



protect. teach. love.™

Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de adiestramiento
Guida all'uso
Betriebsanleitung

PPA19-15791

PPA19-15792

SmartDoor™ Electronic Pet Door

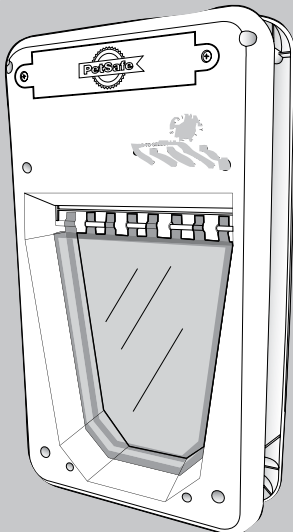
Porte électronique pour animaux SmartDoor™

SmartDoor™-elektronisch huisdierluik

SmartDoor™ Puerta para mascotas electrónica

Porta elettronica per animali domestici SmartDoor™

SmartDoor™ elektronische Haustiertür



Please read this entire guide after the
Installation Guide

Veuillez lire l'intégralité de ce manuel après le
guide d'installation

Lees deze handleiding helemaal door nadat u de
montagehandleiding hebt gelezen

Lea esta guía en su totalidad después del
Manual de instalación

Leggere attentamente la presente guida dopo il
manuale di installazione

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vollständig nach
der Montageanleitung

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠ WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE

NOTICE is used to address safe use practices not related to personal injury.

⚠ WARNING

- When children are present in the home, it is important to consider the pet door during child proofing activities. The pet door may be misused by a child resulting in the child accessing potential hazards that may be on the other side of the pet door. Purchasers/Homeowners with swimming pools should ensure that the pet door is monitored at all times and that the swimming pool has adequate barriers to entry. If a new hazard is created inside or outside of your home, which may be accessed through the pet door, Radio Systems® Corporation recommends that you properly guard access to the hazard or remove the pet door. The closing panel or lock, if applicable, is provided for aesthetic and energy efficiency purposes and is not intended as a security device. Radio Systems® Corporation will not be liable for unintended use and the purchaser of this product accepts full responsibility for oversight of the opening it creates.
- Power Tools. Risk of severe injury; follow all safety instructions for your power tools. Be sure to always wear your safety goggles.

⚠ CAUTION

The user, prior to installation, must become familiar with all building codes that may affect the installation of the pet door and determine, along with a licensed contractor, its suitability in a given installation. This pet door is not a fire door. It is important for the owner and contractor to consider any risks that may be present inside or outside of the pet door, and any risks that may be created by subsequent changes to your property and how they may relate to the existence and use, including misuse of the pet door.

CAUTION

During pet training, while pet door is in UNLOCKED Mode, make sure to GENTLY lower flap onto pet's back. Also avoid possible injury by making sure your pet is entirely through the pet door opening, including paws and tails, before completely releasing flap.

NOTICE

- Keep these instructions with important papers; be sure to transfer these instructions to the new owner of the property.
- Unauthorised changes or modifications may void the user's authority to operate this equipment, and void the warranty.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for choosing the PetSafe® Brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components	5
Tools Needed	5
How the Pet Door Works	5
Install the Pet Door Through a Wall with the SmartDoor™ Conversion Kit.	6
Key Definitions.	6
PREPARE	8
Place Batteries in the Pet Door	8
Place Battery in the SmartKey™ Electronic Key	8
Check Operational Modes Before Installation	9
Check The Pet Door Location Before Installation	10
INSTALL	11
Installing Your Pet Door.	11
SET.	15
Setting The Pet Door Sensitivity Level	15
Understanding Sensitivity and the Active Area	16
Programming a New SmartKey™ Electronic Key.	16
Attach the SmartKey™ Electronic Key to the Pet's Collar	16
OPERATE	17
Operating Your Pet Door.	17
Troubleshooting	18
Revert SmartKey™ Electronic Key to Default Factory Setting.	19
Clear SmartKey™ Electronic Key Memory	19
Replacement Parts and Accessories	19
Terms of Use and Limitation of Liability	20
Important Recycling Advice.	20
Battery Disposal.	21
Compliance	21
Warranty.	22

Install the Pet Door Through a Wall with the SmartDoor™ Conversion Kit

SmartDoor™ Conversion Kits are available for wall installation applications. The wall extension conversion kit frames out exposed areas, giving your door installation a clean, smooth, finished look. For brick, concrete or block wall construction an additional extension is available for the Large Conversion Kit. Note: The SmartDoor™ Conversion Kit is designed to be recessed into the brick and does not require additional tunnel extensions. You may purchase a SmartDoor™ Conversion Kit or large extensions through selected online websites, www.petsafe.net or by calling our Customer Care Centre. See “Replacement Parts” section for more information.

Key Definitions

Radio-Frequency Technology – The use of a radio-frequency signal that can be transmitted without wires.

SmartKey™ Electronic Key – A SmartKey™ Electronic Key is a battery-operated transmitter that sends a unique code to the SmartDoor™.

SmartDoor™ Electronic Pet Door – The SmartDoor™ Electronic Pet Door is an intelligent receiver using an internal antenna to pick up a unique SmartKey™ code for selective pet entry and exit.

SmartDoor™ Flap – The SmartDoor™ flap is a weather resistant, plastic flap with UV sun protection.

Antenna - The antenna is located inside the Pet Door and receives radio signals from the SmartKey™ Electronic Key. The SmartKey™ Electronic Key must be located within a certain proximity of the antenna in order for the unique code to be read.

Radio-frequency Interference – Radio-frequency interference is due to radio-frequency signals from other household appliances or common electronic products that negatively affect the ability of the Pet Door to receive a signal from a SmartKey™ Electronic Key. Radio-frequency interference or “noise” can come from a variety of sources. Interference can be minimal, constant or ever changing based on usage and closeness of other electronic household items during the Pet Door’s operation. It is recommended that household appliances and common electronic products be placed at least 60 cm away from the location of the Pet Door.

Sensitivity Knob – Conveniently placed on the interior frame of the Pet Door is the sensitivity knob. You can easily adjust the sensitivity of the Pet Door, taking into account common interferences and environmental factors to optimise Pet Door operation.

Sensitivity Level – The level of sensitivity can be adjusted by turning the sensitivity knob from minimum to maximum, depending on radio-frequency interference and the application and/or location of the Pet Door. Pre-set from the factory, the sensitivity level should not be adjusted until after installation. For example, the sensitivity level may need

to be increased if the SmartDoor™ is installed in a metal door. See "Setting The Pet Door Sensitivity Level" section for more information on how to adjust sensitivity.

MODE-RESET Button – Easily select an Operational Mode on your Pet Door by holding the MODE-RESET button to cycle through selections of operation: LOCKED, UNLOCKED or AUTOMATIC.

LEARN Button – The LEARN button programs a unique code to the SmartKey™ Electronic Key to be read by the Pet Door. One SmartKey™ Electronic Key comes programmed and ready to use. You may program up to five SmartKey™ Electronic Keys (each sold separately) to one SmartDoor™ Electronic Pet Door.

Operational Modes

LOCKED Mode – The SmartDoor™ flap is locked and does not allow entry or exit for any pet.

UNLOCKED Mode – The SmartDoor™ flap is unlocked and allows entry and exit for all pets.

AUTOMATIC Mode – The SmartDoor™ flap is electronically locked and allows entry and exit for the pet wearing a programmed SmartKey™ Electronic Key.

Battery Compartment – The battery compartment is located on the Interior Frame and requires four D-cell (LR20) batteries. Installation mounting screws, key ring, SmartKey™ Electronic Key and the one RFA-67 battery are all located inside the battery box during shipping for your convenience.

RFA-67 Battery – The RFA-67 battery powers the SmartKey™ Electronic Key and is replaceable. Additional RFA-67 batteries are available at retailers, or by calling PetSafe® Customer Care Centre or visiting www.petsafe.net. Typical life of the RFA-67 is approximately six months.

Overall Size – Pet Door dimensions including outer frame

Cut-out Size – Opening cut in homeowner's door for proper fit and pet door installation

Maximum Pet Shoulder Width – Distance between pet's shoulders across chest

Replacement Flap Size – Overall flap size when removed from pet door

Flap Opening Size – Usable flap space for pet to enter and exit through the pet door

Interior Frame – Pet door frame on the inside of home

Exterior Frame – Pet door frame on the outside of home

EN

FR

NL

ES

IT

DE

PREPARE

Preparing Your Pet Door

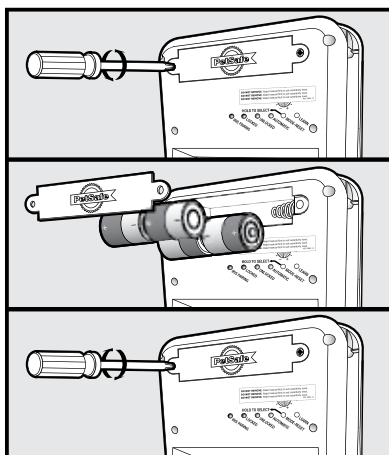
NOTICE

- Read this entire guide prior to cutting or modifying an opening in your door or wall.
- Do not proceed with cut-out or installation until all steps in this section have been completed. Do not remove sensitivity sticker until after installation.

STEP 1

Place Batteries in the Pet Door

1. With a Phillips screwdriver, remove the two Battery Compartment Cover screws.
2. Remove the Battery Compartment Cover.
3. Refer to the inside of the Battery Compartment Cover for the proper orientation of the four D-Cell (LR20) batteries.
4. Replace the Battery Compartment Cover and re-install the two screws.
5. When the batteries are placed in the Pet Door the red light will illuminate for two seconds and the flap will move into the locked position, unless the flap is already in the locked position.

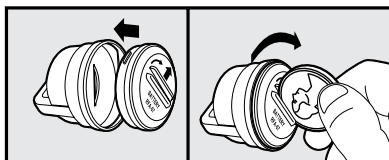


NOTE: The door must be in the upright position for the flap to centre properly and operate correctly.

STEP 2

Place Battery in the SmartKey™ Electronic Key

1. Place the PetSafe® RFA-67 battery into the bottom of the SmartKey™ Electronic Key.
2. Using a coin, rotate one-quarter turn clockwise to secure the PetSafe® RFA-67 battery.

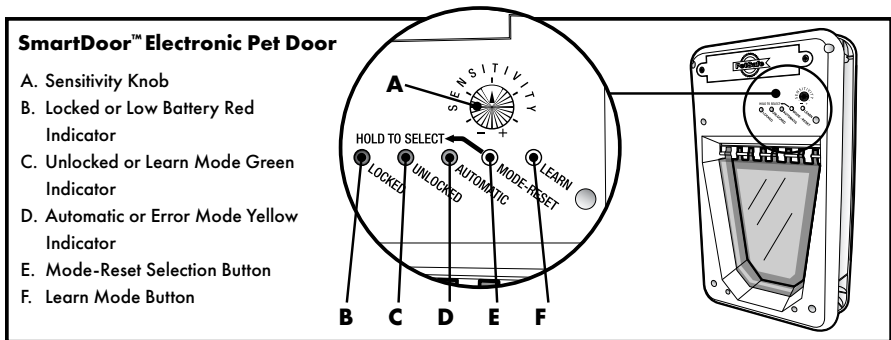


NOTE: The SmartKey™ Electronic Key has a red light that will flash when the PetSafe® RFA-67 battery is low; the battery should be replaced as soon as possible.

STEP 3

Check Operational Modes Before Installation

Operational Indicators



- To check if operational settings are working properly, hold down the MODE-RESET button until each operational mode has cycled through once to allow red, green and yellow lights to illuminate one at a time.

Operational Modes

LOCKED Mode – Does not allow entry or exit for any pet. The Pet Door ships from the factory in LOCKED Mode and when batteries are placed in the Pet Door, it will enter LOCKED Mode. To set: hold the MODE-RESET button until red light illuminates and release when selected.

UNLOCKED Mode – Allows entry and exit for all pets. To set: hold the MODE-RESET button until the green light illuminates and release when selected.

AUTOMATIC Mode – Allows entry and exit for a pet wearing a programmed SmartKey™ Electronic Key. To set: hold the MODE-RESET button until the yellow light illuminates and release when selected. Five SmartKey™ Electronic Keys can be programmed to one SmartDoor™ Electronic Pet Door for selective entry and exit during AUTOMATIC Mode.

NOTE: If at any time the red light remains illuminated, replace with a set of fresh batteries. If that does not reset the red light, please call our Customer Care Centre for additional help. If any part of step 3 was unsuccessful, please call our Customer Care Centre for additional help.

STEP 4

Check The Pet Door Location Before Installation

DO NOT REMOVE SENSITIVITY STICKER BEFORE INSTALLING THE PET DOOR.

Prior to installation, it is recommended to check that the SmartDoor™ Electronic Pet Door will operate properly in the intended location or application to guard against possible severe radio-frequency interference. Household appliances and common electronic products should be located at least 60 cm away from the Pet Door's location. Radio-frequency interference detected from other household appliances or common electronic products will negatively affect the ability of the Pet Door to receive a SmartKey™ Electronic Key signal. Typical appliances and products to consider are laptop computers, wireless telephones, microwaves, televisions, garage door openers, hand-held electronic devices (such as cell phones, game stations and remote controls).

The sticker placed over the sensitivity knob should not be removed until after installation, as the factory default sensitivity setting is positioned at the optimal level for most installations.

It is recommended to install the Pet Door in a location where direct wind is not a factor. Operating Temperature Range: -20.5° C to 82° C (-5° F to 180° F). Operating Humidity Range: 0 to 99.9%.

To check if the Pet Door's radio-frequency technology will operate properly in desired location and application, place the Pet Door directly in front of and against the door or application in the upright position. After performing the steps above, set the Pet Door in AUTOMATIC Mode and hold the SmartKey™ Electronic Key directly in front of the Pet Door. The Pet Door flap should unlock in about three seconds. Remember, the SmartKey™ Electronic Key included in the kit is already programmed to the Pet Door.

NOTE: If there are existing SmartKey™ Electronic Keys in the household, remove all (RFA-67) batteries while performing step 4 except the SmartKey™ Electronic Key included with the SmartDoor™ Electronic Pet Door.

If the Pet Door does not unlock, move the Pet Door to another location and repeat the steps once more. If the Pet Door's location test above was unsuccessful, please call our Customer Care Centre for additional help.

When the steps above are completed and all are successful, your Pet Door is ready for installation.

INSTALL

EN

FR

NL

ES

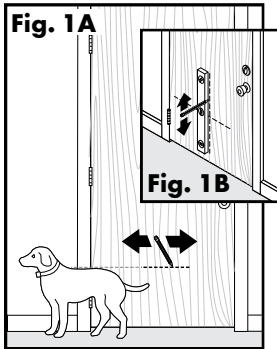
IT

DE

STEP 1

Installing Your Pet Door

Determine Pet Door Location



Measure and mark your pet's shoulder height on the door (**Fig. 1A**).

Determine location for the pet door. Draw a vertical centre line through the shoulder height line using a level (**Fig. 1B**).

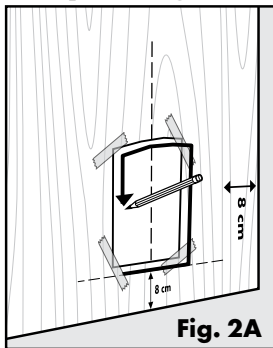
NOTICE

If homeowner's door or other application is not level, the pet door must be marked level to swing properly.

Helpful Tip: Mark shoulder height and vertical centre line lightly with a pencil or on a piece of tape so marks can easily be erased or removed.

STEP 2

Preparing Door



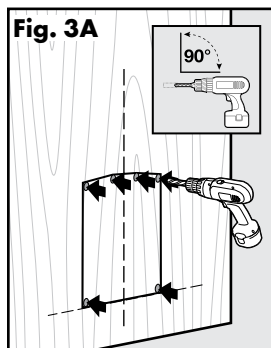
Match the marked lines on the door with the shoulder and centre lines on the template. Tape the template in place and carefully trace cutting template. Make sure to trace underneath tape and connect the corners. Remove the cutting template and any excess tape from the door (**Fig. 2A**).

NOTICE

When applying the template there should be a minimum of 7.6 cm between the bottom and sides of the door and the outer edge of the template to maintain the structural integrity of the door.

STEP 3

Cut Pet Door Opening

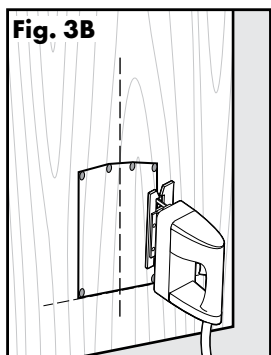


Leave template on and drill 10 mm (3/8") holes in the inside corners of template. These will be the pilot holes for the saw blade (**Fig. 3A**).

Helpful Tip: Use both hands to hold drill steady and straight at a 90° angle.

Helpful Tip: Before cutting flap opening, apply painter's or masking tape on jigsaw blade guide and along outer edges of drawn template to help protect door surface from marks and scratches during cutting.

Beginning in one of the holes you just drilled, cut along the template lines. After cutting out the opening, remove excess template. You may need to recut to square the opening. This is necessary for the pet door frame to fit correctly (**Fig. 3B**).



Helpful Tip: Use a proper saw blade according to door material (for example a wood blade for wood door and metal blade for a metal door). When cutting use both hands to hold the saw slow, steady and straight at a 90° angle. This will prevent the blade from cutting unevenly between interior and exterior areas of door.

NOTICE Make sure there is nothing on the other side of the door where you will be drilling the holes or cutting out opening.

STEP 4

Install Pet Door

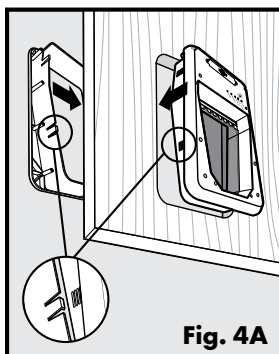


Fig. 4A

Fit ✓ **Check** Before putting away the jigsaw, place the interior frame (frame with the flap) inside the cut out and check the fit. Then, place the exterior frame onto the other side of the door to check the fit. If frames do not fit inside the opening, you may need to recut to square opening before proceeding with installation.

Place interior frame with flap inside cut-out of interior door. Place exterior frame on exterior of door and press firmly against interior frame and exterior frame with both hands. Continue to press while moving hands from bottom to top of frames until alignment tabs connect and both frames are firmly in place (**Fig. 4A**).

Helpful Tip: Use painters' tape across the Pet Door's interior frame and door to keep in place while positioning the exterior frame.

Helpful Tip: You should be able to see clearly through all screw holes when your door is aligned properly.

STEP 5

Insert Screws

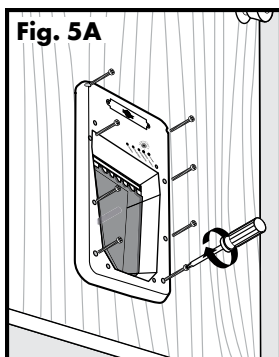


Fig. 5A

Thread mounting screws through interior frame and align with exterior frame. Tighten with screwdriver. **DO NOT OVERTIGHTEN (Fig. 5A)**.

Helpful Tip: If using an electric screwdriver, set on low torque.

NOTE: Small SmartDoor™ Electronic Pet Door has four screw placement holes and Large SmartDoor™ Electronic Pet Door has eight screw placement holes.

STEP 6

Train Your Pet

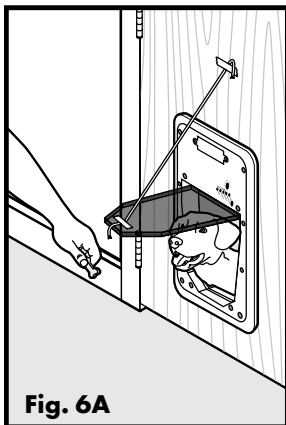


Fig. 6A

Tape the flap open to help your pet become familiar with the pet door opening. **MAKE SURE TAPED FLAP IS SECURE AND WILL NOT FALL DURING TRAINING.** When your pet is more comfortable let the flap down and operate the Pet Door in UNLOCKED Mode encouraging your pet to push through the flap. Once your pet is comfortable entering and exiting through the closed flap, set the Pet Door to AUTOMATIC Mode and operate with your pet's programmed SmartKey™ Electronic Key. Walk your pet up to the Pet Door until the SmartKey™ Electronic Key is detected and flap unlocks. Repeat training your pet to walk up to the Pet Door and push open flap to the other side (**Fig. 6A**).

CAUTION

During pet training, while pet door is in UNLOCKED Mode, make sure to GENTLY lower flap onto pet's back. Also avoid possible injury by making sure your pet is entirely through the pet door opening, including paws and tails, before completely releasing flap.

Helpful Tip: Try treats to encourage your pet to push through the Pet Door flap.

NOTE: The Pet Door is designed with an electric motor to release and unlock flap when a SmartKey™ Electronic Key is detected. Do not allow your pet to run or charge through the Pet Door. Due to variable radio-frequency interferences it could take several seconds for the unique code of the SmartKey™ Electronic Key to read properly and pet door flap to unlock.

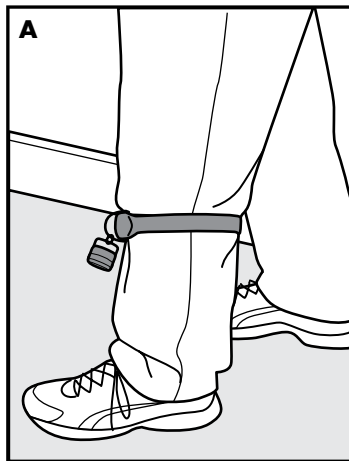
SET

Setting The Pet Door Sensitivity Level

It is necessary to set the sensitivity level of the Pet Door so your pet's SmartKey™ Electronic Key works properly due to location or application material, such as radio-frequency interferences, wood or metal door installations.

To begin, it is recommended to use the split ring (included) to attach the SmartKey™ Electronic Key to the D-ring on your pet's collar. Also, do not use metal tags as the additional metal can cause radio-frequency interference and hinder the detection of your pet's SmartKey™ Electronic Key.

1. Put the pet's collar on your leg just below your knee. Tape may be used to secure the collar, if necessary (**A**).
2. Stand directly in front of the Pet Door so the SmartKey™ Electronic Key is approximately 76 cm from the Pet Door.
3. Put the Pet Door in the UNLOCKED Mode. (See "Operational Modes" section).
4. Put the Pet Door in the Sensitivity Test Mode by holding down the MODE-RESET and LEARN buttons at the same time until all three lights flash once.
5. Turn the Sensitivity Knob anti-clockwise to the minimum position, then turn the Sensitivity Knob clockwise until all lights begin to flash again.
6. Slowly continue to adjust the Sensitivity Knob clockwise until you see a minimum of six consecutive flashes and stop adjusting. Do not adjust higher than necessary.
7. Put the Pet Door in AUTOMATIC Mode and step away at least 3 metres, allowing the door to automatically lock. This may take up to fifteen seconds after the SmartKey™ Electronic Key no longer is detected.
8. Now confirm the sensitivity level by approaching the Pet Door again. The door should unlock when you step within approximately 60 cm in front of the Pet Door.



Understanding Sensitivity and the Active Area

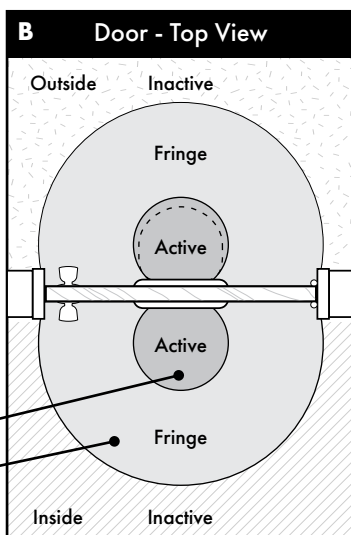
The Active Area is the area where the Pet Door will consistently open based on your adjustment of the sensitivity level. In the Fringe Area the Pet Door may open inconsistently due to variables of radio-frequency interferences or reflections. In the Inactive Area the door will generally not unlock automatically (B).

You may see slight differences between Outside and Inside Active Areas due to radio-frequency interferences.

Depending on location and application

~ 76 cm

~ 183 cm



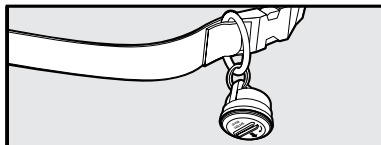
Programming a New SmartKey™ Electronic Key

To reduce error while programming, remove the RFA-67 battery from all programmed SmartKey™ Electronic Keys except the one you are programming. Press and hold the LEARN button until the green light illuminates and begins to flash, now release the button. Bring the SmartKey™ Electronic Key directly below the green light and the light will stop flashing and illuminate for two seconds. Now your new SmartKey™ Electronic Key has been programmed and added to memory. Up to five different SmartKey™ Electronic Keys can be added, one at a time.

Attach the SmartKey™ Electronic Key to the Pet's Collar

A split key ring has been provided to attach to your pet's collar and should hang under the pet's neck.

The Pet Door includes one SmartKey™ Electronic Key which comes pre-programmed and ready to use.



OPERATE

Operating Your Pet Door

LOCKED Mode – Does not allow entry or exit for any pet. The Pet Door ships from the factory in LOCKED Mode and when batteries are placed in the Pet Door, it will enter LOCKED Mode. To set: hold the MODE-RESET button until the red light illuminates and release when selected.

UNLOCKED Mode – Allows entry and exit for all pets. To set: hold the MODE-RESET button until the green light illuminates and release when selected.

AUTOMATIC Mode – Allows entry and exit for a pet wearing a programmed SmartKey™ Electronic Key; up to five SmartKey™ Electronic Keys can be programmed into one SmartDoor™ Electronic Pet Door for selective entry and exit during automatic mode. To set: hold the MODE-RESET button until the yellow light illuminates and release when selected.

NOTE: If at any time the red light remains illuminated, replace with a set of fresh batteries. If that does not reset the red light, please call our Customer Care Centre for additional help.

illuminating Color	Condition	Pet Door Status
RED	Solid only for two seconds after selecting LOCKED Mode	LOCKED Mode
	Flashing	Low battery alert
	Constant solid	Internal failure has occurred
GREEN	Solid only for two seconds after selecting UNLOCKED Mode	UNLOCKED Mode
	Flashing	Learn Mode
YELLOW	Solid only for two seconds after selecting AUTOMATIC Mode	AUTOMATIC Mode
	Flashing	Error alert
RED, GREEN AND YELLOW	Flashing at the same time	Sensitivity Test Mode

Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve most problems you may have with the Pet Door. If they do not, please contact our Customer Care Centre.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The Pet Door does not respond to the presence of the SmartKey™ Electronic Key when my pet is directly in front of the Pet Door within three seconds	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the Pet Door is in AUTOMATIC Mode. • Check that the SmartKey™ Electronic Key has been programmed to the Pet Door. • Check sensitivity level has been properly set, see "Setting the Pet Door Sensitivity Level" section. • Check that the RFA-67 battery in the SmartKey™ Electronic Key is screwed in tightly. • Check that the batteries in the Pet Door are fresh. • If the condition persists, check that there are no radio-frequency transmitting devices or electronic devices that radiate electrical energy, which may interfere with the operation of the Pet Door.
Yellow light is flashing	<ul style="list-style-type: none"> • Obstruction to the flap has been detected. • Press the MODE-RESET button to cause the Pet Door to attempt to lock the flap. Clear any obstructions that keep the flap from locking. When the flap successfully locks, normal operation is resumed. • If your large SmartDoor™ Electronic Pet Door does not close properly, you can purchase an additional magnet kit to help centre flap due to constant wind or a variance between indoor and outdoor pressure. Please call the Customer Care Centre for further assistance.
Red light remains illuminated (internal failure has occurred)	<ul style="list-style-type: none"> • Remove batteries and replace them with a fresh set of batteries. If that does not reset the red light, please call the Customer Care Centre for additional help.
Red light is flashing	<ul style="list-style-type: none"> • Low battery indicator, replace batteries.
Red, green and yellow lights are flashing	<ul style="list-style-type: none"> • Sensitivity set mode has been activated. It will automatically de-activate in thirty minutes, or can be immediately de-activated by pressing the MODE-RESET button once.

Revert SmartKey™ Electronic Key to Default Factory Setting

The Pet Door can be cleared of all additional programmed SmartKey™ Electronic Keys EXCEPT the one included from the factory. To do this, first take out batteries from battery compartment. Then, as you place batteries back into the battery compartment, hold down the LEARN button. When LEARN button is held and the last battery is in place, the red and green lights will illuminate three times. Now, all SmartKey™ Electronic Keys programmed to the Pet Door have been cleared except the one SmartKey™ Electronic Key included with your Pet Door.

Clear SmartKey™ Electronic Key Memory

The Pet Door can be cleared of all programmed SmartKey™ Electronic Keys, even the one included from the factory. To do this, first remove batteries from battery compartment. Then, as you place batteries back into the battery compartment, hold down the MODE-RESET button. When MODE-RESET button is held and the last battery is in place, the red and yellow lights will illuminate three times. Now all SmartKey™ Electronic Keys have been cleared.

Replacement Parts and Accessories

To purchase replacement parts for your PetSafe® SmartDoor™ Electronic Pet Door, contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. **Proper Use**

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information statements.

3. **No Unlawful or Prohibited Use**

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

Battery Disposal

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries.

SmartDoor™ Electronic Pet Door:

This device operates on four Alkaline batteries of the type LR20/D-cell with a 1.5 Volt, 18,000 mAh capacity. Replace only with the equivalent batteries.

SmartKey™ Electronic Key:

This device operates on two Lithium batteries of the type CR2032 with a 3 Volt, 220 mAh capacity. Replace only with equivalent battery available from the Customer Care Centre.

Please see page 6 for instructions on how to remove the batteries from these products for separate disposal.

Compliance

CE

This equipment has been tested and found to comply with the requirements of the relevant European directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.

IC

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Australia Residents: 1800 786 608

New Zealand Residents: 0800 543 054

Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty

Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Sa présence vous avertit d'un risque de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer une blessure légère ou modérée.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut blesser votre animal.

AVIS

AVIS indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- Si vous avez des enfants à la maison, il est important de tenir compte de la porte pour animaux pour la sécurité des enfants. La porte pour animaux pourrait être mal employée par un enfant et l'exposer à des dangers éventuellement présents de l'autre côté de la porte pour animaux. Les acheteurs/propriétaires qui ont une piscine doivent s'assurer que la porte pour animaux est surveillée en permanence et que la piscine est entourée de barrières adéquates. Si vous effectuez une installation qui pourrait créer un nouveau danger à l'extérieur ou à l'intérieur de votre maison et que la porte pour animaux y donne accès, Radio Systems® Corporation vous recommande de protéger correctement l'accès à ce danger potentiel ou de retirer la porte pour animaux. Le panneau de fermeture ou le verrou, le cas échéant, est fourni à des fins esthétiques et d'économie d'énergie ; il ne s'agit pas d'un dispositif de sécurité. Radio Systems® Corporation décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit et la responsabilité de surveiller l'ouverture créée par ce dispositif revient entièrement à l'acheteur.
- Outils électriques. Risque de blessures graves, suivez toutes les consignes de sécurité fournies avec vos outils électriques. Veillez à toujours porter des lunettes de protection.

ATTENTION

Avant l'installation, l'utilisateur doit se familiariser avec les réglementations de construction susceptibles d'affecter l'installation de la porte pour animaux et déterminer, avec l'aide d'un entrepreneur agréé, son caractère approprié dans une installation donnée. Cette porte pour animaux n'est pas une porte coupe-feu. Il est important pour le propriétaire et l'entrepreneur de prendre en compte tous les risques éventuels à l'intérieur ou à l'extérieur de la porte pour animaux, ainsi que tous les risques consécutifs aux modifications ultérieures de votre propriété, et l'impact que celles-ci peuvent avoir sur l'existence, l'utilisation, et même le mauvais usage, de la porte pour animaux.

ATTENTION

Pendant le dressage de votre animal, alors que la porte pour animaux est en mode UNLOCKED (ouvert) assurez-vous d'abaisser DÉLICATEMENT le rabat sur le dos de votre animal. Pour éviter de le blesser, veillez à ce que votre animal soit complètement passé à travers l'ouverture de la porte pour animaux, pattes et queue comprises, avant de relâcher complètement le rabat.

AVIS

- Gardez ces instructions avec les documents importants ; veillez à les transférer au nouveau propriétaire de votre maison, le cas échéant.
- Les modifications ou les changements non approuvés peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil et invalider sa garantie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations.

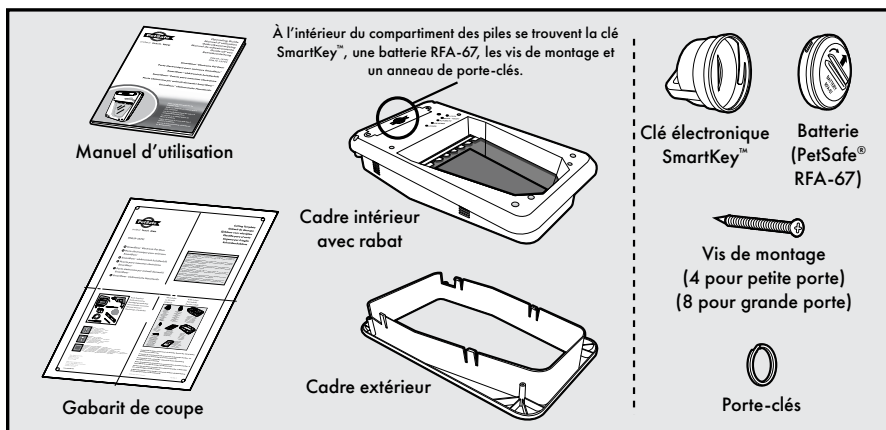
Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, www.petsafe.net, ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.net.

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

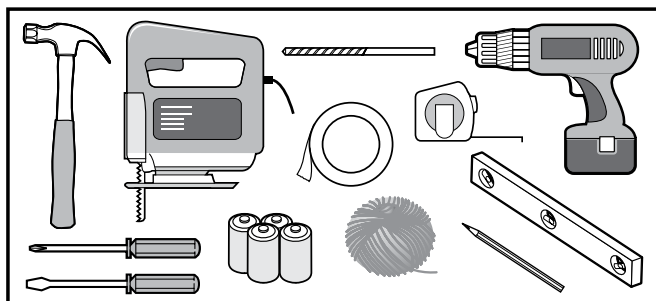
Contenu du kit	27
Outils nécessaires	27
Fonctionnement de la porte pour animaux.	27
Installer la porte pour animaux sur un mur avec le kit de conversion SmartDoor™	28
Définitions	28
PRÉPARER	30
Placer les piles dans la porte pour animaux.	30
Placer la batterie dans la clé électronique SmartKey™	30
Vérifier les modes de fonctionnement avant installation	31
Vérifier l'emplacement de la porte pour animaux avant installation	32
INSTALLER	33
Installer votre porte pour animaux	33
PARAMÉTRER	37
Paramétrer le niveau de sensibilité de la porte pour animaux	37
Comprendre la sensibilité et la zone active	38
Enregistrer une nouvelle clé électronique SmartKey™	38
Attacher la clé électronique SmartKey™ au collier de l'animal	38
UTILISER	39
Utiliser votre porte pour animaux	39
Dépannage	40
Remettre la clé électronique SmartKey™ aux réglages d'usine par défaut	41
Effacer la mémoire de la clé électronique SmartKey™	41
Pièces de rechange et accessoires	41
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	42
Remarque importante concernant le recyclage	42
Élimination des batteries usagées	43
Conformité	43
Garantie	43

Contenu du kit



Outils nécessaires

- Scie sauteuse ou scie à guichet
- Perceuse électrique
- Foret de 10 mm (3/8")
- Tournevis à pointe cruciforme
- 4 piles D (LR20) (nécessaires)
- Niveau
- Ruban adhésif
- Crayon
- Ficelle



Fonctionnement de la porte pour animaux

Avec sa technologie radio-fréquence, la porte électronique pour animaux SmartDoor™ détecte le signal unique émis par la clé électronique SmartKey™ et déclenche l'ouverture du rabat, alimenté par des piles, pour que vos animaux puissent entrer et sortir à leur guise. Lorsque la porte électronique pour animaux SmartDoor™ ne détecte plus la clé électronique SmartKey™ de votre animal, le battant se referme et se verrouille automatiquement. La porte électronique pour animaux SmartDoor™ détecte jusqu'à cinq clés électroniques SmartKey™ enregistrées et peut également fonctionner selon deux autres modes : mode fermé et mode ouvert.

Installer la porte pour animaux sur un mur avec le kit de conversion SmartDoor™

Les kits de conversion SmartDoor™ sont disponibles pour installer la porte pour animaux sur un mur. Le kit de conversion pour montage mural encadre les zones exposées, donnant à l'installation de votre porte un aspect propre, lisse et bien fini. Pour les murs en brique, en béton ou en blocs, une extension supplémentaire est disponible pour le grand kit de conversion. Remarque : le kit de conversion SmartDoor™ est conçu pour être encastré dans le mur en brique et ne nécessite pas d'extensions de tunnel supplémentaires. Vous pouvez acheter un kit de conversion SmartDoor™ ou de grandes extensions sur certains sites en ligne, sur www.petsafe.net ou en appelant notre service clientèle. Voir la section « Pièces de rechange » pour plus d'informations.

Définitions

Technologie radio-fréquence – Utilisation d'un signal de radio-fréquence pouvant être transmis sans fil.

Clé électronique SmartKey™ – La clé électronique SmartKey™ est un émetteur fonctionnant sur batterie et émettant un code unique en direction de la porte SmartDoor™.

Porte électronique pour animaux SmartDoor™ – La porte électronique pour animaux SmartDoor™ est un récepteur intelligent qui utilise une antenne interne pour détecter un code SmartKey™ unique permettant l'entrée et la sortie de certains animaux.

Rabat SmartDoor™ – Le rabat SmartDoor™ est un rabat en plastique, résistant aux intempéries et doté d'une protection contre les rayons UV.

Antenne – L'antenne est située à l'intérieur de la porte pour animaux. Elle reçoit le signal radio émis par la clé électronique SmartKey™. La clé électronique SmartKey™ doit être située à proximité relative de l'antenne pour que cette dernière puisse détecter le code unique.

Interférences radio-fréquence – Les interférences radio-fréquence sont dues aux signaux de radio-fréquence émis par d'autres appareils domestiques ou produits électroniques d'usage courant qui altèrent la capacité de la porte pour animaux à recevoir les signaux émis par la clé électronique SmartKey™. Les interférences radio-fréquence ou « bruits parasites » peuvent provenir de sources diverses. Les interférences peuvent être minimes, constantes ou sans cesse variables, selon l'utilisation et la proximité d'autres appareils domestiques et électroniques pendant le fonctionnement de la porte pour animaux. Il est recommandé de placer les appareils domestiques et les produits électroniques d'usage courant à au moins 60 cm de l'endroit où est installée la porte pour animaux.

Bouton de sensibilité – Le bouton de sensibilité est bien placé, sur le cadre intérieur de la porte pour animaux. Vous pouvez facilement ajuster la sensibilité de la porte pour animaux, pour prendre en compte les interférences et les facteurs environnementaux courants et ainsi optimiser le fonctionnement de la porte pour animaux.

Niveau de sensibilité – Le niveau de sensibilité peut s'ajuster en tournant le bouton de sensibilité pour passer du minimum au maximum, en fonction des interférences radio-fréquence, du support et/ou de l'emplacement de la porte pour animaux. Le niveau de sensibilité est paramétré en usine et ne doit pas être ajusté avant la fin de l'installation. Par exemple, il peut être nécessaire d'augmenter le niveau de sensibilité si la porte SmartDoor™ est installée sur une porte en métal. Voir la section « Paramétrer le niveau de sensibilité de la porte pour animaux » pour plus d'informations sur le réglage de la sensibilité.

Bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) – Sélectionnez facilement un mode de fonctionnement sur votre porte pour animaux en gardant le bouton de réinitialisation du mode enfoncé pour faire défiler les différents modes : LOCKED (Fermé), UNLOCKED (Ouvert) ou AUTOMATIC (Automatique).

Bouton LEARN (Apprentissage) – Le bouton LEARN (Apprentissage) permet d'enregistrer un code de clé électronique SmartKey™ unique, que la porte pour animaux doit détecter. Une clé électronique SmartKey™ vous est fournie, enregistrée et prête à l'emploi. Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq clés électroniques SmartKey™ (chacune vendue séparément) sur une porte électronique pour animaux SmartDoor™.

Modes de fonctionnement

Mode LOCKED (Fermé) – Le rabat SmartDoor™ est verrouillé et ne permet à aucun animal d'entrer ou de sortir.

Mode UNLOCKED (Ouvert) – Le rabat SmartDoor™ est déverrouillé et permet à tous les animaux d'entrer ou de sortir.

Mode AUTOMATIC (Automatique) – Le rabat SmartDoor™ est verrouillé électroniquement et permet à un animal portant une clé électronique SmartKey™ enregistrée d'entrer et de sortir.

Compartiment des piles – Le compartiment des piles se situe sur le cadre intérieur et requiert quatre piles D (LR20). Pour plus de commodité, les vis de montage nécessaires à l'installation, l'anneau de porte-clés, la clé électronique SmartKey™ et la batterie RFA-67 se trouvent tous à l'intérieur du logement des piles pendant l'expédition.

Batterie RFA-67 – La batterie RFA-67 alimente la clé électronique SmartKey™ et peut être remplacée. D'autres batteries RFA-67 sont disponibles en magasin, auprès du service clientèle PetSafe® ou sur le site www.petsafe.net. La durée de vie habituelle d'une batterie RFA-67 est d'environ six mois.

Dimensions complètes – Dimensions de la porte pour animaux, cadre extérieur inclus

Dimensions de la découpe – Taille de l'ouverture découpée dans la porte du propriétaire pour pouvoir installer correctement la porte pour animaux

Largeur d'épaule maximale de l'animal – Distance entre les épaules de l'animal au niveau du torse

Taille du battant de rechange – Taille du rabat lorsqu'il est retiré de la porte pour animaux

Dimensions de l'ouverture du rabat – Espace de rabat utilisable permettant à votre animal d'entrer et de sortir par la porte pour animaux

Cadre intérieur – Cadre de la porte pour animaux à l'intérieur de la maison

Cadre extérieur – Cadre de la porte pour animaux à l'extérieur de la maison

PRÉPARER

Préparer la porte pour animaux

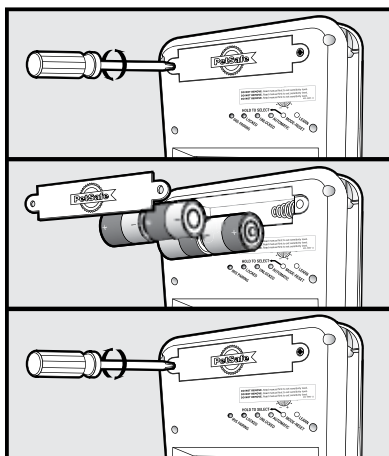
AVIS

- Lisez l'intégralité de ce manuel avant de découper ou de modifier une ouverture dans la porte ou le mur.
- Ne procédez pas à la découpe ou à l'installation avant d'avoir complété toutes les étapes de cette section. Ne retirez pas l'autocollant de sensibilité avant la fin de l'installation.

ETAPE 1

Placer les piles dans la porte pour animaux

1. A l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, retirez les deux vis situées sur le couvercle du compartiment des piles.
2. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
3. Consultez le côté intérieur du couvercle du compartiment pour orienter correctement les quatre piles D (LR20).
4. Remplacez le couvercle du compartiment des piles et revissez les deux vis.
5. Lorsque vous insérez les piles dans la porte pour animaux, le voyant rouge s'allume pendant deux secondes et le rabat se règle en mode fermé, à moins qu'il ne se trouve déjà en mode fermé.

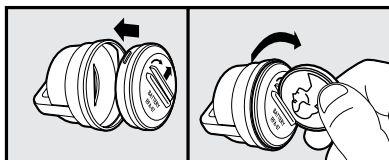


REMARQUE : la porte doit se trouver en position verticale pour que le rabat se centre convenablement et fonctionne correctement.

ETAPE 2

Placer la batterie dans la clé électronique SmartKey™

1. Placez la batterie PetSafe® RFA-67 sur le fond de la clé électronique SmartKey™.
2. À l'aide d'une pièce, faites tourner la batterie PetSafe® RFA-67 d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre pour la sécuriser.

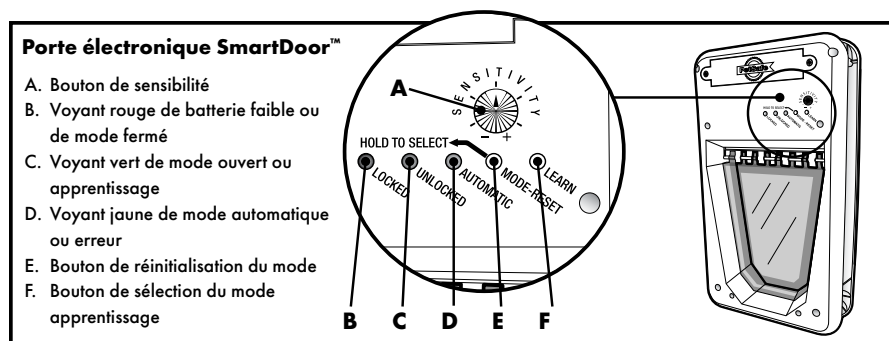


REMARQUE : la clé électronique SmartKey™ est dotée d'un voyant rouge qui clignotera lorsque la batterie PetSafe® RFA-67 est faible ; celle-ci doit alors être remplacée dès que possible.

ETAPE 3

Vérifier les modes de fonctionnement avant installation

Indicateurs de fonctionnement



- Pour vérifier que les paramètres de fonctionnement fonctionnent correctement, gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé pour faire défiler chaque mode de fonctionnement, jusqu'à avoir vu les voyants rouge, vert et jaune s'allumer tour à tour.

Modes de fonctionnement

Mode LOCKED (Fermé) – Ne permet à aucun animal d'entrer ou de sortir. Lors de la livraison, la porte pour animaux est réglée sur le Mode LOCKED (Fermé) ; elle se réglera également sur le Mode LOCKED (Fermé) lorsque vous y insérerez des piles. Pour effectuer le réglage : gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume puis relâchez le bouton.

Mode UNLOCKED (Ouvert) – Permet à tous les animaux d'entrer ou de sortir. Pour effectuer le réglage : gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé jusqu'à ce que le voyant vert s'allume puis relâchez le bouton.

Mode AUTOMATIC (Automatique) – Permet à un animal portant une clé électronique SmartKey™ enregistrée d'entrer et de sortir. Pour effectuer le réglage : gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé jusqu'à ce que le voyant jaune s'allume puis relâchez le bouton. Vous pouvez enregistrer cinq clés électroniques SmartKey™ sur une porte électronique pour animaux SmartDoor™ afin de permettre l'entrée et la sortie de certains animaux lorsque la porte est réglée sur le Mode AUTOMATIC (Automatique).

REMARQUE : si, à tout moment, le voyant rouge reste allumé, remplacez les piles. Si le voyant rouge reste allumé après cela, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide. Si vous avez eu des problèmes à réaliser l'une des opérations de l'étape 3, appelez notre service clientèle pour obtenir de l'aide.

ETAPE 4

Vérifier l'emplacement de la porte pour animaux avant installation

NE RETIREZ PAS L'AUTOCOLLANT DE SENSIBILITÉ AVANT LA FIN DE L'INSTALLATION.

Avant d'installer la porte électronique pour animaux SmartDoor™, il vous est recommandé de vérifier que celle-ci fonctionnera correctement là où vous souhaitez l'installer, afin d'éviter toute interférence radio-fréquence potentiellement importante. Les appareils domestiques et les produits électroniques d'usage courant doivent être placés à au moins 60 cm de la porte pour animaux. Les interférences radio-fréquence émises par d'autres appareils domestiques ou produits électroniques d'usage courant altéreront la capacité de la porte pour animaux à recevoir le signal émis par la clé électronique SmartKey™. Les produits et appareils domestiques typiques qu'il convient de prendre en compte sont les ordinateurs portables, les téléphones sans fil, les micro-ondes, les téléviseurs, les systèmes d'ouverture de portes de garage et les appareils électroniques portatifs (tels que les portables, les consoles de jeu ou les télécommandes).

L'autocollant apposé sur le bouton de sensibilité ne doit pas être retiré avant la fin de l'installation, le paramètre de sensibilité par défaut étant réglé au niveau optimal pour la plupart des installations.

Il est recommandé d'installer la porte pour animaux à un endroit où elle ne risque pas d'être exposée au vent. Plage de température de fonctionnement : -20,5 °C à 82 °C (-5 °F à 180 °F). Plage d'humidité de fonctionnement : 0 à 99,9 %.

Pour vérifier que la technologie radio-fréquence de la porte pour animaux fonctionnera correctement à l'emplacement souhaité et sur le support désiré, placez la porte pour animaux en position verticale directement devant/contre la porte/le support souhaité. Après avoir effectué les étapes précédentes, réglez la porte pour animaux en mode AUTOMATIC (Automatique) et placez la clé électronique SmartKey™ directement devant la porte pour animaux. Le rabat de la porte pour animaux devrait s'ouvrir en trois secondes environ. N'oubliez pas : la clé électronique SmartKey™ incluse dans votre kit est déjà enregistrée dans la mémoire de cette porte pour animaux.

REMARQUE : si vous avez d'autres clés électroniques SmartKey™ dans la maison, retirez-en toutes les batteries (RFA-67) au cours de l'étape 4, à l'exception de celle de la clé électronique SmartKey™ incluse avec votre nouvelle porte électronique pour animaux SmartDoor™.

Si la porte pour animaux ne s'ouvre pas, déplacez-la à un autre endroit et répétez les étapes. En cas d'échec du test décrit ci-dessus, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide quant à l'emplacement de votre porte pour animaux.

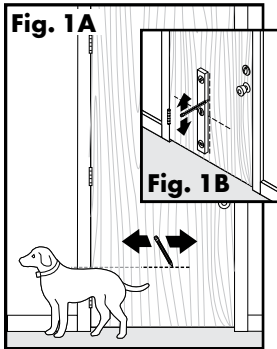
Lorsque vous avez complété les étapes ci-dessus et que tout fonctionne correctement, il est temps de procéder à l'installation de votre porte pour animaux.

INSTALLER

ETAPE 1

Installer votre porte pour animaux

Déterminer l'emplacement de la porte pour animaux



Prenez la mesure de la hauteur des épaules de votre animal et marquez-la sur la porte (**Fig. 1A**).

Déterminez l'emplacement de la porte pour animaux. Tracez un trait central vertical croisant le trait représentant la hauteur des épaules de l'animal à l'aide d'un niveau (**Fig. 1B**).

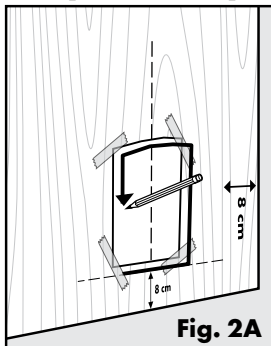
AVIS

Si la porte du propriétaire ou tout autre support n'est pas bien nivelé, la porte pour animaux doit être installée à niveau afin de basculer correctement.

Astuce utile : tracez le trait de la hauteur des épaules de l'animal et le trait central vertical avec un crayon gris ou sur un bout de ruban adhésif en appuyant légèrement, afin de pouvoir effacer ou éliminer facilement ces marques.

ETAPE 2

Préparer la porte



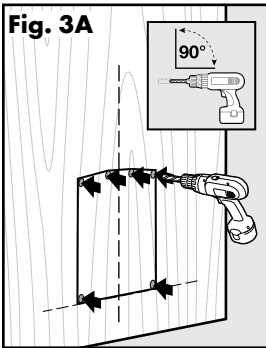
Faites correspondre les traits marqués sur la porte avec le trait représentant la hauteur des épaules de l'animal et le trait central du gabarit. Scotchez le gabarit de découpe en place et tracez soigneusement ses contours. Assurez-vous d'effectuer le tracé en dessous du ruban adhésif et de relier les angles. Retirez le gabarit de découpe et tout surplus de ruban adhésif de la porte (**Fig. 2A**).

AVIS

Lors de l'application du gabarit, vous devez laisser au moins 7,6 cm entre le bas et les côtés de la porte et le bord extérieur du gabarit afin de préserver l'intégrité structurelle de votre porte.

ETAPE 3

Découper l'ouverture de la porte pour animaux



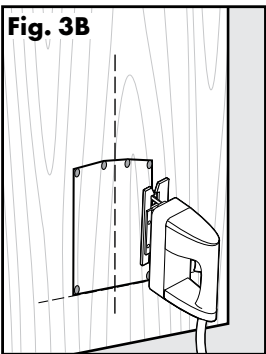
Laissez le gabarit en place et forez des trous de 10 mm (3/8") à chaque coin du gabarit. Ces trous serviront à insérer la lame de scie (**Fig. 3A**).

Astuce utile : utilisez vos deux mains et gardez la perceuse droite et stable, à un angle de 90°.

Astuce utile : avant de découper l'ouverture du rabat, apposez du ruban de masquage ou de peinture sur le guide-lame de la scie sauteuse et le long des bords extérieurs du gabarit tracé afin de protéger la surface de la porte contre les marques et les rayures pendant la découpe.

Partez d'un trou que vous venez de percer et découpez le long des traits du gabarit. Après avoir découpé l'ouverture, retirez le reste du gabarit. Il vous faudra peut-être redécouper afin d'égaliser l'ouverture. Cette opération est indispensable pour que le cadre de la porte pour animaux s'adapte correctement à l'ouverture (**Fig. 3B**).

Astuce utile : utilisez une lame de scie convenant au matériau de la porte (par exemple, une lame pour bois si la porte est en bois, une lame pour métal si la porte est en métal). Pendant la découpe, utilisez vos deux mains et gardez la scie droite et stable, à un angle de 90°. Vous éviterez ainsi que la lame effectue une découpe irrégulière entre les faces intérieure et extérieure de la porte.

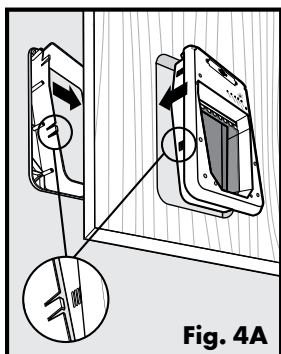


AVIS

Vérifiez qu'il n'y a rien de l'autre côté de la porte à l'endroit où vous allez percer les trous ou découper l'ouverture.

ETAPE 4

Installer la porte pour animaux



Contrôle de l'ajustement Avant de ranger votre scie sauteuse, mettez le cadre intérieur (le cadre avec rabat) à l'intérieur de la découpe et vérifiez qu'il s'insère correctement. Placez ensuite le cadre extérieur de l'autre côté de la porte pour vérifier qu'il s'ajuste bien. Si vous ne pouvez pas insérer les cadres à l'intérieur de l'ouverture, il peut s'avérer nécessaire de redécouper l'ouverture avant de poursuivre l'installation.

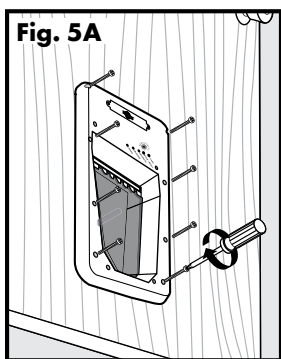
Placez le cadre intérieur avec rabat dans la découpe, du côté intérieur de la porte. Placez le cadre extérieur du côté extérieur de la porte et appuyez fermement sur les deux cadres avec vos deux mains. Continuez à appuyer tout en déplaçant vos mains de bas en haut jusqu'à ce que toutes les languettes d'alignement soient enclenchées et que les deux cadres tiennent bien en place (**Fig. 4A**).

Astuce utile : utilisez du ruban de peinture sur la porte et le cadre intérieur de la porte pour animaux pour garder ce dernier bien en place pendant que vous positionnez le cadre extérieur.

Astuce utile : si la porte est correctement alignée, vous devriez pouvoir voir clairement à travers tous les trous de vis.

ETAPE 5

Insérer les vis



Insérez les vis de montage dans le cadre intérieur et alignez-les avec le cadre extérieur. Serrez-les à l'aide d'un tournevis. **NE SERREZ PAS TROP (Fig. 5A)**.

Astuce utile : si vous utilisez un tournevis électrique, réglez-le sur un couple de rotation faible.

REMARQUE : la petite porte électronique pour animaux SmartDoor™ possède quatre trous de vis, tandis que la grande porte électronique pour animaux SmartDoor™ en possède huit.

ETAPE 6

Dresser votre animal

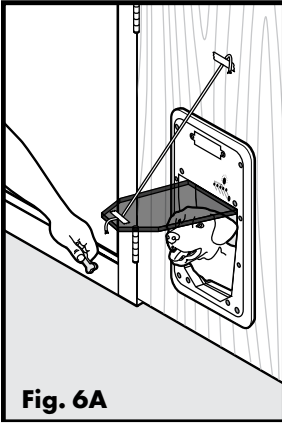


Fig. 6A

Maintenez le rabat ouvert avec du ruban adhésif jusqu'à ce que l'animal se soit familiarisé avec l'ouverture de la porte pour animaux. ASSUREZ-VOUS QUE LE RABAT SCOTCHÉ EST BIEN MAINTENU EN POSITION OUVERTE ET NE RISQUE PAS DE RETOMBER PENDANT LE DRESSAGE. Lorsque votre animal est plus à l'aise, laissez le rabat baissé et réglez la porte pour animaux en mode UNLOCKED (Ouvert) pour encourager votre animal à passer en poussant le rabat. Une fois que votre animal est à l'aise à l'idée d'entrer et de sortir en poussant le rabat fermé, réglez la porte pour animaux en mode AUTOMATIC (Automatique) et utilisez la clé électronique SmartKey™ enregistrée de votre animal. Accompagnez votre animal jusqu'à la porte pour

animaux, jusqu'à ce que cette dernière détecte la clé électronique SmartKey™ et que le rabat s'ouvre. Répétez le dressage en faisant avancer votre animal jusqu'à la porte pour animaux et en le laissant pousser le rabat pour passer de l'autre côté (Fig. 6A).

AVIS

Pendant le dressage de votre animal, lorsque la porte pour animaux est en mode UNLOCKED (Ouvert), assurez-vous d'abaisser DÉLICATEMENT le rabat sur le dos de votre animal. Pour éviter de le blesser, veillez à ce que votre animal soit complètement passé à travers l'ouverture de la porte pour animaux, pattes et queue comprises, avant de relâcher complètement le rabat.

Astuce utile : essayez d'encourager votre animal à passer à travers la porte pour animaux à l'aide de friandises.

REMARQUE : la porte pour animaux est conçue de manière à ce que son moteur électrique libère et ouvre le rabat lorsque la porte détecte une clé électronique SmartKey™. Ne laissez pas votre animal passer à travers la porte pour animaux en courant ou en chargeant. En raison des interférences radio-fréquence variables, il peut s'écouler quelques secondes avant que le code unique de la clé électronique SmartKey™ soit détecté correctement et que le rabat de la porte pour animaux s'ouvre.

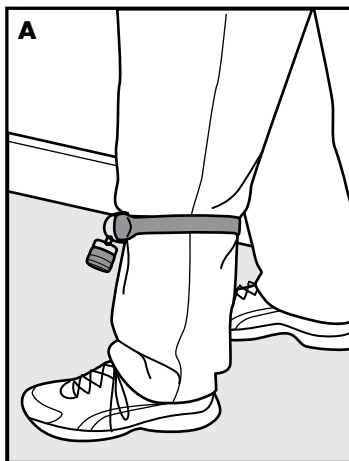
PARAMÉTRER

Paramétrer le niveau de sensibilité de la porte pour animaux

Il est nécessaire de paramétrer le niveau de sensibilité de la porte pour animaux afin que la clé électronique SmartKey™ de votre animal fonctionne correctement en fonction de l'endroit ou du matériau du support (en raison des interférences radio-fréquence ou d'installations sur une porte en bois ou en métal, par exemple).

Pour commencer, il est recommandé d'utiliser l'anneau de porte-clés (inclus) pour attacher la clé électronique SmartKey™ à la boucle en demi-lune du collier de votre animal. N'utilisez jamais de plaques en métal, car leur présence pourrait occasionner une interférence radio-fréquence et entraver la détection de la clé électronique SmartKey™ de votre animal.

1. Placez le collier de votre animal sur votre jambe, juste en dessous du genou. Vous pouvez utiliser du ruban adhésif pour sécuriser le collier, si nécessaire **(A)**.
2. Tenez-vous directement devant la porte pour animaux, de manière à ce que la clé électronique SmartKey™ soit située à environ 76 cm de cette dernière.
3. Réglez la porte pour animaux en mode UNLOCKED (Ouvert). (Voir la section « Modes de fonctionnement »).
4. Réglez la porte pour animaux en mode Test de sensibilité. Pour cela, maintenez enfoncés les boutons MODE-RESET (Réinitialisation du mode) et LEARN (Apprentissage) en même temps, jusqu'à ce que les trois voyants clignotent une fois.
5. Tournez le bouton de sensibilité dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position minimum, puis tournez le bouton de sensibilité dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que tous les voyants clignotent de nouveau.
6. Continuez à tourner lentement le bouton de sensibilité dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à voir au moins six flashes consécutifs. Vous pouvez alors arrêter l'ajustement. Ne réglez pas la sensibilité à un niveau plus élevé qu'il n'est nécessaire.
7. Réglez la porte pour animaux en mode AUTOMATIC (Automatique) et éloignez-vous d'au moins 3 mètres, laissant la porte se fermer automatiquement. Il peut s'écouler jusqu'à quinze secondes entre le moment où la clé électronique SmartKey™ n'est plus détectée et la fermeture du rabat.
8. Vérifiez maintenant le niveau de sensibilité en vous approchant de nouveau de la porte pour animaux. La porte pour animaux devrait s'ouvrir lorsque vous êtes à environ 60 cm de cette dernière.



EN

FR

NL

ES

IT

DE

Comprendre la sensibilité et la zone active

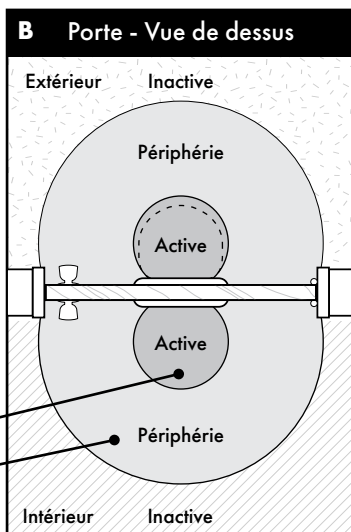
La zone active représente la zone pour laquelle la porte pour animaux s'ouvrira systématiquement, conformément à votre réglage du niveau de sensibilité. Dans la zone périphérique, la porte pour animaux peut s'ouvrir de manière aléatoire, en raison de réverbérations ou d'interférences radio-fréquence. Dans la zone inactive, la porte ne s'ouvrira pas en général (B).

Vous pouvez observer de légères différences entre les zones actives à l'intérieur et à l'extérieur en raison des interférences radio-fréquence.

En fonction de l'endroit et du support

~ 76 cm

~ 183 cm

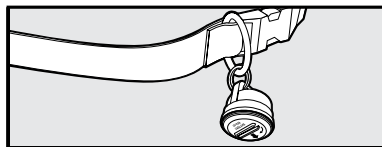


Enregistrer une nouvelle clé électronique SmartKey™

Pour réduire les erreurs lors de la programmation, retirez les batteries RFA-67 de toutes les clés électroniques SmartKey™ enregistrées, à l'exception de celle que vous allez enregistrer. Appuyez sur le bouton LEARN (Apprentissage) et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant vert s'allume et commence à clignoter, puis relâchez le bouton. Placez la clé électronique SmartKey™ juste en dessous du voyant vert ; ce dernier arrêtera de clignoter et restera allumé pendant deux secondes. Votre nouvelle clé électronique SmartKey™ a maintenant été enregistrée et gardée en mémoire. Vous pouvez ajouter jusqu'à cinq clés électroniques SmartKey™, une par une.

Attacher la clé électronique SmartKey™ au collier de l'animal

Un anneau de porte-clés vous est fourni pour attacher la clé au collier de votre animal. Cette dernière doit pendre en dessous du cou de votre animal.



Le kit de porte pour animaux comprend une clé électronique SmartKey™, enregistrée et prête à l'emploi.

UTILISER

Utiliser votre porte pour animaux

Mode LOCKED (Fermé) – Ne permet à aucun animal d'entrer ou de sortir. Lors de la livraison, la porte pour animaux est réglée sur le Mode LOCKED (Fermé) ; elle se réglera également sur le Mode LOCKED (Fermé) lorsque vous y insérerez des piles. Pour effectuer le réglage : gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume puis relâchez le bouton.

Mode UNLOCKED (Ouvert) – Permet à tous les animaux d'entrer ou de sortir. Pour effectuer le réglage : gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé jusqu'à ce que le voyant vert s'allume puis relâchez le bouton.

Mode AUTOMATIC (Automatique) – Permet à un animal portant une clé électronique SmartKey™ enregistrée d'entrer et de sortir. Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq clés électroniques SmartKey™ sur une porte électronique pour animaux SmartDoor™ afin de permettre l'entrée et la sortie de certains animaux lorsque la porte est réglée sur le Mode automatique. Pour effectuer le réglage : gardez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé jusqu'à ce que le voyant jaune s'allume puis relâchez le bouton.

REMARQUE : si, à tout moment, le voyant rouge reste allumé, remplacez les piles. Si le voyant rouge reste allumé après cela, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide.

Couleur du voyant	État	Statut de la porte
ROUGE	S'allume seulement deux secondes après avoir sélectionné le mode LOCKED (Fermé)	Mode LOCKED (Fermé)
	Clignote	Alerte de batterie faible
	Reste allumé	Une défaillance interne s'est produite
VERT	S'allume seulement deux secondes après avoir sélectionné le mode UNLOCKED (Ouvert)	Mode UNLOCKED (Ouvert)
	Clignote	Mode Apprentissage
JAUNE	S'allume seulement deux secondes après avoir sélectionné le mode AUTOMATIC (Automatique)	Mode AUTOMATIC (Automatique)
	Clignote	Alerte d'erreur
ROUGE, VERT ET JAUNE	Clignent en même temps	Mode Test de sensibilité

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre les problèmes que peut vous poser la porte pour animaux. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre service clientèle.

DÉPANNAGE	
PROBLÈME	SOLUTION
La porte pour animaux ne réagit pas à la présence de la clé électronique SmartKey™ alors que mon animal se trouve directement en face pendant trois secondes.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que la porte pour animaux est en mode AUTOMATIC (Automatique). • Vérifiez que la clé électronique SmartKey™ a bien été enregistrée sur la porte pour animaux. • Vérifiez que le niveau de sensibilité a été correctement réglé ; voir la section « Paramétrer le niveau de sensibilité de la porte pour animaux ». • Vérifiez que la batterie RFA-67 est bien vissée sur la clé électronique SmartKey™. • Vérifiez que les piles de la porte pour animaux sont neuves. • Si le problème persiste, vérifiez qu'aucun dispositif électronique émettant de l'énergie électrique ou dispositif émetteur de radio-fréquence ne se trouve à proximité, car ils peuvent interférer avec le fonctionnement de la porte pour animaux.
Le voyant jaune clignote	<ul style="list-style-type: none"> • Le système détecte un blocage du rabat. • Appuyez sur le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) pour que la porte pour animaux essaye de verrouiller le rabat. Retirez tout élément empêchant le rabat de se verrouiller. Lorsque le rabat se ferme avec succès, le fonctionnement normal reprend. • Si votre grande porte électronique pour animaux SmartDoor™ ne se ferme pas correctement, vous pouvez acheter un kit d'aimant supplémentaire pour l'aider à centrer le rabat en dépit de la présence constante de vent ou d'une différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur. Veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
Le voyant rouge reste allumé (une défaillance interne s'est produite)	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez les piles et remplacez-les par des neuves. Si le voyant rouge reste allumé après cela, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide.
Le voyant rouge clignote	<ul style="list-style-type: none"> • Voyant de batterie faible, changez les piles.
Les voyants rouge, vert et jaune clignent	<ul style="list-style-type: none"> • Le mode Test de sensibilité a été activé. Il se désactivera automatiquement dans trente minutes. Vous pouvez aussi le désactiver immédiatement en appuyant une fois sur le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode).

Remettre la clé électronique SmartKey™ aux réglages d'usine par défaut

Vous pouvez supprimer de la mémoire de la porte pour animaux toutes les clés électroniques SmartKey™ enregistrées, à l'exception de celle enregistrée en usine. Pour cela, retirez d'abord les piles du compartiment des piles. Puis, lorsque vous remettez les piles dans leur compartiment, maintenez le bouton LEARN (Apprentissage) enfoncé. Lorsque vous maintenez le bouton LEARN (Apprentissage) enfoncé et que vous remettez en place la dernière pile, les voyants rouge et vert clignoteront trois fois. Toutes les clés électroniques SmartKey™ enregistrées ont maintenant été supprimées de la mémoire de la porte pour animaux, à l'exception de la clé électronique SmartKey™ incluse avec votre porte pour animaux.

Effacer la mémoire de la clé électronique SmartKey™

Vous pouvez supprimer de la mémoire de la porte pour animaux toutes les clés électroniques SmartKey™ enregistrées, même celle enregistrée en usine. Pour cela, retirez d'abord les piles du compartiment des piles. Puis, lorsque vous remettez les piles dans leur compartiment, maintenez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé. Lorsque vous maintenez le bouton MODE-RESET (Réinitialisation du mode) enfoncé et que vous remettez en place la dernière pile, les voyants rouge et jaune clignoteront trois fois. Toutes les clés électroniques SmartKey™ ont maintenant été supprimées de la mémoire.

Pièces de rechange et accessoires

Pour acheter des pièces de rechange pour votre porte électronique pour animaux PetSafe® SmartDoor™, contactez le service clientèle ou visitez notre site Web, www.petsafe.net, afin d'obtenir l'adresse d'un revendeur près de chez vous.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modifications de l'intégralité des termes, conditions et consignes d'utilisation stipulés dans le présent document. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques.

3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux domestiques. L'utilisation de ce produit dans un but autre que celui pour lequel il est prévu est susceptible d'entraîner une violation des lois locales, d'État ou fédérales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

Élimination des batteries usagées

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées.

Porte électronique pour animaux SmartDoor™ :

Cet appareil fonctionne avec quatre piles alcalines de type D/LR20 d'une capacité de 1,5 V et de 18 000 mAh. Remplacez-les uniquement par des piles équivalentes.

Clé électronique SmartKey™ :

Cet appareil fonctionne avec deux batteries au lithium de type CR2032 d'une capacité de 3 V et de 220 mAh. Remplacez-les uniquement par des batteries commandées auprès du service clientèle.

Veuillez consulter la page 6, où vous trouverez des instructions sur la façon de retirer les batteries de ces produits, afin de les mettre au rebut séparément.

Conformité

CE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux dispositions des directives européennes pertinentes. Avant d'utiliser cet équipement en dehors des pays européens, veuillez consulter les autorités locales pertinentes. Les changements ou les modifications sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations européennes, et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Garantie

Garantie limitée de trois ans, non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit de même que ses modalités se trouvent sur le site www.petsafe.net et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

EN
FR
NL
ES
IT
DE

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van in deze handleiding gebruikte belangrijke woorden en symbolen



Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor potentiële risico's op lichamelijk letsel. Volg alle veiligheidsmeldingen op die na dit symbool worden weergegeven om letsel of overlijden te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, klein of gematigd letsel tot gevolg kan hebben.

VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

AANWIJZING

AANWIJZING wordt gebruikt om te wijzen op zaken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

⚠ WAARSCHUWING

- Wanneer er kinderen in huis zijn, is het belangrijk dat rekening wordt gehouden met het huisdierluik bij het kindveilig maken van een huis. Het huisdierluik kan door een kind misbruikt worden, waardoor het kind aan de andere kant van het huisdierluik gevaar kan lopen. Kopers/huiseigenaren met zwembaden moeten ervoor zorgen dat het huisdierluik te allen tijde in de gaten wordt gehouden en dat het zwembad voldoende is afgeschermd. Als er een nieuw risico ontstaat in of buiten uw huis, dat via het huisdierluik toegankelijk is, dan raadt Radio Systems® Corporation aan om de toegang tot het risico goed af te schermen, of het huisdierluik te verwijderen. Het sluitingspaneel of slot, indien van toepassing, wordt geleverd met het oog op de esthetiek en energiezuinigheid en is niet bedoeld als beveiligingsinstrument. Radio Systems® Corporation is niet aansprakelijk voor onbedoeld gebruik en de koper van dit product accepteert de volledige verantwoordelijkheid voor toezicht op de gecreëerde opening.
- Elektrisch gereedschap. Risico op ernstig letsel; volg alle veiligheidsaanwijzingen voor uw elektrische gereedschap. Draag altijd een veiligheidsbril.

⚠ VOORZICHTIG

De gebruiker moet voorafgaand aan de installatie op de hoogte zijn van alle bouwcodes die van invloed kunnen zijn op de installatie van het huisdierluik en, samen met een bevoegde aannemer, bepalen of het product geschikt is voor de specifieke situatie. Dit huisdierluik is geen branddeur. Het is belangrijk dat de eigenaar en aannemer rekening houden met alle mogelijke risico's, aan de binnen- of buitenkant van het huisdierluik en ook met risico's als gevolg van wijzigingen aan uw woning en hoe deze zich verhouden tot de aanwezigheid en het gebruik, inclusief het misbruik, van het huisdierluik.

VOORZICHTIG

Zorg tijdens de gewenning van uw huisdier dat u de klep ZACHTJES op de rug van uw huisdier laat zakken, terwijl het huisdierluik in de UNLOCKED (ontgrendelde)-modus staat. Voorkom mogelijk letsel door ervoor te zorgen dat uw huisdier helemaal door de opening van het huisdierluik is, inclusief, poten en staart, voordat u de klep loslaat.

AANWIJZING

- Bewaar deze instructies bij belangrijke papieren en geef deze instructies aan de nieuwe eigenaar van de woning.
- Onbevoegde wijzigingen of aanpassingen kunnen ervoor zorgen dat de gebruiker niet bevoegd is om deze apparatuur te gebruiken; bovendien kan de garantie vervallen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier verdienen een kameraadschap met onvergetelijke momenten en een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes.

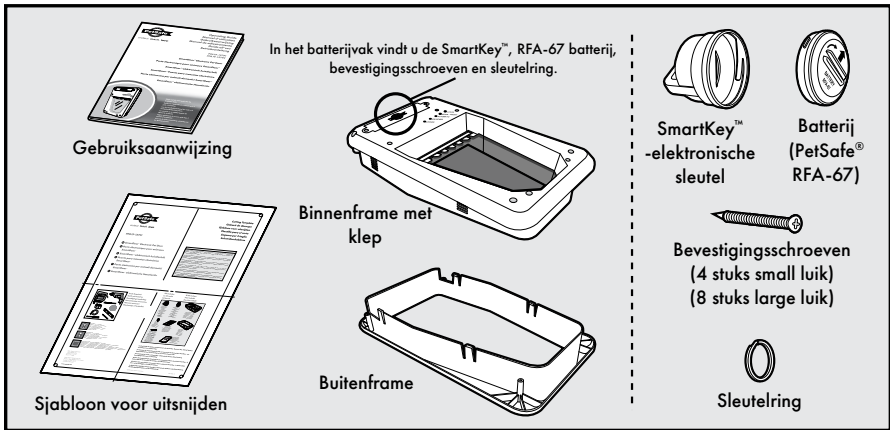
Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met onze klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers van de klantenservice op onze website www.petsafe.net.

Registreer uw product binnen 30 dagen op www.petsafe.net om het meeste uit uw garantie te halen. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genoodzaakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.net.

Inhoudsopgave

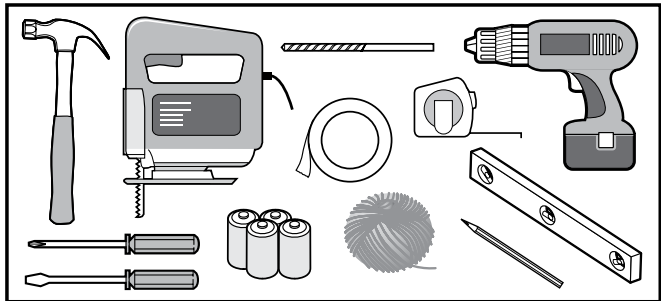
Onderdelen	47
Benodigd gereedschap	47
Hoe het huisdierluik werkt.	47
Installatie van het huisdierluik door een muur met de SmartDoor™-ombouwset	48
Belangrijke definities	48
VOORBEREIDEN	50
Plaats batterijen in het huisdierluik	50
Plaats batterij in de SmartKey™-elektronische sleutel	50
Controleer operationele modi vóór installatie.	51
Controleer de plaats van het huisdierluik vóór installatie.	52
INSTALLLEER	53
Installatie van uw huisdierluik	53
INSTELLEN	57
Het gevoeligheidsniveau van het huisdierluik instellen	57
Gevoeligheid en het actieve gebied begrijpen	58
Een nieuwe SmartKey™-elektronische sleutel programmeren	58
Bevestig de SmartKey™-elektronische sleutel aan de halsband van uw huisdier.	58
BEDIENING	59
Uw huisdierluik bedienen.	59
Probleemoplossing	60
Zet de SmartKey™-elektronische sleutel terug naar de standaardinstellingen	61
Het geheugen van de SmartKey™-elektronische sleutel leeg maken	61
Vervangende onderdelen en accessoires	61
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	62
Belangrijk advies voor recycling	62
Wegwerpen van batterijen	63
Conformiteit	63
Garantie	63

Onderdelen



Benodigd gereedschap

- Decoupeerzaag of sleutelgatzaag
- Elektrische boor
- 10 mm (3/8") boorbitje
- Kruiskopschroevendraaier
- 4 D-Cell (LR20) batterijen (vereist)
- Waterpas
- Plakband
- Potlood
- Touw



Hoe het huisdierluik werkt

Het SmartDoor™-elektronisch huisdierluik leest met behulp van radiofrequentie technologie het unieke signaal van de SmartKey™-elektronische sleutel en dit zorgt ervoor dat de klep (werkt op batterijen) ontgrendeld, zodat uw huisdieren naar wens naar binnen en naar buiten kunnen lopen. Wanneer het SmartDoor™-elektronische huisdierluik de SmartKey™-elektronische sleutel van uw huisdier niet meer waarneemt, sluit de klep zich automatisch. Het SmartDoor™-elektronische huisdierluik kan tot vijf voorgeprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutels detecteren en werkt ook in twee andere modi: volledig vergrendelde modus en ontgrendelde modus.

Installatie van het huisdierluik door een muur met de SmartDoor™-ombouwset

Er zijn SmartDoor™-ombouwsets beschikbaar voor muurinstallatietoepassingen. Met de ombouwset voor muurverlenging wordt het blootgestelde oppervlak omlijst en krijgt u een mooi, glad en afgewerkt huisdierluik. Voor bakstenen, beton of een blokmuurconstructies zijn er een extra verlengstukken beschikbaar voor de large ombouwset. Opmerking: De SmartDoor™-ombouwset is ontworpen om in de baksteen muur te verzinken en er zijn geen extra tunnelverlengstukken nodig. U kunt een SmartDoor™-ombouwset of large verlengingen bestellen via geselecteerde websites, www.petsafe.net of door te bellen met onze klantenservice. Zie het deel over "Vervangende onderdelen" voor meer informatie.

Belangrijke definities

Radiofrequentietechnologie - Het gebruik van een radio-frequentiesignaal dat zonder kabels kan worden verzonden.

SmartKey™-elektronische sleutel - Een SmartKey™-elektronische sleutel is een zender op batterijen die een unieke code naar de SmartDoor™ stuurt.

SmartDoor™-elektronisch huisdierluik - Het SmartDoor™-elektronisch huisdierluik is een slimme ontvanger met een interne antenne om de unieke SmartKey™-code te ontvangen, voor selectief in en uit lopen van huisdieren.

SmartDoor™-klep - De SmartDoor™-klep is een weerbestendige, plastic klep met UV-zonbescherming.

Antenne - De antenne bevindt zich in het huisdierluik en ontvangt het radiosignaal van de SmartKey™-elektronische sleutel. De SmartKey™-elektronische sleutel moet zich in de buurt van de antenne bevinden zodat de unieke code gelezen kan worden.

Radiofrequentie-interferentie - Radiofrequentie-interferentie wordt veroorzaakt door radiofrequentiesignalen die afkomstig zijn van andere huishoudelijke apparaten of gewone elektronische producten die een negatief effect hebben op het huisdierluik zodat het geen signaal van een SmartKey™-elektronische sleutel kan ontvangen. Radiofrequentie-interferentie of "ruis" kan afkomstig zijn van diverse bronnen. Interferentie kan minimaal, constant of veranderend zijn afhankelijk van het gebruik of de nabijheid van andere elektronische huishoudelijke artikelen tijdens gebruik van het huisdierluik. Het wordt aanbevolen huishoudelijke apparaten en gewone elektronische apparaten minstens 60 cm van de plaats waar het huisdierluik zal worden geïnstalleerd, te plaatsen.

Gevoeligheidsregelaar - De gevoeligheidsregelaar is voor het gemak aan de binnenkant van het frame van het huisdierluik geplaatst. U kunt de gevoeligheid van het huisdierluik makkelijk instellen, rekening houdend met de veelvoorkomende interferenties en omgevingsfactoren, om de werking van het huisdierluik te optimaliseren.

Gevoelighedsniveau - Het gevoelighedsniveau kan aangepast worden door de gevoelighedsregelaar van minimaal naar maximaal te draaien, afhankelijk van de radiofrequentie-interferentie en de plaats van het huisdierluik. Het gevoelighedsniveau is vooraf ingesteld in de fabriek en dient pas na installatie aangepast te worden. Het gevoelighedsniveau moet bijvoorbeeld verhoogd worden als de SmartDoor™ in een metalen deur is geïnstalleerd. Zie het deel over "Het gevoelighedsniveau van het huisdierluik instellen" voor meer informatie over hoe het gevoelighedsniveau aan te passen.

MODE-RESET (Mode-reset)-knop - Makkelijk een operationele modus op uw huisdierluik kiezen door de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt te houden om de verschillende functiekeuzes te zien: LOCKED (vergrendeld), UNLOCKED (ontgrendeld) of AUTOMATIC (automatisch).

LEARN (leer)-knop - Met de LEARN (leer)-knop programmeert u een unieke code op de SmartKey™-elektronische sleutel die door het huisdierluik gelezen wordt. Eén SmartKey™-elektronische sleutel is bijgevoegd, geprogrammeerd en klaar voor gebruik. U kunt maximaal vijf SmartKey™-elektronische sleutels (deze worden apart verkocht) voor één SmartDoor™-elektronisch huisdierluik programmeren.

Operationele modi

LOCKED (vergrendelde)-modus - De SmartDoor™-klep is vergrendeld en laat geen huisdieren in of uit.

UNLOCKED (ontgrendelde)-modus - De SmartDoor™-klep is ontgrendeld en huisdieren kunnen in en uit lopen.

AUTOMATIC (automatische)-modus - De SmartDoor™-klep wordt elektronisch vergrendeld en laat alleen huisdieren in of uit die een geprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutel dragen.

Batterijvak - Het batterijvak bevindt zich in het binnenste frame en vereist vier D-cell (LR20) batterijen. De installatieschroeven, sleutelring, SmartKey™-elektronische sleutel en één RFA-67 batterij bevinden zich allemaal in het batterijvak tijdens het transport, om het u makkelijk te maken.

RFA-67 batterij - De RFA-67 batterij voorziet de SmartKey™-elektronische sleutel van stroom en is verwisselbaar. Extra RFA-67 batterijen zijn beschikbaar in de winkel, bel met de PetSafe®-klantenservice of bezoek www.petsafe.net. Gemiddeld gaat de RFA-67 batterij zes maanden mee.

Totale afmetingen - Afmetingen van het huisdierluik inclusief het buitenframe

Snijmaat - Opening die wordt gemaakt in de deur van de huiseigenaar zodat het huisdierluik goed past en kan worden geïnstalleerd

Maximale schouderbreedte van huisdier - Afstand tussen de schouders van uw huisdier over de borst

Afmeting vervangend luik - Totale afmeting van de klep wanneer deze uit het huisdierluik verwijderd is

Afmeting van de Klepopening - Bruikbare kleprijmte zodat het huisdier door het huisdierluik naar binnen en naar buiten kan

Binnenframe - Frame van het huisdierluik aan de binnenzijde van het huis

Buitenframe - Frame van het huisdierluik aan de buitenzijde van het huis

VOORBEREIDEN

Uw huisdierluik voorbereiden

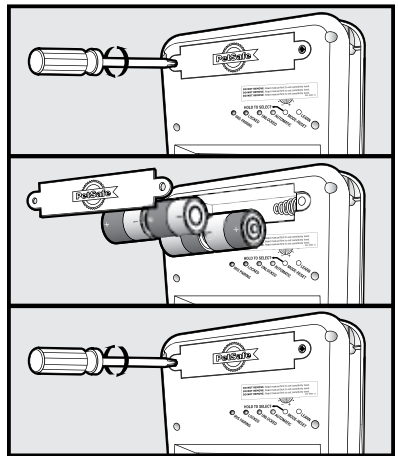
AANWIJZING

- Lees deze handleiding helemaal door voordat u een opening in uw deur of muur maakt of aanpast.
- Maak geen opening of instaleer niet tot alle stappen in dit deel zijn doorlopen. Verwijder de gevoeligheidssticker pas na installatie.

STAP 1

Plaats batterijen in het huisdierluik

1. Verwijder de twee schroeven van de deksel van het batterijvak met een kruiskopschroevendraaier.
2. Verwijder de deksel van het batterijvak.
3. U vindt instructies voor het correct plaatsen van de vier C-cel (LR20) batterijen aan de binnenkant van de deksel van het batterijvak.
4. Plaats de deksel van het batterijvak terug en draai de twee schroeven weer vast.
5. Nadat de batterijen in het huisdierluik geplaatst zijn, brand er gedurende twee seconden een rood lichtje en wordt de klep vergrendeld, tenzij de klep al vergrendeld was.

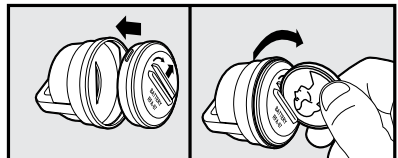


OPMERKING: Zet het luik rechtop zodat de klep goed gecentreerd wordt en naar behoren werkt.

STAP 2

Plaats batterij in de SmartKey™-elektronische sleutel

1. Plaats de PetSafe® RFA-67 batterij aan de onderkant van de SmartKey™-elektronische sleutel.
2. Gebruik een muntje, draai een kwartslag met de klok mee om de PetSafe® RFA-67 batterij vast te zetten.

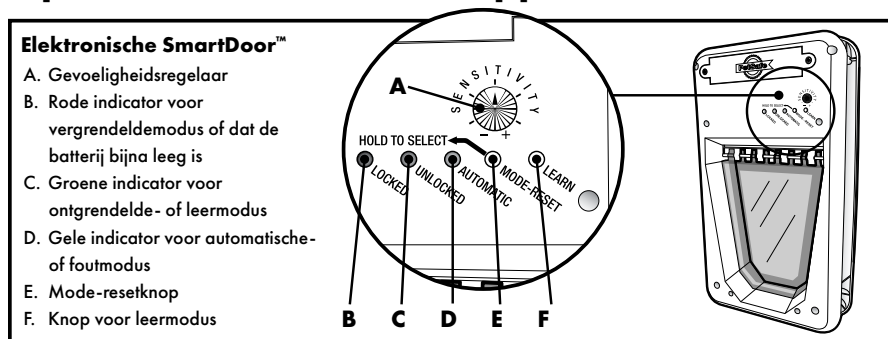


OPMERKING: De SmartKey™-elektronische sleutel heeft een rood lichtje dat gaat knipperen op het moment dat de PetSafe® RFA-67 batterij bijna leeg is; vervang de batterij zo snel mogelijk.

STAP 3

Controleer operationele modi vóór installatie

Operationele controlelampjes



Elektronische SmartDoor™

- A. Gevoeligheidsregelaar
- B. Rode indicator voor vergrendeldemodus of dat de batterij bijna leeg is
- C. Groene indicator voor ontgrendelde- of leermodus
- D. Gele indicator voor automatische- of foutmodus
- E. Mode-resetknop
- F. Knop voor leermodus

- Houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt tot iedere operationele modus één keer is doorlopen en de groene, rode en gele lichtjes om de beurt zijn gaan branden, om de controleren of de operationele instellingen goed werken.

Operationele modi

LOCKED (vergrendelde)-modus - Huisdieren kunnen niet naar binnen of naar buiten. Het huisdierluik verlaat de fabriek in LOCKED (vergrendelde)-modus en op het moment dat de batterijen in het huisdierluik geplaatst worden, gaat de LOCKED (vergrendelde)-modus aan. Instellen: houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt tot het rode lichtje aan gaat en laat los om te selecteren.

UNLOCKED (ontgrendelde)-modus - Laat alle huisdieren binnen of buiten. Instellen: houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop indrukt tot het groene lichtje aan gaat en laat los om te selecteren.

AUTOMATIC (automatische)-modus - Laat alleen huisdieren binnen of buiten die een geprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutel dragen. Instellen: houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt tot het gele lichtje aan gaat en laat los om te selecteren. Er kunnen vijf SmartKey™-elektronische sleutels geprogrammeerd worden voor één SmartDoor™-elektronisch huisdierluik, voor het selectief binnen en buiten lopen tijdens de AUTOMATIC (automatische)-modus.

OPMERKING: Vervang de batterijen wanneer het rode lichtje blijft branden. Neem contact op met onze klantenservice voor hulp indien het rode lichtje blijft branden. Neem contact op met onze klantenservice voor hulp indien een deel van stap 3 niet goed is verlopen.

STAP 4

Controleer de plaats van het huisdierluik vóór installatie

VERWIJDER DE GEVOELIGHEIDSSICKER PAS NA INSTALLATIE VAN HET HUISDIERLUIK.

Het wordt aanbevolen om de werking van het SmartDoor™-elektronische huisdierluik op de gewenste plaats of in de gewenste instelling vóór installatie te controleren, om ernstige radiofrequentie-interventie te voorkomen. Huishoudelijke apparaten en gewone elektronische producten moeten minstens 60 cm van de locatie staan waar het huisdierluik zal worden geïnstalleerd. Radiofrequentie-interferentie afkomstig van andere huishoudelijke apparaten of gewone elektronische producten zal een negatief effect hebben op het huisdierluik zodat het geen signaal van een SmartKey™-elektronische sleutel kan ontvangen. Typische apparaten en producten zijn onder andere laptops, draadloze telefoons, magnetron's, televisie's, garagedeuropeners en elektronische apparaten (zoals mobiele telefoons, draagbare computerspellen en afstandsbedieningen).

De sticker over de gevoeligheidsregelaar moet pas na installatie verwijderd worden aangezien de standaard gevoeligheidsinstellingen zijn ingesteld op het optimale niveau voor de meeste installaties.

Het wordt aanbevolen het huisdierluik op een locatie te installeren waar directe wind geen factor is. Het bereik van bedrijfstemperaturen is: -20,5° C tot 82° C (-5° F tot 180° F). Het bereik van vochtigheid is: 0 tot 99,9%.

Plaats het huisdierluik recht op vóór of tegen de deur of de plek waar u het luik wenst, om te controleren of de radiofrequentietechnologie van het huisdierluik goed werkt op de gewenste locatie. Zet het huisdierluik in AUTOMATIC (automatische)-modus nadat u bovenstaande stappen doorlopen hebt en houd de SmartKey™-elektronische sleutel precies voor het huisdierluik. De klep van het huisdierluik moet in ongeveer drie seconden ontgrendelen. Vergeet niet dat de in de set inbegrepen SmartKey™-elektronische sleutel al voor het huisdierluik is geprogrammeerd.

OPMERKING: Indien er al SmartKey™-elektronische sleutels aanwezig zijn in het huishouden, verwijder dan alle (RFA-67) batterijen tijdens stap 4, behalve die van de SmartKey™-elektronische sleutel inbegrepen bij het SmartDoor™-huisdierluik.

Verplaats het huisdierluik naar een andere plaats en herhaal de stappen indien het huisdierluik niet ontgrendeld. Neem contact op met onze klantenservice voor hulp indien de bovenstaande test van de plaats van het huisdierluik niet lukt.

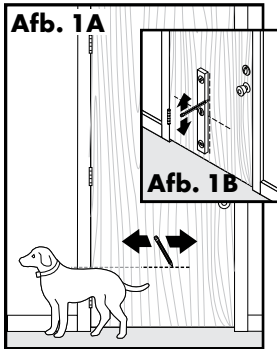
Uw huisdierluik is klaar voor installatie wanneer bovenstaande stappen goed zijn doorlopen.

INSTALLLEER

STAP 1

Installatie van uw huisdierluik

Plaats van huisdierluik bepalen



Meet de schouderhoogte van uw huisdier op en markeer de hoogte op de deur (**Afb. 1A**).

Bepaal de plaats voor het huisdierluik. Trek met behulp van een waterpas een verticale middenlijn door de lijn die de hoogte van de schouders aangeeft (**Afb. 1B**).

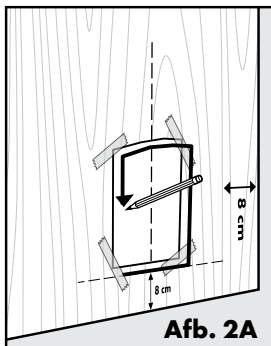
AANWIJZING

Als de deur of andere ondergrond van de huiseigenaar niet waterpas is, moet het huisdierluik waterpas worden geïnstalleerd om goed te kunnen draaien.

Handige tip: markeer de hoogte van de schouders en de verticale middenlijn licht met een potlood of op een stuk tape zodat de markeringen eenvoudig kunnen worden uitgeweid of verwijderd.

STAP 2

Deur voorbereiden



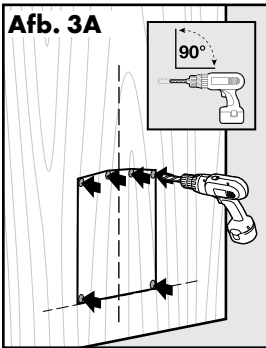
Lijn de gemarkeerde lijnen op de deur uit met de hoogte van de schouders en middenlijnen op het sjabloon. Plak het sjabloon vast en teken het sjabloon voor uitsnijden zorgvuldig na. Zorg dat u ook onder de tape tekent en de hoeken verbindt. Verwijder het sjabloon voor uitsnijden en de tape van de deur (**Afb. 2A**).

AANWIJZING

Wanneer het sjabloon wordt aangebracht, moet er minimaal 7,6 cm tussen de onder- en zijkanten van de deur en de buitenrand van het sjabloon worden vrijgehouden om de structurele integriteit van de deur te behouden.

STAP 3

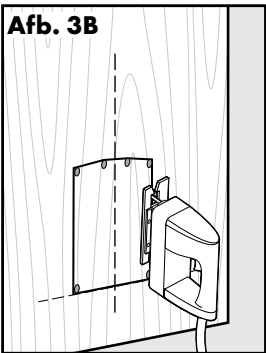
Opening voor het huisdierluik maken



Laat het sjabloon zitten en boor 10 mm (3/8") gaten aan de binnenkant van de hoeken van het sjabloon. Dit zijn de gaten voor het zaagblad (**Afb. 3A**).

Handige tip: gebruik twee handen om stevig en recht te boren onder een hoek van 90°.

Handige tip: breng voordat u de opening voor de klep maakt, schildertape aan op de geleider van de decoupeerzaag en langs de buitenranden van het getekende sjabloon zodat het deuroppervlak beschermd wordt tegen markerkingen en krassen tijdens het maken van de opening.



Begin bij een van de gaten die u zojuist hebt geboord en zaag langs de lijnen van het sjabloon. Haal het sjabloon weg nadat u de opening hebt gezaagd. U moet de opening misschien bijwerken om deze recht te maken. Dit is nodig om het huisdierluikframe goed te laten passen (**Afb. 3B**).

Handige tip: gebruik het juiste zaagje voor het materiaal van de deur (bijvoorbeeld een houtzaagje voor een houten deur en een ijzerzaagje voor een ijzeren deur). Gebruik twee handen om langzaam, stevig en recht te zagen onder een hoek van 90°. Hiermee voorkomt u dat het blad

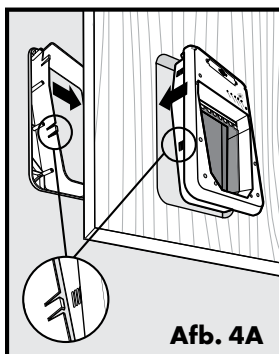
ongelijk zaagt tussen de binnen- en buitenkant van de deur.

AANWIJZING

Zorg dat er niets aan de andere zijde van de deur staat waar u gaten gaat boren of de opening gaat zagen.

STAP 4

Huisdierluik installeren



Passen



Check

Plaats het binnenframe (frame met klep) voordat u uw zaag weglegt, in de opening om te controleren of het past. Plaats vervolgens het buitenframe aan de andere kant van de deur om te controleren of het past. Als de frames niet in de opening passen, moet u de opening wellicht rechter maken voordat u verdergaat met de installatie.

Plaats het binnenframe met flap in de opening aan de binnenkant van de deur. Plaats het buitenframe aan de buitenkant van de deur en druk het binnenframe en buitenframe met beide handen stevig tegen elkaar. Blijf

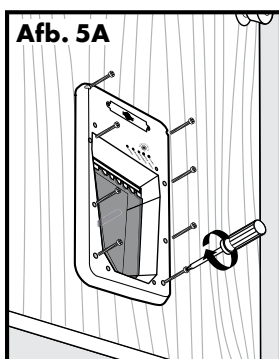
drukken terwijl u uw handen langs de frames laat gaan, van onder naar boven, tot de uitlijnlijpjes vastklikken en beide frames stevig op hun plek zitten (**Afb. 4A**).

Handige tip: gebruik schildertape om het binnenframe van het huisdierluik op de deur te plakken terwijl u het buitenframe op zijn plaats zet.

Handige tip: wanneer uw luik goed is uitgelijnd, moet u door alle schroefgaten kunnen kijken.

STAP 5

Plaats de schroeven



Draai de schroeven door het binnenframe in het buitenframe. Vastdraaien met een schroevendraaier. **NIET TE STRAK AANDRAAIEN (Afb. 5A).**

Handige tip: stel een lage koppel in indien u een elektrische schroevendraaier gebruikt.

OPMERKING: Het small SmartDoor™-elektronisch huisdierluik heeft vier schroefgaten en het large SmartDoor™-elektronische huisdierluik heeft acht schroefgaten.

STAP 6

Uw huisdier trainen



Afb. 6A

Plak de klep vast zodat de huisdierklep open staat, om uw huisdier te laten wennen aan de opening in de deur. **ZORG DAT DE VASTGEPLAKTE KLEP GOED VAST ZIT EN NIET TERUG KAN VALLEN TIJDENS DE TRAINING.** Maak de klep los wanneer uw huisdier er aan gewend is en stel het huisdierluik in op UNLOCKED (ontgrendelde)-modus en stimuleer uw huisdier om de klep open te duwen. Stel het huisdierluik in op AUTOMATIC (automatische)-modus en gebruik de geprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutel wanneer uw huisdier gewend is aan het in- en uitlopen via de klep. Loop met uw huisdier naar het huisdierluik totdat de SmartKey™-elektronische sleutel wordt waargenomen en de klep wordt ontgrendeld. Loop meerdere keren met uw huisdier naar het huisdierluik om de klep te openen en naar de andere kant te lopen (**Afb. 6A**).

VOORZICHTIG

Zorg tijdens de gewenning van uw huisdier dat u de klep **ZACHTJES** op de rug van uw huisdier laat zakken, terwijl het huisdierluik in de UNLOCKED (ontgrendelde)-modus staat. Voorkom mogelijk letsel door ervoor te zorgen dat uw huisdier helemaal door de opening van het huisdierluik is, inclusief, poten en staart, voordat u de klep loslaat.

Handige tip: moedig uw huisdier met iets lekkers aan door het huisdierluik te gaan.

OPMERKING: Het huisdierluik is ontworpen met een elektrische motor voor het loslaten en ontgrendelen van de klep wanneer een SmartKey™-elektronische sleutel wordt waargenomen. Laat uw huisdier niet door het huisdierluik rennen of aanvallen. Als gevolg van variabele radiofrequentie-interferenties kan het een paar seconden duren om de unieke code van de SmartKey™-elektronische sleutel goed te lezen en de klep te ontgrendelen.

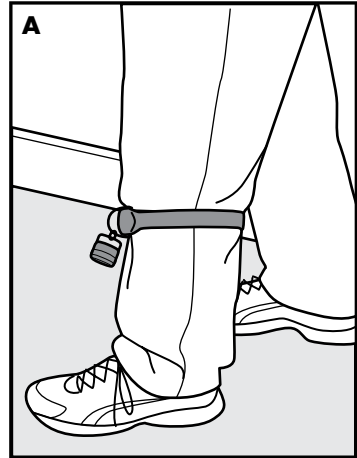
INSTELLEN

Het gevoeligheidsniveau van het huisdierluik instellen

Het is noodzakelijk om het gevoeligheidsniveau van het huisdierluik in te stellen zodat de SmartKey™-elektronische sleutel van uw huisdier goed werkt, rekening houdend met zaken als radiofrequentie-interferentie van het materiaal, zoals houten of metalen deuren, op de plaats van de installatie.

Allereerst wordt het aanbevolen om een sleutelring (inbegrepen) te gebruiken om de SmartKey™-elektronische sleutel vast te maken aan halsband van uw huisdier. Gebruik vervolgens geen metalen plaatjes aangezien extra metaal radiofrequentie-interferentie kan veroorzaken en dit de waarneming van de SmartKey™-elektronische sleutel van uw huisdier kan verstoren.

1. Doe de halsband van uw huisdier om uw been, net onder de knie. Gebruik indien nodig plakband om de halsband vast te zetten (A).
2. Ga precies voor het huisdierluik staan zodat de SmartKey™-elektronische sleutel ongeveer 76 cm voor het huisdierluik hangt.
3. Zet het huisdierluik op UNLOCKED (ontgrendelde)-modus. (Zie het deel over "Operationele modi").
4. Stel het huisdierluik in op de gevoeligheidstestmodus door de MODE-RESET (mode-reset)- en LEARN (leer)-knoppen tegelijk ingedrukt te houden totdat alle drie de lichtjes één keer knipperen.
5. Draai de gevoeligheidsregelaar tegen de klok in naar het minimum en draai vervolgens de gevoeligheidsregelaar met de klok mee tot alle lichtjes weer beginnen te knipperen.
6. Blijf de gevoeligheidsregelaar langzaam met de klok mee te draai tot u minimaal zes opeenvolgende knipperingen ziet en stop met bijstellen. Stel niet hoger bij dan nodig.
7. Stel het huisdierluik in op AUTOMATIC (automatische)-modus en stap op zijn minst 3 meter naar achteren, zodat de klep automatisch vergrendeld. Dit duurt maximaal vijftien seconden nadat de SmartKey™-elektronische sleutel niet meer wordt waargenomen.
8. Bevestig nu het gevoeligheidsniveau door opnieuw richting het huisdierluik te lopen. Het luik moet ontgrendelen wanneer u ongeveer 60 cm voor het huisdierluik staat.



Gevoeligheid en het actieve gebied begrijpen

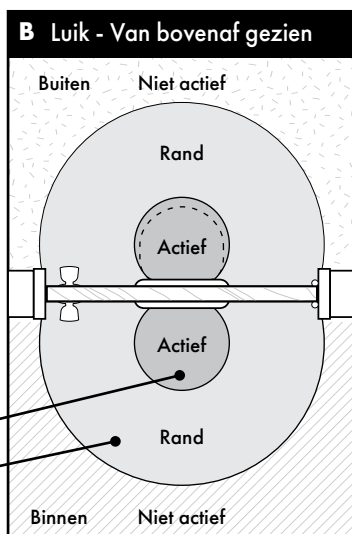
Het actieve gebied is het gebied waarin het huisdierlijk consequent open gaat, gebaseerd op uw bijstelling van het gevoeligheidsniveau. In het randgebied gaat het huisdierlijk niet altijd open als gevolg van variabele radiofrequentie-interferenties of reflecties. In het inactieve gebied wordt het luik over het algemeen niet automatisch ontgrendeld **(B)**.

U kunt een klein verschil merken tussen de actieve gebieden binnen en buiten, als gevolg van radiofrequentie-interferenties.

Afhankelijk van de plaats en toepassing

~ 76 cm

~ 183 cm



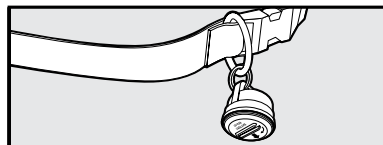
Een nieuwe SmartKey™-elektronische sleutel programmeren

Haal de RFA-67 batterijen uit alle geprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutels, behalve uit die u wilt programmeren, om fouten bij het programmeren te voorkomen. Houd de LEARN (leer)-knop ingedrukt tot het groene lichtje aan gaat en begint te knipperen, laat de knop dan los. Plaats de SmartKey™-elektronische sleutel direct onder het groene lichtje en het lichtje stopt met knipperen en brandt gedurende twee seconden. Uw SmartKey™-elektronische sleutel is nu geprogrammeerd en toegevoegd aan het geheugen. U kunt maximaal vijf verschillende SmartKey™-elektronische sleutels in één keer toevoegen.

Bevestig de SmartKey™-elektronische sleutel aan de halsband van uw huisdier

Een sleutelring is bijgevoegd om aan de halsband van uw huisdier te bevestigen en moet onder de nek van uw huisdier hangen.

Bij het huisdierlijk is één SmartKey™-elektronische sleutel bijgevoegd. Deze is geprogrammeerd en klaar voor gebruik.



BEDIENING

Uw huisdierluik bedienen

LOCKED (vergrendelde)-modus – Huisdieren kunnen niet naar binnen of naar buiten. Het huisdierluik verlaat de fabriek in LOCKED (vergrendelde)-modus en op het moment dat de batterijen in het huisdierluik geplaatst worden, gaat de LOCKED (vergrendelde)-modus aan. Instellen: houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop indrukt tot het rode lichtje aan gaat en laat los om te selecteren.

UNLOCKED (ontgrendelde)-modus – Laat alle huisdieren binnen of buiten. Instellen: houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop indrukt tot het groene lichtje aan gaat en laat los om te selecteren.

AUTOMATIC (automatische)-modus – Huisdieren met een geprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutel kunnen naar binnen of buiten; maximaal vijf SmartKey™-elektronische sleutels kunnen voor één SmartDoor™-elektronisch huisdierluik geprogrammeerd worden, voor het selectief binnen en buiten lopen in de automatische-modus. Instellen: houd de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt tot het gele lichtje aan gaat en laat los om te selecteren.

OPMERKING: Vervang de batterijen wanneer het rode lichtje blijft branden. Neem contact op met onze klantenservice voor hulp indien het rode lichtje blijft branden.

Kleur van oplichten	Voorwaarde	Status van het huisdierluik
ROOD	Brandt slechts twee seconden na het selecteren van LOCKED (vergrendelde)-modus	LOCKED (vergrendelde)-modus
	Knipperen	Waarschuwing dat de batterij bijna leeg is
	Blijft branden	Interne storing
GROEN	Brandt slechts twee seconden na het selecteren van UNLOCKED (ontgrendelde)-modus	UNLOCKED (ontgrendelde)-modus
	Knipperen	Leermodus
GEEL	Brandt slechts twee seconden na het selecteren van AUTOMATIC (automatische)-modus	AUTOMATIC (automatische)-modus
	Knipperen	Foutmelding
ROOD, GROEN EN GEEL	Knipperen tegelijkertijd	Gevoeligheidstestmodus

Probleemoplossing

De antwoorden op deze vragen helpen u bij het oplossen van eventuele problemen die u kunt hebben met het huisdierluik. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met de klantenservice.

PROBLEEMOPLOSSING	
PROBLEEM	OPLOSSING
Het huisdierluik reageert niet binnen drie seconden op de aanwezigheid van de SmartKey™-elektronische sleutel wanneer mijn huisdier precies voor het huisdierluik staat	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of het huisdierluik in AUTOMATIC (automatische)-modus staat. Controleer dat de SmartKey™-elektronische sleutel geprogrammeerd is voor het huisdierluik. Controleer of het gevoeligheidsniveau goed is ingesteld, zie het deel over "Het gevoeligheidsniveau van het huisdierluik instellen". Controleer of de RFA-67 batterij stevig in de SmartKey™-elektronische sleutel is gedraaid. Controleer of de batterijen van het huisdierluik vol zijn. Controleer of er geen apparaten of elektronische apparaten zijn die een radiofrequentiesignaal uitzenden als het probleem zich blijft voordoen. Dit kan de werking van het huisdierluik belemmeren.
Geel lichtje knippert	<ul style="list-style-type: none"> Er is een obstakel bij de klep waargenomen. Druk op de MODE-RESET (mode-reset)-knop om te proberen de klep van het huisdierluik te vergrendelen. Haal eventuele obstakels weg die ervoor zorgen dat de klep niet dicht kan. Wanneer de klep goed dichtgaat, wordt de normale werking hervat. U kunt een extra magneetset aanschaffen om de klep te centreren bij constante wind of drukverschil tussen binnen en buiten, indien uw large SmartDoor™-elektronisch huisdierluik niet goed sluit. Neem telefonisch contact op met de klantenservice voor ondersteuning.
Rood lichtje blijft aan (interne storing)	<ul style="list-style-type: none"> Verwijder de batterijen en vervang door nieuwe. Neem contact op met de klantenservice voor hulp indien het rode lichtje blijft branden.
Rood lichtje knippert	<ul style="list-style-type: none"> Laag batterijniveau, vervang de batterijen.
Rode, groene en gele lichtjes knipperen.	<ul style="list-style-type: none"> Gevoeligheidsmodus is geactiveerd. Dit wordt na dertig minuten automatisch uitgeschakeld of kan onmiddellijk uitgeschakeld worden door de MODE-RESET (mode-reset)-knop één keer in te drukken.

Zet de SmartKey™-elektronische sleutel terug naar de standaardinstellingen

Extra geprogrammeerde SmartKey™-elektronische sleutels kunnen uit het geheugen van het huisdierluik gewist worden, MET UITZONDERING VAN de sleutel die vanuit de fabriek is bijgevoegd. Haal eerst de batterijen uit het batterijvak om dit te doen. Houd vervolgens de LEARN (leer)-knop ingedrukt wanneer u de batterijen terug in het batterijvak doet. Op het moment dat de LEARN (leer)-knop ingedrukt wordt gehouden en de laatste batterij is geplaatst, gaan de rode en groene lichtjes drie keer aan. Nu zijn alle SmartKey™-elektronische sleutels die in het geheugen van het huisdierluik staan geprogrammeerd gewist, met uitzondering van de SmartKey™-elektronische sleutel die is inbegrepen bij uw huisdierluik.

Het geheugen van de SmartKey™-elektronische sleutel leeg maken

Alle SmartKey™-elektronische sleutels kunnen uit het geheugen van het huisdierluik gewist worden, zelfs die vanuit de fabriek is bijgevoegd. Verwijder eerst de batterijen uit het batterijvak om dit te doen. Houd vervolgens de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt wanneer u de batterijen terug in het batterijvak doet. Op het moment dat de MODE-RESET (mode-reset)-knop ingedrukt wordt gehouden en de laatste batterij is geplaatst, gaan de rode en gele lichtjes drie keer aan. Nu zijn alle SmartKey™-elektronische sleutels verwijderd.

Vervangende onderdelen en accessoires

Neem voor het aanschaffen van vervangende onderdelen voor uw PetSafe® SmartDoor™-elektronisch huisdierluik contact op met onze klantenservice of ga naar onze website op www.petsafe.net om een verkoper in uw buurt te vinden.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder de voorwaarde dat u zonder wijzigingen, akkoord gaat met de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert dat u akkoord gaat met deze bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en op eigen kosten en risico, samen met het aankoopbewijs, terug te sturen naar de betreffende klantenservice voor volledige restitutie.

2. Correct gebruik

Als u twijfelt of dit product wel geschikt is voor uw huisdier, raadpleeg dan vóór gebruik uw dierenarts of bevoegde trainer. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinformatie.

3. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Onder geen enkele omstandigheid zal Radio Systems Corporation of een van de gelieerde bedrijven aansprakelijk zijn voor (i) een indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of vervolgschade en/of (ii) voor verlies of schade, ongeacht de aard ervan, die voortvloeit uit of verband houdt met het oneigenlijk gebruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product, conform de wetgeving.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren

Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient te worden recycled. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsstelsel. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie.

Wegwerpen van batterijen

In veel regio's is gescheiden inzameling van gebruikte batterijen verplicht; vraag naar de regelgeving in uw regio voordat u gebruikte batterijen weggooit.

SmartDoor™-elektronisch huisdierluik:

Dit apparaat werkt op vier alkalinebatterijen van het type LR20/D-cell met een vermogen van 1,5 volt, 18.000 mAh. Vervang ze alleen door gelijkwaardige batterijen.

SmartKey™-elektronische sleutel:

Dit apparaat werkt op twee lithiumbatterijen van het type CR2032 met een vermogen van 3 volt, 220 mAh. Vervang ze alleen door gelijkwaardige batterijen, verkrijgbaar bij de klantenservice.

Ga naar pagina 6 voor instructies voor het verwijderen van de batterijen uit deze producten, om dit gescheiden af te kunnen voeren.

Conformiteit



Dit apparaat is getest en voldoet aan de vereisten van de relevante Europese richtlijnen. Alvorens u deze apparatuur buiten EU-landen kunt gebruiken, dient u eerst contact op te nemen met de relevante plaatselijke autoriteiten. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geaccordeerd door de Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU-richtlijnen, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie.

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2de Etage, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ierland

EN
FR
NL
ES
IT
DE

De ahora en adelante podemos hacer referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras y símbolos de atención de este manual



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Sirve para alertarle de posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan a continuación de este símbolo para evitar sufrir lesiones o la muerte.

⚠️ ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa, que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones poco importantes o moderadas.

⚠️ ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

⚠️ AVISO

AVISO se utiliza para tratar prácticas de uso seguro no relacionadas con lesiones personales.

⚠️ ADVERTENCIA

- Cuando haya niños en casa, es importante tener en cuenta la puerta para mascotas durante las actividades seguras para los niños. Un niño puede hacer un uso indebido de la puerta para mascotas y esto suponer posibles peligros de acceso que puedan encontrarse al otro lado de la puerta para mascotas. Los compradores o propietarios de vivienda con piscinas deben garantizar que la puerta para mascotas esté controlada en todo momento y que la piscina tenga barreras de entrada adecuadas. Si surge un nuevo peligro dentro o fuera de su hogar, al que puede acceder por la puerta para mascotas, Radio Systems® Corporation, le recomienda que proteja de forma adecuada el acceso al peligro o retire la puerta para mascotas. La placa de cierre o bloqueo, si procede, se suministra por estética y eficacia energética y no está concebida como dispositivo de seguridad. Radio Systems® Corporation no se hará responsable del uso no concebido, y el comprador de este producto acepta total responsabilidad por el descuido de la abertura que crea.
- Herramientas eléctricas. Peligro de lesión grave; siga todas las instrucciones de seguridad para sus herramientas eléctricas. Siempre asegúrese de usar sus gafas de seguridad.

ATENCIÓN

El usuario, antes de la instalación, debe familiarizarse con todos los códigos del edificio que puedan afectar a la instalación de la puerta para mascotas y determinar, junto con un instalador profesional, su idoneidad en una instalación dada. Esta puerta para mascotas no es una puerta para incendios. Es importante que el propietario y el instalador tengan en cuenta los riesgos que puede haber dentro y fuera de la puerta para mascotas, cualquier riesgo que puedan crear cambios posteriores en su propiedad y cómo pueden estar relacionados con su existencia y uso, como el uso indebido de la puerta para mascotas.

ATENCIÓN

Durante el adiestramiento de la mascota, mientras la puerta para mascotas esté en el Modo UNLOCKED (desbloqueado), baje SUAVEMENTE el batiente sobre el lomo de la mascota. Asimismo, evite posibles lesiones asegurándose de que la mascota pasó completamente por la puerta para mascotas, incluidas las pezuñas y la cola, antes de soltar totalmente el batiente.

AVISO

- Conserve estas instrucciones con sus documentos importantes, asegúrese de transferir estas instrucciones al nuevo propietario de la vivienda.
- Los cambios o modificaciones no autorizados podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anularán la garantía.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

EN

FR

NL

ES

IT

DE

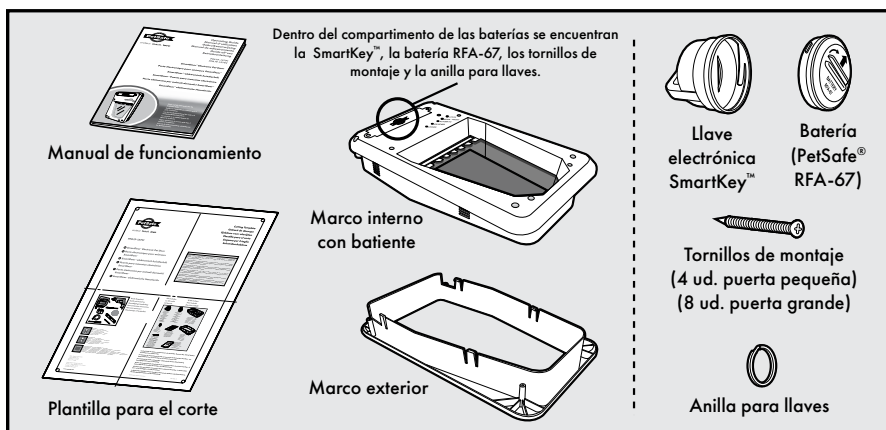
Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.net. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.net.

Índice

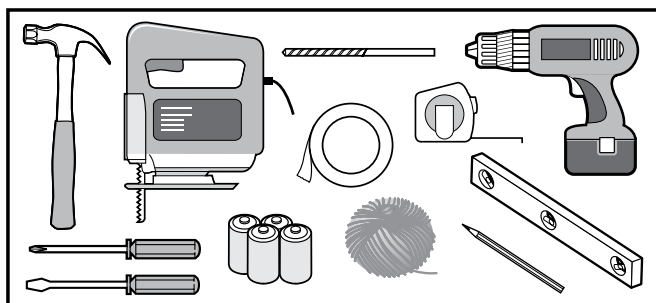
Componentes	67
Herramientas necesarias	67
Cómo funciona la puerta para mascotas	67
Instalación de la puerta para mascotas en una pared con el kit de conversión SmartDoor™	68
Definiciones	68
PREPARACIÓN	70
Colocación de las baterías en la puerta para mascotas	70
Colocación de la batería en la llave electrónica SmartKey™	70
Comprobación de los modos de funcionamiento antes de la instalación	71
Comprobación de la ubicación de la puerta para mascotas antes de la instalación	72
INSTALACIÓN	73
Instalación de la puerta para mascotas	73
CONFIGURACIÓN	77
Configuración del nivel de sensibilidad de la puerta para mascotas	77
Sobre la sensibilidad y el área activa	78
Programación de una nueva llave electrónica SmartKey™	78
Colocación de la llave electrónica SmartKey™ en el collar de la mascota	78
FUNCIONAMIENTO	79
Funcionamiento de la puerta para mascotas	79
Resolución de problemas	80
Revertir la llave electrónica SmartKey™ a la configuración de fábrica por defecto	81
Borrar la memoria de la llave electrónica SmartKey™	81
Accesorios y piezas de recambio	81
Términos de uso y limitación de responsabilidad	82
Aviso importante sobre el reciclaje	82
Eliminación de las baterías	83
Conformidad	83
Garantía	83

Componentes



Herramientas necesarias

- Sierra de vaivén o de pelo
- Taladro
- Broca 10 mm (3/8")
- Destornillador Phillips
- 4 baterías D-Cell (LR20) (necesario)
- Nivel
- Cinta
- Lápiz
- Cuerda



Cómo funciona la puerta para mascotas

Con ayuda de la tecnología de radio frecuencia, la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ lee una señal única de la llave electrónica SmartKey™ y ordena a un batiente alimentado mediante baterías que se desbloquee para que sus mascotas puedan entrar y salir a su antojo. Cuando la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ ya no detecta la llave electrónica SmartKey™ de su mascota, el batiente se bloquea automáticamente. La puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ puede detectar hasta cinco llaves electrónicas SmartKey™ programadas, y también funciona en otros dos modos: modo totalmente bloqueado, y modo desbloqueado.

Instalación de la puerta para mascotas en una pared con el kit de conversión SmartDoor™

Hay disponibles kits de conversión SmartDoor™ para la instalación en paredes. El kit de conversión de extensión de pared enmarca la parte cortada, lo que confiere a la instalación en la puerta un aspecto limpio, suave y acabado. En el caso de paredes de ladrillo u hormigón, existe una extensión adicional disponible con el kit de conversión grande. Nota: El kit de conversión SmartDoor™ está diseñado para empotrarse en los ladrillos y no requiere extensiones de túnel adicionales. Puede adquirir un kit de conversión SmartDoor™ o extensiones grandes en páginas web específicas, www.petsafe.net o por teléfono a través de nuestro Centro de atención al cliente. Consulte el apartado "Piezas de repuesto" si desea más información.

Definiciones

Tecnología de radio frecuencia: una señal de radio frecuencia puede transmitirse sin cables.

SmartKey™ Llave electrónica: una llave electrónica SmartKey™ es un transmisor con batería que envía un código único a la SmartDoor™.

SmartDoor™ Puerta para mascotas electrónica: la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ es un receptor inteligente que utiliza una antena interna para captar un código SmartKey™ único para la entrada y salida selectiva de mascotas.

SmartDoor™ Batiente: el batiente SmartDoor™ es un batiente de plástico resistente a la intemperie con protección frente a los rayos solares ultravioletas.

Antena: la antena se encuentra dentro de la puerta para mascotas y recibe señales de radio de la llave electrónica SmartKey™. La llave electrónica SmartKey™ debe estar ubicada a cierta distancia de la antena para leer el código único.

Interferencia de la radio frecuencia: la interferencia de la radio frecuencia se debe a señales de radio frecuencia de otros electrodomésticos o productos electrónicos comunes que afectan de forma negativa a la capacidad de la puertas para mascotas de recibir una señal de una llave electrónica SmartKey™. La interferencia de la radio frecuencia o "ruido" puede tener varias procedencias. La interferencia puede ser mínima, constante o muy cambiante, según el uso y la cercanía de otros electrodomésticos durante el funcionamiento de la puerta para mascotas. Se recomienda colocar los electrodomésticos y productos electrónicos comunes a al menos 60 del lugar donde se encuentra la puerta para mascotas.

Mando de sensibilidad: el mando de sensibilidad se encuentra convenientemente situado en el marco interior de la puerta para mascotas. Puede ajustar fácilmente la sensibilidad de la puerta para mascotas, habida cuenta de las interferencias habituales y de los factores medioambientales para optimizar el funcionamiento de la puerta para mascotas.

Nivel de sensibilidad: el nivel de sensibilidad puede ajustarse girando el mando de sensibilidad del mínimo al máximo, en función de la interferencia de radio frecuencia

y la aplicación y/o la ubicación de la puerta para mascotas. El nivel de sensibilidad, preconfigurado de fábrica, no debe ajustarse hasta concluir la instalación. Por ejemplo, puede ser necesario aumentar el nivel de sensibilidad si la SmartDoor™ se instala en una puerta metálica. Consulte el apartado "Configuración del nivel de sensibilidad de la puerta para mascotas" si desea más información acerca de cómo ajustar la sensibilidad.

Botón MODE-RESET (Modo-Reiniciar): seleccione fácilmente un modo de funcionamiento en la puerta para mascotas; para ello pulse el botón MODE-RESET (Modo-Reiniciar) para pasar por las selecciones de funcionamiento: LOCKED (Bloqueo), UNLOCKED (Desbloqueo) o AUTOMATIC (Automático).

Botón LEARN (Aprender): el botón LEARN (Aprender) programa un código único en la llave electrónica SmartKey™ que leerá la puerta para mascotas. Una llave electrónica SmartKey™ viene programada y lista para su uso. Puede programar hasta cinco llaves electrónicas SmartKey™ (vendidas por separado) con una puerta para mascotas electrónica SmartDoor™.

Modos de funcionamiento

Modo LOCKED (Bloqueo): el batiente SmartDoor™ está bloqueado y no permite la entrada o salida de ninguna mascota.

Modo UNLOCKED (Desbloqueo): el batiente SmartDoor™ está desbloqueado y permite la entrada o salida de cualquier mascota.

Modo AUTOMATIC (Automático): el batiente SmartDoor™ está bloqueado electrónicamente y permite la entrada y la salida de cualquier mascota que lleve una llave electrónica SmartKey™ programada.

Compartimento de baterías: el compartimento de baterías se encuentra en el marco interior y requiere cuatro baterías D-cell (LR20). Los tornillos de montaje para la instalación, la anilla para llaves, la llave electrónica SmartKey™ y la batería 67 RFA se encuentran dentro del compartimento de baterías durante el envío para su comodidad.

Batería RFA-67: la batería RFA-67 alimenta la llave electrónica SmartKey™ y es reemplazable. Puede adquirir baterías RFA-67 en comercios, o por teléfono mediante el Centro de atención al cliente PetSafe® o en www.petsafe.net. La duración habitual de la RFA-67 es de aproximadamente seis meses.

Tamaño total: dimensiones de la puerta para mascotas incluido el marco externo

Tamaño de la abertura: corte de la abertura en la puerta de la vivienda para que encaje correctamente y para instalar la puerta para mascotas

Anchura máxima de los hombros de la mascota: distancia entre los hombros de la mascota por el pecho

Tamaño del batiente de repuesto: tamaño total del batiente al soltarlo de la puerta para mascotas

Tamaño de la abertura del batiente: espacio utilizable del batiente para que entre y salga la mascota por la puerta para mascotas

Marco interno: marco de la puerta para mascotas en el interior de la vivienda

Marco exterior: tamaño del marco de la puerta para mascotas de la vivienda

PREPARACIÓN

Preparación de la puerta para mascotas

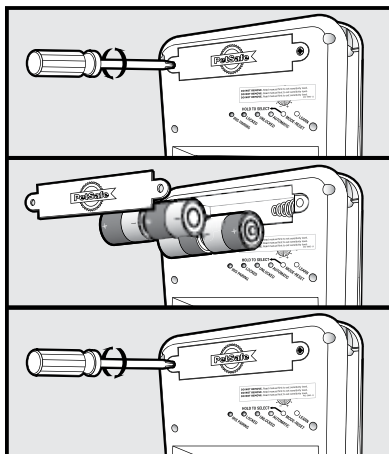
AVISO

- Lea esta guía en su totalidad antes de cortar o modificar una abertura en la puerta o en la pared.
- No proceda con el corte o la instalación hasta haber completado todos los pasos de este apartado. No retire la pegatina de sensibilidad hasta haber concluido la instalación.

PASO 1

Colocación de las baterías en la puerta para mascotas

1. Retire los dos tornillos de la tapa del compartimento de baterías con un destornillador Phillips.
2. Abra la tapa del compartimento de las baterías.
3. Fijese en el interior de la tapa del compartimento de las baterías para colocar correctamente las cuatro baterías (LR20) D-cell.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías y atornille los dos tornillos.
5. Una vez las baterías están colocadas en la puerta para mascotas, la luz roja se iluminará durante dos segundos y el batiente pasará a la posición de bloqueo, salvo que ya se encuentre en esta posición.

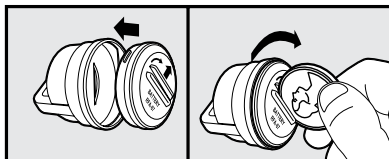


NOTA: La puerta debe estar de pie para que el batiente pueda centrarse adecuadamente y funcionar de forma correcta.

PASO 2

Colocación de la batería en la llave electrónica SmartKey™

1. Coloque la batería PetSafe® RFA-67 en la parte inferior de la llave electrónica SmartKey™.
2. Con ayuda de una moneda, gire un cuarto en el sentido de las agujas del reloj para fijar la batería RFA-67 PetSafe®.

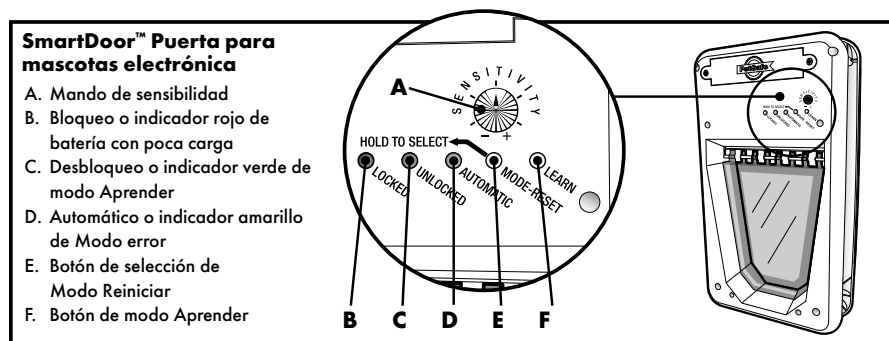


NOTA: La llave electrónica SmartKey™ cuenta con una luz roja que parpadeará cuando la batería RFA-67 PetSafe® esté agotándose; la batería debe reemplazarse lo antes posible.

PASO 3

Comprobación de los modos de funcionamiento antes de la instalación

Indicadores de funcionamiento



- Para comprobar que la configuración operativa es correcta, mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta haber pasado por cada modo de funcionamiento una vez para que las luces roja, verde y amarilla se iluminen de una en una.

Modos de funcionamiento

Modo LOCKED (Bloqueo): no permite la entrada o salida de ninguna mascota.

La puerta para mascotas viene de fábrica en el modo LOCKED (Bloqueo) y cuando se colocan las baterías en la puerta para mascotas, pasará al modo LOCKED (Bloqueo).

Para configurarla: Mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta que la luz roja se ilumine y suéltelo al seleccionarse.

Modo UNLOCKED (desbloqueo): permite la entrada o salida de cualquier mascota. Para configurarla: Mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta que la luz verde se ilumine y suéltelo al seleccionarse.

Modo AUTOMATIC (Automático): permite la entrada y la salida de cualquier mascota que lleve una llave electrónica SmartKey™ programada. Para configurarla: Mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta que la luz amarilla se ilumine y suéltelo al seleccionarse. Pueden programarse cinco llaves electrónicas SmartKey™ con una puerta electrónica SmartDoor™ para la entrada y salida selectiva en el modo AUTOMATIC (Automático).

NOTA: Si en cualquier momento la luz roja se mantiene iluminada, coloque baterías nuevas. Si esta acción no reinicia la luz roja, llame a nuestro Centro de atención al cliente para recibir asistencia. Si alguno de las partes del paso 3 no se completó con éxito, llame al Centro de atención al cliente para recibir asistencia.

PASO 4

Comprobación de la ubicación de la puerta para mascotas antes de la instalación

NO RETIRE LA PEGATINA DE SENSIBILIDAD ANTES DE INSTALAR LA PUERTA PARA MASCOTAS.

Antes de la instalación, se recomienda que la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ funcionará adecuadamente en la ubicación o aplicación prevista para evitar posibles interferencias graves de radio frecuencia. Se recomienda colocar los electrodomésticos y productos electrónicos habituales a al menos 60 cm de la ubicación donde se encuentra la puerta para mascotas. La interferencia de radio frecuencia detectada de otros electrodomésticos o productos electrónicos habituales afectará de forma negativa a la capacidad de la puerta para mascotas de recibir una señal de una llave electrónica SmartKey™. Los electrodomésticos y productos habituales a tener en cuenta son ordenadores portátiles, microondas, televisores, teléfonos inalámbricos, controles de apertura de puertas de garajes y dispositivos electrónicos portátiles (como mandos a distancia o videoconsolas o móviles).

La pegatina colocada sobre el mando de sensibilidad no debe quitarse hasta completar la instalación, dado que la configuración de sensibilidad por defecto de fábrica se encuentra en el nivel óptimo para la mayoría de las instalaciones.

Se recomienda instalar la puerta para mascotas en un lugar donde no haya exposición directa al viento. Rango de temperatura de funcionamiento: -20,5° C A 82° C (-5° F A 180° F). Rango de humedad de funcionamiento: entre el 0 y el 99,9%.

Para comprobar si la tecnología de radio frecuencia de la puerta para mascotas funcionará adecuada en una aplicación o ubicación concreta, coloque la puerta para mascotas directamente contra la puerta o aplicación en posición vertical. Tras llevar a cabo los pasos anteriores, configure la puerta para mascotas en el modo AUTOMATIC (Automático) y sostenga la llave electrónica SmartKey™ directamente frente a la puerta para mascotas. El batiente de la puerta para mascotas debe desbloquearse en unos tres segundos. Recuerde, la llave electrónica SmartKey™ incluida con el kit ya está programada para la puerta para mascotas.

NOTA: Si ya hay llaves electrónicas SmartKey™ en la casa, retire todas las baterías (RFA-67) al llevar a cabo el paso 4 excepto en el caso de la llave electrónica SmartKey™ incluida con la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™.

Si la puerta para mascotas no se desbloquea, muévela a otra ubicación y repita los pasos de nuevo. Si la prueba de ubicación de la puerta para mascotas no tiene éxito, llame a nuestro Centro de atención al cliente para recibir asistencia.

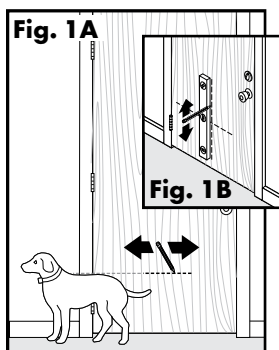
Una vez haya completado todos los pasos anteriores con éxito, la puerta para mascotas está lista para ser instalada.

INSTALACIÓN

PASO 1

Instalación de la puerta para mascotas

Determinación de la ubicación de la puerta para mascotas



Mida y marque en la puerta la altura de la mascota en los omóplatos. (Fig. 1A).

Determine la ubicación de la puerta para mascotas. Dibuje una línea centrada y vertical por la línea de altura de los hombros utilizando un nivel (Fig. 1B).

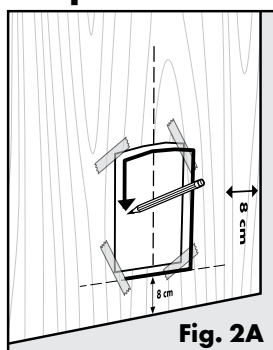
AVISO

Si la puerta u otra aplicación del propietario no están niveladas, debe instalar la puerta para mascotas a nivel para que oscile correctamente.

Consejo útil: marque la altura de los hombros y la línea central vertical ligeramente con un lápiz o en un trozo de cinta para poder borrar o eliminar fácilmente las marcas.

PASO 2

Preparación de la puerta



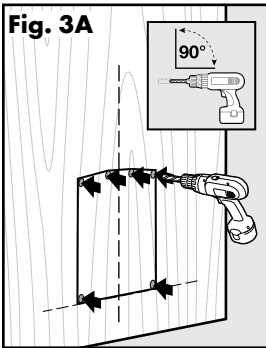
Haga coincidir las líneas marcadas de la puerta con el hombro y las líneas centrales de la plantilla. Pegue la plantilla con cinta en su lugar y trace con cuidado la plantilla para el corte. Trace debajo de la cinta y conecte las esquinas. Retire la plantilla para el corte y la cinta sobrante de la puerta (Fig. 2A).

AVISO

Al aplicar la plantilla, debe haber como mínimo 7,6 cm entre la parte inferior y los laterales de la puerta y el borde exterior de la plantilla para mantener la integridad estructural de la puerta.

PASO 3

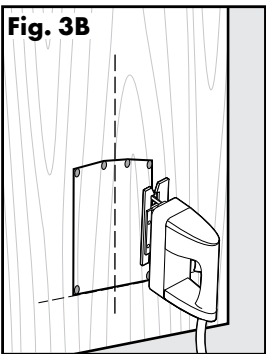
Corte de la abertura de la puerta para mascotas



Deje la plantilla colocada y taladre orificios de 10 mm (3/8") en las esquinas interiores de la plantilla. Estas perforaciones serán los orificios de guía para la hoja de la sierra (**Fig. 3A**).

Consejo útil: use las dos manos para taladrar con firmeza y recto con un ángulo de 90°.

Consejo útil: antes de cortar la abertura de la puerta, aplique cinta para cubrir o de pintar en la guía de la sierra de vaivén y a lo largo de los bordes de la plantilla dibujada para ayudar a proteger la superficie de la puerta de las marcas y arañazos durante el corte.



Empiece por uno de los agujeros que acaba de taladrar y corte a lo largo de las líneas dibujadas con la plantilla. Después de cortar la abertura, retire la plantilla sobrante. Quizá necesite recortar para cuadrar la abertura. Esto es necesario para que encaje correctamente el marco de la puerta para mascotas (**Fig. 3B**).

Consejo útil: Use una hoja de sierra apta para el material de la puerta (por ejemplo, una hoja para madera, si la puerta es de madera y una hoja para metal, si la puerta es metálica). al cortar, use las dos manos para serrar sin prisa, y manténgala firme y recta con un ángulo de 90°

respecto a la pared. Así evitará que la hoja corte de forma desigual entre las zonas interna y externa de la puerta.

AVISO

No debe haber nada al otro lado de la puerta donde perforará orificios o cortará la abertura.

PASO 4

Instalación de la puerta para mascotas

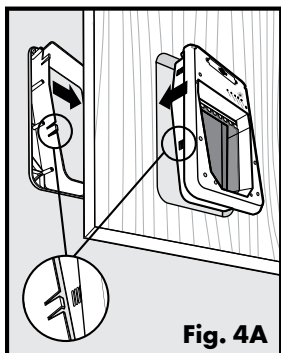


Fig. 4A

Ajuste Comprobación

Antes de guardar la sierra caladora, coloque el marco interno (marco con el batiente) dentro del orificio recortado y verifíquelo. A continuación coloque el marco exterior en el otro lado de la puerta para comprobar cómo encaja. Si no encajan los marcos en la abertura, quizá necesite recortar para cuadrarla antes de proceder con la instalación.

Coloque el marco interno con el batiente dentro de la parte cortada de la parte interna de la puerta. Coloque el marco exterior en el exterior de la puerta y empuje firmemente contra el marco interno y el marco exterior con ambas manos. Mantenga la presión mientras mueve las manos de arriba a abajo por los marcos hasta que las lengüetas de alineación encajen y ambos marcos estén correctamente colocados (Fig. 4A).

Consejo útil: Utilice cinta de pintor en el marco interno y la puerta de la puerta para mascotas a fin de que no se muevan al colocar el marco exterior.

Consejo útil: debe poder ver claramente a través de todos los orificios de tornillos cuando la puerta esté alineada correctamente.

PASO 5

Inserción de los tornillos

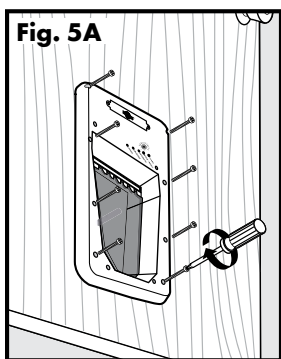


Fig. 5A

Rosque los tornillos de montaje a través del marco interno y alinéelo con el marco exterior. Apriete con el destornillador. **NO LOS APRIETE EN EXCESO (Fig. 5A).**

Consejo útil: Si utiliza un destornillador eléctrico, ajústelo a un par bajo.

NOTA: La puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ pequeña cuenta con cuatro orificios para la colocación de tornillos y la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ grande con ocho orificios para la colocación de tornillos.

PASO 6

Adiestramiento de la mascota

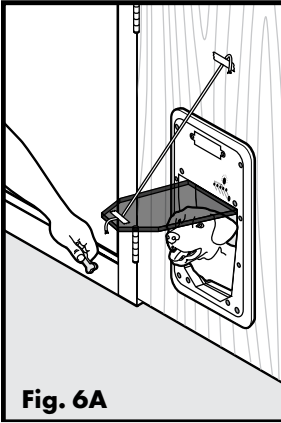


Fig. 6A

Coloque cinta para mantener el batiente abierto para que su mascota se familiarice con la abertura de la puerta para mascotas. **ASEGÚRESE DE QUE EL BATIENTE FIJADO CON CINTA ESTÉ BIEN COLOCADO Y DE QUE NO SE CAIGA DURANTE EL ADIESTRAMIENTO.** Cuando su mascota se sienta más cómoda deje caer el batiente y ponga la puerta para mascotas en modo UNLOCKED (Desbloqueo), y anime a su mascota a atravesar el batiente. Una vez la mascota se acostumbre a entrar y salir por el batiente cerrado, configure la puerta para mascotas en modo AUTOMATIC (automático) y haga que funcione con la llave electrónica SmartKey™ programada de su mascota. Haga que su mascota camine hacia la puerta para

mascotas hasta que la llave electrónica SmartKey™ sea detectada y el batiente se abra. Repita el adiestramiento haciendo que su mascota camine hacia la puerta para mascotas y empuje el batiente para abrirlo hacia el otro lado (Fig. 6A).

ATENCIÓN

Durante el adiestramiento de la mascota, mientras la puerta para mascotas esté en el Modo UNLOCKED (Desbloqueo), baje SUAVEMENTE el batiente sobre el lomo de la mascota. Asimismo, evite posibles lesiones asegurándose de que la mascota pasó completamente por la puerta para mascotas, incluidas las pezuñas y la cola, antes de soltar totalmente el batiente.

Consejo útil: Pruebe con premios para animar a su mascota a pasar a través del batiente de la puerta para mascotas.

NOTA: La puerta para mascota está diseñada con un motor eléctrico para liberar y bloquear el batiente al detectar una llave electrónica SmartKey™. No permita que la mascota corra hacia la puerta para mascotas o cargue contra ella. Como consecuencia de la variabilidad en las interferencias de radio frecuencia, podría llevar varios segundos que se lea adecuadamente el código único de la llave electrónica SmartKey™ y que el batiente de la puerta para mascotas se desbloquee.

CONFIGURACIÓN

Configuración del nivel de sensibilidad de la puerta para mascotas

Es necesario configurar el nivel de sensibilidad de la puerta para mascotas de forma que la llave electrónica SmartKey™ de su mascota funcione correctamente en relación con la ubicación o al material de la aplicación, debido a interferencias de radio frecuencia o instalaciones en puertas de metal o madera.

Para empezar, se recomienda utilizar la anilla para llaves (incluida) para colocar la llave electrónica SmartKey™ en la anilla en D del collar de su mascota. Igualmente, no utilice placas metálicas, dado que el metal adicional puede provocar interferencia de radio frecuencia y dificultar la detección de la llave electrónica SmartKey™ de su mascota.

1. Colóquese el collar de su mascota en la pierna, justo por debajo de la rodilla. Puede usar cinta para fijar el collar, si es necesario (A).

2. Sitúese directamente frente a la puerta para mascotas de forma que la llave electrónica SmartKey™ quede a aproximadamente 76 cm de la puerta para mascotas.

3. Ponga la puerta para mascotas en modo UNLOCKED (Desbloqueo). (Véase el apartado "Modos de funcionamiento").

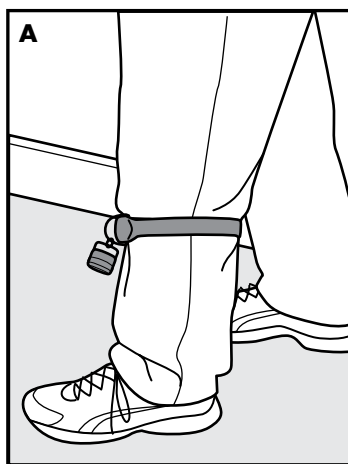
4. Ponga la puerta para mascotas en el modo de prueba de sensibilidad; para ello, mantenga pulsados los botones MODE-RESET (Modo-reiniciar) y LEARN (Aprender) al mismo tiempo hasta que las tres luces parpadéen una vez.

5. Gire el mando de sensibilidad en sentido contrario a las agujas del reloj a la posición de mínima sensibilidad, y luego gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que todas las luces empiecen a parpadear de nuevo.

6. Siga ajustando el mando de sensibilidad en el sentido de las agujas del reloj hasta que vea un mínimo de seis parpadeos consecutivos, y detenga el ajuste. No lo ajuste a un nivel superior al necesario.

7. Ponga la puerta en modo AUTOMATIC (Automático) y aléjese al menos 3 metros, de forma que la puerta se bloquee automáticamente. Puede tardar hasta quince segundos una vez no se detecte la llave electrónica SmartKey™.

8. A continuación confirme el nivel de sensibilidad; acérquese de nuevo a la puerta para mascotas. La puerta debe desbloquearse cuando se acerque a aproximadamente 60 cm de la puerta para mascotas.



EN

FR

NL

ES

IT

DE

Sobre la sensibilidad y el área activa

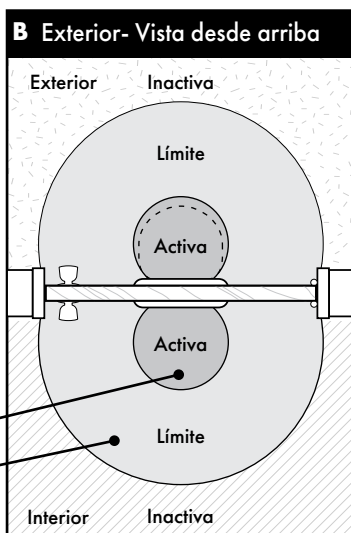
El área activa es el área en que la puerta para mascotas se abrirá normalmente en función del nivel de sensibilidad. En el área límite la puerta para mascotas puede abrirse de forma errática debido a las variables en las interferencias y el reflejo de las señales de radiofrecuencia. En el área inactiva por norma general la puerta o se desbloquea automáticamente (B).

Puede observar ligeras diferencias entre las áreas activas interior y exterior debido a las interferencias en la radio frecuencia.

En función de la ubicación y la aplicación

~ 76 cm

~ 183 cm



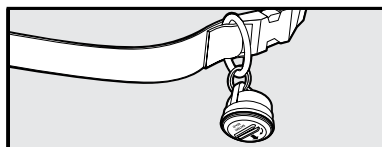
Programación de una nueva llave electrónica SmartKey™

Para reducir los errores durante la programación, retire la batería RFA-67 de todas las llaves electrónicas SmartKey™ programadas, excepto de la que esté programando. Mantenga pulsado el botón LEARN (Aprender) hasta que la luz verde se ilumine y empiece a parpadear, y luego suéltelo. Coloque la llave electrónica SmartKey™ directamente bajo la luz verde, y esta dejará de parpadear y se iluminará durante dos segundos. Su nueva llave electrónica SmartKey™ se ha programado y añadido a la memoria. Pueden añadirse hasta cinco llaves electrónicas SmartKey™, de una en una.

Colocación de la llave electrónica SmartKey™ en el collar de la mascota

Se suministra una anilla para llaves para colocarla en el collar de su mascota; debe colgar bajo el cuello de la mascota.

La puerta para mascotas incluye una llave electrónica SmartKey™ que viene preprogramada y lista para su uso.



FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento de la puerta para mascotas

Modo LOCKED (Bloqueo) – no permite la entrada o salida de ninguna mascota. La puerta para mascotas viene de fábrica en el Modo LOCKED (Bloqueado) y cuando se colocan las baterías en la puerta para mascotas, pasará al Modo LOCKED (Bloqueado). Para configurarla: Mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta que la luz roja se ilumine y suéltelo al seleccionarse.

Modo UNLOCKED (Desbloqueo) – permite la entrada o salida de cualquier mascota. Para configurarla: Mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta que la luz verde se ilumine y suéltelo al seleccionarse.

Modo AUTOMATIC (Automático) – permite la entrada y salida de una mascota que lleve una llave electrónica SmartKey™ programada; Pueden programarse cinco llaves electrónicas SmartKey™ con una puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ para la entrada y salida selectiva en el modo automático. Para configurarla: Mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) hasta que la luz amarilla se ilumine y suéltelo al seleccionarse.

NOTA: Si en cualquier momento la luz roja se mantiene iluminada, coloque baterías nuevas. Si esta acción no reinicia la luz roja, llame a nuestro Centro de atención al cliente para recibir asistencia.

Color que se ilumina	Comportamiento	Estado de la puerta para mascotas
ROJO	Fijo durante solo dos segundos tras seleccionar el modo LOCKED (Bloqueo)	Modo LOCKED (Bloqueo)
	Parpadeando	Alerta de batería con poca carga
	Fijo constante	Se ha producido un fallo interno
VERDE	Fijo durante solo dos segundos tras seleccionar el modo UNLOCKED (Desbloqueo)	Modo UNLOCKED (Desbloqueo)
	Parpadeando	Modo Aprender
AMARILLO	Fijo durante solo dos segundos tras seleccionar el modo AUTOMATIC (Automático)	Modo AUTOMATIC (Automático)
	Parpadeando	Alerta de error
ROJO, VERDE Y AMARILLO	Parpadeando al mismo tiempo	Modo de prueba de la sensibilidad

Resolución de problemas

Las respuestas a estas preguntas deberían ayudarle a solucionar la mayoría de los problemas que pudiera tener con la puerta para mascotas. En caso contrario, contacte con nuestro Centro de atención al cliente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
PROBLEMA	SOLUCIÓN
La puerta para mascotas no responde a la presencia de la llave electrónica SmartKey™ cuando mi mascota se sitúa directamente frente a la puerta para mascotas en un plazo de tres segundos	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que la puerta para mascotas esté en Modo AUTOMATIC (Automático). • Compruebe que la llave electrónica SmartKey™ se ha programado para utilizar la puerta para mascotas. • Compruebe que el nivel de sensibilidad se ha configurado adecuadamente conforme al apartado "Configuración del nivel de sensibilidad de la puerta para mascotas". • Compruebe que la batería RFA-67 de la llave electrónica SmartKey™ esté colocada con firmeza. • Compruebe que las batería de la puerta para mascotas tienen carga. • Si el problema persiste, compruebe que no haya dispositivos que transmitan radio frecuencia o dispositivos electrónicos que emitan energía eléctrica que pudieran afectar al funcionamiento de la puerta para mascotas.
La luz amarilla parpadea	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha detectado una obstrucción en el batiente. • Pulse el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) para provocar que la puerta para mascotas intente bloquear el batiente. Elimine cualquier obstrucción que impida que el batiente se bloquee. Una vez el batiente se bloquea correctamente, se reanuda el funcionamiento normal. • Si la puerta para mascotas electrónica SmartDoor™ grande no se cierra correctamente, puede comprar un kit de imanes adicional para ayudar a centrar el batiente debido al viento constante o la diferencia entre la presión interior y exterior. Llame al Centro de atención al cliente inmediatamente para recibir asistencia.
La luz roja se mantiene iluminada (se ha producido un fallo interno).	<ul style="list-style-type: none"> • Retire las baterías y sustitúyalas por un juego nuevo de baterías. Si esta acción no reinicia la luz roja, llame al Centro de atención al cliente para recibir asistencia.
La luz roja parpadea	<ul style="list-style-type: none"> • Indicador de pila con poca carga, coloque baterías de repuesto.
Las luces roja, verde y amarilla parpadean	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha activado el modo de configuración de la sensibilidad. Se desactivará automáticamente en treinta minutos, o puede desactivarse de inmediato pulsando el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) una vez.

Revertir la llave electrónica SmartKey™ a la configuración de fábrica por defecto

Es posible borrar todas las llaves electrónicas SmartKey™ programadas adicionalmente con la puerta para mascotas EXCEPTO la incluida de fábrica. Para ello, primero extraiga las baterías de compartimento para baterías. A continuación, al colocar de nuevo las baterías en el compartimento, mantenga pulsado el botón LEARN (Aprender). Con el botón LEARN (Aprender) pulsado y al colocar la última batería, las luces roja y verde se iluminarán tres veces. De este modo se han eliminado todas las llaves electrónicas SmartKey™ programadas con la puerta para mascotas excepto la llave electrónica SmartKey™ incluida con la puerta para mascotas.

Borrar la memoria de la llave electrónica SmartKey™

Es posible eliminar todas las llaves electrónicas SmartKey™ programadas, incluso la incluida de fábrica. Para ello, primero retire las baterías de compartimento para baterías. A continuación, al colocar de nuevo las baterías en el compartimento, mantenga pulsado el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar). Con el botón MODE-RESET (Modo-reiniciar) pulsado y al colocar la última batería, las luces roja y amarilla se iluminarán tres veces. De este modo se borran todas las llaves electrónicas SmartKey™.

Accesorios y piezas de recambio

Para adquirir piezas para la puerta para mascotas electrónica PetSafe® SmartDoor™, contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web www.petsafe.net para localizar una tienda cerca de usted.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. Términos de uso

El uso de este producto está sujeto a la aceptación sin modificaciones de los términos, las condiciones y los avisos. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.

3. Usos ilegales o prohibidos

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. Modificación de los términos y las condiciones

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, las condiciones y los avisos que rigen este producto cuando lo estime necesario. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.



Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

Eliminación de las baterías

La recogida por separado de las baterías gastadas es obligatoria en muchas regiones; compruebe las normas de su zona antes de desechar las baterías gastadas.

SmartDoor™ Puerta para mascotas electrónica:

Este dispositivo funciona con cuatro baterías alcalinas del tipo LR20/D-cell con una capacidad de 1,5 voltios, 18,000 mAh. Sustitúyalas exclusivamente por baterías equivalentes.

SmartKey™ Llave electrónica:

Este dispositivo funciona con dos baterías de litio del tipo CR2032 con una capacidad de 3 voltios, 220 mAh. Solo sustituya las baterías gastadas con las que estén disponibles a través del Centro de atención al cliente.

Consulte en la página ó instrucciones sobre cómo quitar la batería de estos productos para desecharlas de forma separada.

Conformidad

CE

Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con los requisitos de las normas europeas relevantes. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad local pertinente. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anular la garantía.

Garantía

Garantía limitada no transferible de tres años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.net y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

Europa: Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

EN
FR
NL
ES
IT
DE

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida



Questo è il simbolo di allarme sicurezza. Si utilizza per avvertire di potenziali pericoli per le persone. Per evitare potenziali infortuni o il decesso, osservare tutti i messaggi di sicurezza che seguono il simbolo.

⚠ AVVERTENZA

AVVERTENZA indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può determinare lesioni minori o moderate.

ATTENZIONE

ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVISO

AVVISO richiama l'attenzione su pratiche di sicurezza non associate a lesioni personali.

⚠ AVVERTENZA

- Qualora in casa fossero presenti dei bambini, per la loro sicurezza, occorrerà tener conto della presenza della porta per animali domestici. Il bambino potrebbe utilizzare la porta per animali domestici in modo improprio e, attraversandola, esporsi a potenziali situazioni di rischio presenti sull'altro versante. Gli acquirenti/proprietari di case con piscina devono costantemente sorvegliare la porta per animali domestici e assicurarsi che la piscina sia dotata di barriere protettive d'accesso. Qualora si determinassero nuove situazioni di rischio, all'esterno o all'interno della casa, e la porta per animali domestici permettesse di accedervi, Radio Systems® Corporation consiglia di adottare misure per proteggere adeguatamente la porta o di rimuoverla. Il pannello di chiusura o il blocco, se previsti, vengono forniti a scopi estetici o di risparmio energetico e non intendono essere un dispositivo di sicurezza. Radio Systems® Corporation declina ogni responsabilità per qualsiasi uso non previsto e l'acquirente del prodotto si assume la responsabilità di sorvegliare l'apertura che esso crea.
- Apparecchi elettrici. Rischio di gravi lesioni; seguire le istruzioni di sicurezza per l'uso degli apparecchi elettrici. Assicurarsi di indossare sempre protezioni oculari.

ATTENZIONE

Prima dell'installazione, l'utente deve informarsi adeguatamente su tutte le norme edilizie che potrebbero interessare l'installazione della porta per animali domestici e determinarne, insieme ad un consulente autorizzato, l'idoneità per una data installazione. Questa porta non è una porta antincendio. È importante che il proprietario e il consulente considerino qualsiasi rischio che si possa presentare all'interno o all'esterno della porta per animali domestici, qualsiasi rischio che possa derivare dalla modifica dell'immobile e in che modo possa interferire con l'esistenza, l'uso, incluso l'uso scorretto, della porta per animali domestici.

ATTENZIONE

Durante l'addestramento dell'animale con la porta per animali domestici in modalità UNLOCKED (Sbloccata), accertarsi di abbassare DELICATAMENTE il flap sul dorso dell'animale. Evitare anche possibili lesioni, accertandosi che l'animale sia passato completamente attraverso l'apertura della porta, incluse le zampe e la coda, prima di rilasciare completamente il flap.

AVVISO

- Conservare queste istruzioni con i documenti importanti; accertarsi di trasmettere queste istruzioni ai nuovi proprietari dell'immobile.
- Modifiche o variazioni non autorizzate possono invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

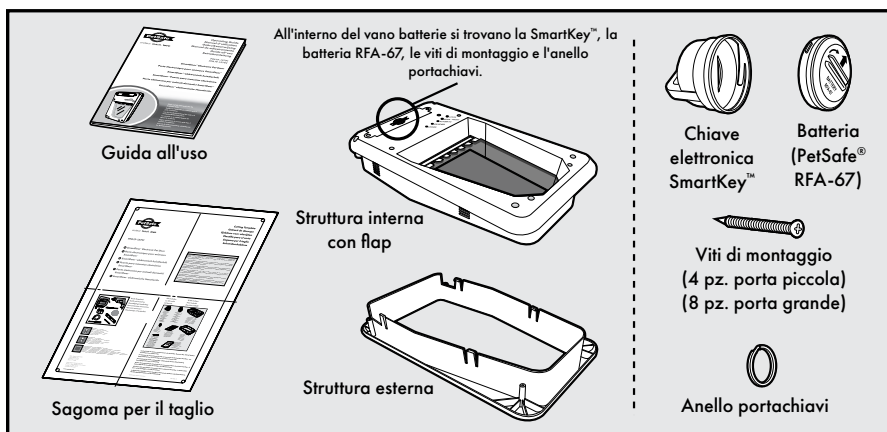
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o interpellate il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del nostro Centro Assistenza Clienti si trova sul nostro sito web, all'indirizzo www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non verranno mai ceduti né venduti a terzi. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

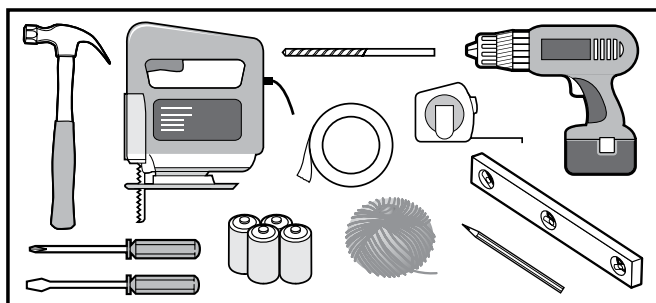
Componenti . . . . .	.87
Strumenti necessari . . . . .	.87
Come funziona la porta per animali domestici . . . . .	.87
Installare la porta per animali domestici in un muro con il kit di conversione SmartDoor™ .88	
Definizioni chiave . . . . .	.88
PREPARAZIONE . . . . .	.90
Inserire le batterie nella porta per animali domestici . . . . .	.90
Inserire la batteria nella chiave elettronica SmartKey™ . . . . .	.90
Controllare le modalità di funzionamento prima dell'installazione. . . . .	.91
Controllare l'ubicazione della porta per animali domestici prima dell'installazione. .92	
INSTALLAZIONE . . . . .	.93
Installazione della porta per animali domestici . . . . .	.93
IMPOSTAZIONI . . . . .	.97
Impostazione del livello di sensibilità della porta per animali domestici. . . . .	.97
Comprensione della sensibilità e dell'area attiva . . . . .	.98
Programmazione di una nuova chiave elettronica SmartKey™ . . . . .	.98
Applicazione della chiave elettronica SmartKey™ al collare dell'animale . . . . .	.98
FUNZIONAMENTO . . . . .	.99
Funzionamento della porta per animali domestici . . . . .	.99
Individuazione e risoluzione dei guasti	100
Ripristino delle impostazioni di fabbrica predefinite della chiave elettronica SmartKey™ 101	
Cancellazione della memoria elettronica della chiave elettronica SmartKey™.	101
Ricambi e accessori	101
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo	102
Avviso importante per il riciclaggio	102
Eliminazione delle batterie	103
Conformità.	103
Garanzia	103

Componenti



Strumenti necessari

- Sega o seghetto da traforo
- Trapano elettrico
- Punta del trapano da 10 mm (3/8")
- Cacciavite Phillips
- Batterie 4 a celle D (LR20) (necessarie)
- Livella
- Nastro adesivo
- Matita
- Corde



Come funziona la porta per animali domestici

Grazie alla tecnologia a radiofrequenza, la porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ legge un segnale univoco dalla chiave elettronica SmartKey™ e attiva lo sblocco del flap alimentato a batteria, in modo da permettere agli animali domestici di entrare e uscire quando vogliono. Quando la porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ non rileva più la chiave elettronica SmartKey™ degli animali domestici, il flap si blocca automaticamente in posizione. La porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ può rilevare fino a cinque chiavi elettroniche SmartKey™ programmate e ha anche altre due modalità di funzionamento: modalità completamente bloccata e sbloccata.

Installare la porta per animali domestici in un muro con il kit di conversione SmartDoor™

Per le strutture di installazione a parete sono disponibili i kit di conversione SmartDoor™. Il kit di conversione per l'estensione della parete incornicia le aree esposte, conferendo all'installazione della porta un aspetto pulito, lineare e finito. Per le pareti in mattoni, cemento o di blocchi, è disponibile un'estensione aggiuntiva per il kit di conversione grande. Nota: il kit di conversione SmartDoor™ è progettato per essere incassato nei mattoni e non richiede ulteriori tunnel di estensione. È possibile acquistare il kit di conversione SmartDoor™ o estensioni più grandi sui siti web on-line www.petsafe.net selezionati o telefonando al nostro Centro assistenza clienti. Vedere la sezione "Ricambi" per maggiori informazioni.

Definizioni chiave

Tecnologia a radiofrequenza – L'uso di segnali in radiofrequenza che possono essere trasmessi senza fili.

Chiave elettronica SmartKey™ – La chiave elettronica SmartKey™ è un trasmettitore che funziona a batteria e che invia un codice univoco alla SmartDoor™.

Porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ – La porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ è un ricevitore intelligente che usa un'antenna interna per rilevare un codice SmartKey™ univoco per l'ingresso e l'uscita selezionati dell'animale.

Flap SmartDoor™ – Il flap SmartDoor™ è un flap di plastica, resistente agli agenti atmosferici e con protezione dai raggi ultravioletti.

Antenna - L'antenna si trova all'interno della Porta per animali domestici e riceve i segnali radio dalla chiave elettronica SmartKey™. Affinché il codice univoco possa essere letto, la chiave elettronica SmartKey™ deve trovarsi in prossimità dell'antenna.

Interferenza a radiofrequenza – L'interferenza a radiofrequenza è dovuta a segnali in radiofrequenza provenienti da altre apparecchiature domestiche o prodotti elettronici comuni che influiscono negativamente sulla capacità della porta per animali domestici di ricevere un segnale da una chiave elettronica SmartKey™. L'interferenza a radiofrequenza o "rumore" può provenire da una varietà di sorgenti. Le interferenze possono essere minime, costanti o variabili in base all'uso e alla vicinanza degli apparecchi domestici durante il funzionamento della porta per animali domestici. Si raccomanda di verificare che apparecchiature domestiche o prodotti elettronici comuni siano a una distanza di almeno 60 cm dalla porta per animali domestici.

Manopola per la regolazione della sensibilità – La manopola per la regolazione della sensibilità si trova nella struttura interna della porta per animali domestici, in una posizione facilmente raggiungibile. La sensibilità della porta per animali domestici può essere regolata con facilità, prendendo in considerazione le interferenze comuni e i fattori ambientali al fine di ottimizzare il funzionamento della porta stessa.

Livello di sensibilità – Il livello di sensibilità può essere regolato ruotando la relativa manopola da minimo a massimo, in base all'interferenza a radiofrequenza e alla struttura

e/o ubicazione della porta per animali domestici. Il livello di sensibilità predefinito dalla fabbrica deve essere regolato soltanto dopo l'installazione. Ad esempio, potrebbe essere necessario aumentare il livello di sensibilità se la SmartDoor™ è installata su una porta metallica. Vedere la sezione "Impostazione del livello di sensibilità della porta per animali domestici" per maggiori informazioni su come regolare la sensibilità.

Pulsante MODE-RESET (Reimposta modalità di funzionamento) –

Selezionare facilmente una modalità di funzionamento sulla Porta per animali domestici tenendo premuto il pulsante MODE-RESET (Reimposta modalità) per scorrere le varie opzioni di funzionamento: LOCKED (Bloccata), UNLOCKED (Sbloccata) oppure AUTOMATIC (Automatica).

Pulsante LEARN (Apprendimento) – Il pulsante LEARN (Apprendimento) programma un codice univoco per la chiave elettronica SmartKey™ che verrà letto dalla Porta per animali domestici. Una chiave elettronica SmartKey™ viene consegnata già programmata e pronta all'uso. È possibile programmare fino a cinque chiavi elettroniche SmartKey™ (ciascuna venduta separatamente) collegate a una Porta per animali domestici SmartDoor™.

Modalità di funzionamento

Modalità LOCKED (Bloccata) – Il flap SmartDoor™ è bloccato e non consente l'ingresso o l'uscita a nessun animale domestico.

Modalità UNLOCKED (Sbloccata) – Il flap SmartDoor™ è sbloccato e consente l'ingresso e l'uscita a tutti gli animali domestici.

Modalità AUTOMATIC (Automatica) – Il flap SmartDoor™ è bloccato elettronicamente e consente l'ingresso e l'uscita all'animale che indossa una chiave elettronica SmartKey™ programmata.

Vano batterie – Il vano batterie si trova nella struttura interna e richiede quattro batterie a celle D (LR20). Le viti per il montaggio dell'installazione, l'anello portachiavi, la chiave elettronica SmartKey™ e la batteria RFA-67 vengono inseriti tutti nella scatola della batteria durante la spedizione per comodità.

Batteria RFA-67 – La batteria RFA-67 alimenta la chiave elettronica SmartKey™ e può essere sostituita. Le batterie 67 RFA di ricambio sono disponibili presso i dettaglianti, chiamando il Centro assistenza clienti PetSafe® oppure sul sito www.petsafe.net. L'autonomia tipica della 67 RFA è di circa sei mesi.

Dimensioni complessive – Dimensioni della porta per animali domestici inclusa la struttura esterna

Dimensione del ritaglio – Dimensioni dell'apertura ritagliata nella porta del proprietario per l'inserimento e l'installazione corretti della porta

Larghezza max. spalla animale – Distanza tra le spalle dell'animale domestico all'altezza del torace

Dimensione flap sostitutivo – Dimensione complessiva del flap quando viene rimosso dalla porta per animali domestici

Dimensioni apertura flap – Dimensione dello spazio del flap utilizzabile dall'animale per entrare e uscire attraverso la porta per animali domestici

Struttura interna – Dimensione della struttura della porta per animali domestici all'interno dell'abitazione

Struttura esterna – Dimensione della struttura della porta per animali domestici all'esterno dell'abitazione

PREPARAZIONE

Preparazione della porta per animali domestici

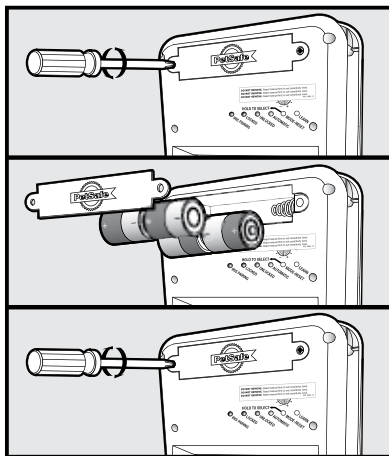
AVVISO

- Leggere interamente questo manuale prima di tagliare o modificare un'apertura nella porta di casa o nella parete.
- Non procedere con il taglio o l'installazione prima di avere completato tutte le fasi di questa sezione. Non rimuovere gli adesivi della manopola di sensibilità se non si è completata l'installazione.

FASE 1

Inserire le batterie nella porta per animali domestici

1. Rimuovere le 2 viti del coperchio del vano batterie utilizzando un cacciavite Phillips.
2. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
3. Verificare all'interno del coperchio del vano batterie il corretto orientamento delle 4 batterie a celle D (LR20).
4. Riposizionare il coperchio del vano batterie e riavvitare le 2 viti.
5. Quando si inseriscono le batterie nella porta per animali domestici, la spia rosso si illuminerà per 2 secondi e il flap si sposterà in posizione bloccata, a meno che non sia già in questa posizione.

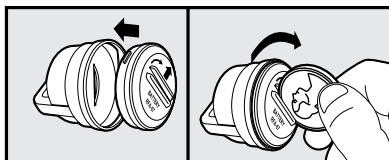


N.B. Affinché il flap sia centrato e funzioni correttamente, la porta deve essere in posizione verticale.

FASE 2

Inserire la batteria nella chiave elettronica SmartKey™

1. Inserire la batteria PetSafe® RFA-67 nel fondo della chiave elettronica SmartKey™.
2. Utilizzando una moneta, ruotare in senso orario di un quarto di giro per fissare la batteria PetSafe® RFA-67.

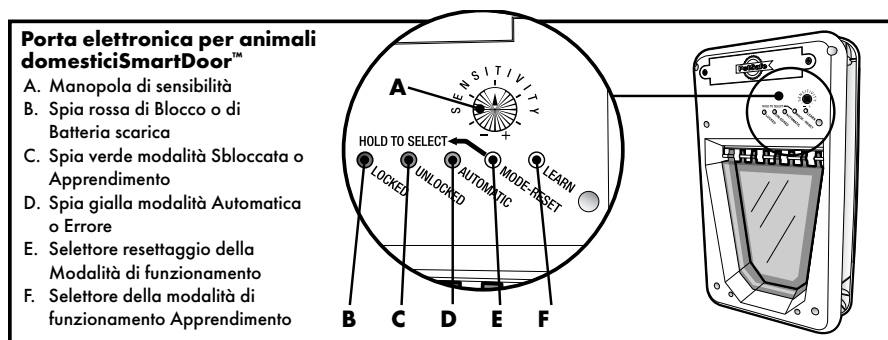


N.B. La chiave elettronica SmartKey™ ha una spia rosso che lampeggia quando la batteria PetSafe® RFA-67 è scarica; la batteria deve essere sostituita al più presto.

FASE 3

Controllare le modalità di funzionamento prima dell'installazione

Indicatori del funzionamento



- Per verificare se le impostazioni funzionano correttamente, tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Reimposta modalità di funzionamento) facendo scorrere tutte le modalità di funzionamento una volta per consentire alle spie rossa, verde e gialla di accendersi una alla volta.

Modalità di funzionamento

Modalità LOCKED (Bloccata) – Non consente l'ingresso o l'uscita a nessun animale domestico. La Porta per animali domestici viene spedita dalla fabbrica in Modalità LOCKED (Bloccata) e quando si inseriscono le batterie nella Porta per animali domestici, questa entrerà in Modalità LOCKED (Bloccata). Per impostarla: tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità) finché non si accende la spia rossa e rilasciarlo quando è stata effettuata la selezione.

Modalità UNLOCKED (Sbloccata) – Consente l'ingresso e l'uscita a tutti gli animali domestici. Per impostarla: tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità) fino all'accensione della spia verde e rilasciarlo quando si è selezionata la modalità desiderata.

Modalità AUTOMATIC (Automatica) – Consente l'ingresso e l'uscita all'animale che indossa una chiave elettronica SmartKey™ programmata. Per impostarla: tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità di funzionamento) fino all'accensione della spia gialla e rilasciarlo quando si è selezionata la modalità desiderata. È possibile programmare cinque chiavi elettroniche SmartKey™ per una Porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ per l'ingresso e l'uscita selettiva durante la Modalità AUTOMATIC (Automatica).

N.B. Se in qualsiasi momento la spia rossa restasse accesa, sostituire le batterie. Se la sostituzione delle batterie non resetta la spia rossa, rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti. Se qualsiasi parte della fase 3 non riuscisse, rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti.

Controllare l'ubicazione della porta per animali domestici prima dell'installazione

NON RIMUOVERE L'ADESIVO SULLA MANOPOLA DI SENSIBILITÀ PRIMA DELL'INSTALLAZIONE DELLA PORTA PER ANIMALI DOMESTICI.

Prima dell'installazione si raccomanda di verificare che la Porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ funzioni correttamente nella sede di installazione prevista e che la struttura non sia esposta a gravi interferenze da radiofrequenze. Le apparecchiature domestiche e i prodotti elettronici comuni devono essere a una distanza di almeno 60 cm dal punto di installazione della porta per animali domestici. Il rilevamento di interferenza a radiofrequenza proveniente da altre apparecchiature domestiche o prodotti elettronici comuni influenzerà negativamente la capacità della porta per animali domestici di ricevere un segnale da una chiave elettronica SmartKey™. Le apparecchiature domestiche tipiche da considerare sono: computer portatili, telefoni senza fili, forni a microonde, televisori, dispositivi per l'apertura di garage e dispositivi elettronici portatili (cellulari, console di gioco e telecomandi).

L'adesivo posto sulla manopola di sensibilità non deve essere rimosso fino al completamento dell'installazione, in quanto l'impostazione di fabbrica predefinita è posizionata al livello ottimale per gran parte delle installazioni.

Si raccomanda di installare la porta per animali domestici in un luogo non esposto al vento diretto. Intervallo della temperatura di funzionamento: da -20,5 °C a 82 °C (-5 °F to 180 °F). Intervallo dell'umidità di funzionamento: da 0 a 99,9%.

Per verificare se la tecnologia a radiofrequenza della Porta per animali domestici funzionerà correttamente nella sede e con la struttura desiderata, poggiare la Porta direttamente davanti la porta o l'applicazione in posizione verticale. Dopo aver eseguito le fasi descritte sopra, impostare la Porta per animali domestici in modalità AUTOMATIC (Automatica) e tenere la chiave elettronica SmartKey™ direttamente davanti la Porta per animali domestici. Il flap della Porta per animali domestici dovrebbe sbloccarsi dopo 3 secondi circa. Ricordarsi che la chiave elettronica SmartKey™ inclusa nel kit è già programmata per la Porta per animali domestici.

N.B. Se in casa esistono altre chiavi elettroniche SmartKey™, rimuovere tutte le batterie (RFA-67) mentre si effettua la fase 4 tranne quelle della chiave elettronica SmartKey™ inclusa nella Porta per animali domestici SmartDoor™.

Se la porta per animali domestici non si sblocca, spostarla in un'altra sede e ripetere nuovamente le fasi. Se la verifica della collocazione della Porta per animali domestici non riuscisse, rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti.

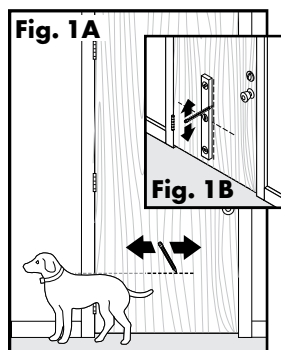
Una volta completate con successo tutte le fasi di cui sopra, la Porta per animali domestici è pronta per l'installazione.

INSTALLAZIONE

FASE 1

Installazione della porta per animali domestici

Determinare la collocazione della porta per animali domestici



Misurare l'altezza alle spalle dell'animale domestico e contrassegnare la porta (**Fig. 1A**).

Determinare la sede della porta per animali domestici. Tracciare una linea centrale verticale lungo la linea dell'altezza alla spalla usando una livella (**Fig. 1B**).

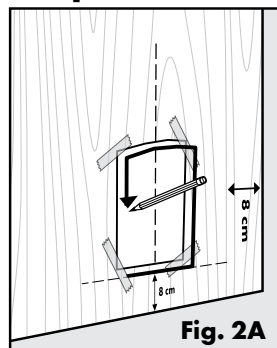
AVVISO

Se la porta di casa o le altre strutture implicate nell'installazione non fossero a livello, affinché la porta per animali domestici possa basculare adeguatamente occorrerà contrassegnarla a livello.

Consiglio utile: contrassegnare l'altezza alla spalla e la linea centrale verticale leggermente con una matita o su un pezzo di nastro adesivo, in modo che i segni possano essere facilmente cancellati o rimossi.

FASE 2

Preparazione della porta



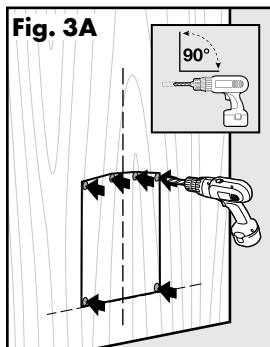
Far combaciare le linee contrassegnate sulla porta con le linee della spalla e la linea centrale sulla sagoma. Attaccare la sagoma in posizione con il nastro adesivo e tracciare attentamente la sagoma per il taglio. Accertarsi di tracciare sotto il nastro adesivo e collegare gli angoli. Rimuovere la sagoma per il taglio e il nastro adesivo in eccesso dalla porta (**Fig. 2A**).

AVVISO

Quando si applica la sagoma per il taglio, lasciare minimo 7,6 cm fra la base e i lati della porta e il bordo esterno della sagoma per garantire l'integrità strutturale della porta.

FASE 3

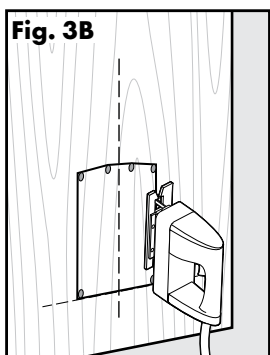
Tagliare l'apertura della porta per animali domestici



Lasciare la sagoma applicata e con il trapano creare fori da 10 mm (3/8") negli angoli interni della sagoma. Questi saranno i fori pilota per la lama della sega (**Fig. 3A**).

Consiglio utile: usare entrambe le mani per tenere il trapano stabile e dritto formando un angolo di 90°.

Consiglio utile: prima di tagliare l'apertura del flap, applicare il nastro per mascheratura o per pittore sulla guida della lama della sega e lungo i bordi esterni della sagoma disegnata per proteggere la superficie della porta da segni e graffi durante il taglio.



Iniziando da uno dei fori, ritagliare lungo le linee della sagoma disegnata. Dopo avere ritagliato l'apertura, rimuovere la sagoma in eccesso. Potrebbe essere necessario ritagliare di nuovo per rifinire il quadrato dell'apertura. Ciò è necessario affinché la porta per animali domestici si adatti correttamente (**Fig. 3B**).

Consiglio utile: utilizzare una lama della sega adatta al materiale della porta (ad esempio una lama per legno per una porta in legno o una sega per metallo per una porta di metallo). Quando si taglia, usare entrambe le mani per tenere il seghetto e muoverlo con un movimento lento, costante e perpendicolare. Ciò eviterà che la lama tagli in

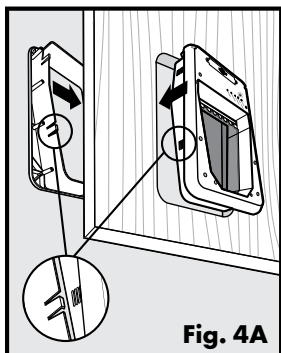
modo non uniforme la parte interna ed esterna della porta.

AVVISO

Accertarsi che non ci sia nulla sull'altro lato della porta su cui si creeranno i fori con il trapano o si taglierà l'apertura.

FASE 4

Installare la porta per animali domestici



Adatta ✓
Controlla

Prima di conservare la sega, posizionare la struttura interna (struttura con flap) all'interno del ritaglio dalla parte interna della porta per verificare che si adatti bene. Posizionare poi la struttura esterna sul lato esterno della porta per verificare che corrisponda. Se le cornici non corrispondono all'interno dell'apertura, potrebbe essere necessario ritagliare il riquadro dell'apertura prima di eseguire l'installazione.

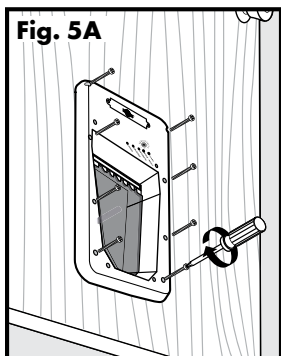
Posizionare la struttura interna con il flap all'interno del ritaglio della porta interna. Posizionare la struttura esterna sull'esterno della porta e premere con decisione sulla struttura esterna e sulla struttura interna con entrambe le mani. Continuare a premere spostando le mani dal fondo alla cima delle cornici finché le linguette di allineamento si collegano ed entrambe le cornici sono saldamente al loro posto (**Fig. 4A**).

Consiglio utile: Mentre si posiziona la struttura esterna, usare il nastro adesivo da pittore sulla struttura interna e sulla porta della Porta per animali domestici per fissarle al loro posto.

Consiglio utile: se la porta è allineata correttamente, è possibile vedere chiaramente attraverso tutti i fori delle viti.

FASE 5

Inserire le viti



Inserire le viti di montaggio nella struttura interna e allinearla con la struttura esterna. Serrare con il cacciavite. **NON STRINGERE TROPPO LE VITI (Fig. 5A).**

Consiglio utile: se si utilizza un cacciavite elettrico, impostarlo su bassa coppia.

N.B. La Porta per animali domestici SmartDoor™ piccola ha 4 fori di fissazione delle viti e la Porta per animali domestici SmartDoor™ grande ha 8 fori di fissazione delle viti.

EN

FR

NL

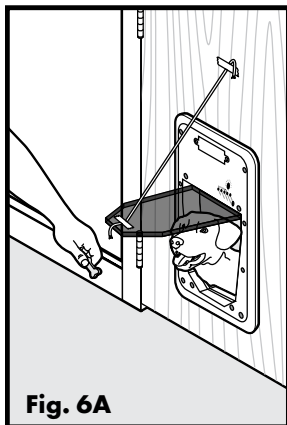
ES

IT

DE

FASE 6

Addestramento dell'animale domestico



Tenere aperto il flap con il nastro adesivo per fare in modo che l'animale domestico prenda confidenza con l'apertura della porta per animali domestici. **ACCERTARSI CHE IL FLAP SIA BLOCCATO BENE CON IL NASTRO ADESIVO IN MODO DA EVITARE CHE CADDA DURANTE L'ADDESTRAMENTO.** Non appena l'animale domestico ha preso confidenza, chiudere il flap e fare funzionare la Porta per animali domestici in modalità UNLOCKED (Sbloccata), incoraggiando l'animale a spingere il flap per passare. Quando l'animale riuscirà ad entrare e uscire agevolmente dal flap chiuso, impostare la Porta per animali domestici in modalità AUTOMATIC (Automatica) e farla funzionare con la chiave elettronica SmartKey™ programmata dell'animale domestico.

Accompagnare l'animale verso la porta per animali domestici, finché non viene rilevata la chiave elettronica SmartKey™ e il flap si sblocca. Ripetere l'addestramento con l'animale, facendogli raggiungere la Porta per animali domestici e aprire il flap a spinta dall'altro lato (**Fig. 6A**).

ATTENZIONE

Durante l'addestramento dell'animale con la porta per animali domestici in modalità UNLOCKED (Sbloccata), accertarsi di abbassare **DELICATAMENTE** il flap sul dorso dell'animale. Evitare anche possibili lesioni, accertandosi che l'animale sia passato completamente attraverso l'apertura della porta, incluse le zampe e la coda, prima di rilasciare completamente il flap.

Consiglio utile: provare a incoraggiare l'animale a spingere il flap della Porta per animali domestici premiandolo.

N.B. La Porta per animali domestici dispone di un motore elettrico per rilasciare e sbloccare il flap quando rileva una chiave elettronica SmartKey™. Non permettere all'animale di correre o caricare la porta per animali domestici per attraversarla. A causa delle interferenze a radiofrequenza variabili, potrebbero essere necessari diversi secondi prima che la chiave elettronica SmartKey™ venga letta correttamente e che il flap della porta per animali domestici si sblocchi.

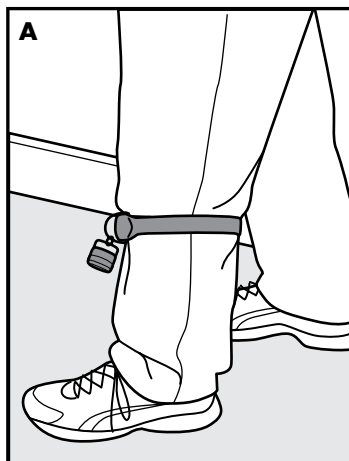
IMPOSTAZIONI

Impostazione del livello di sensibilità della porta per animali domestici

È necessario impostare il livello di sensibilità della Porta per animali domestici in modo tale che la chiave elettronica SmartKey™ degli animali domestici funzioni correttamente in base alla posizione o al materiale della struttura, considerando l'interferenza a radiofrequenza, le installazioni su porta in legno o in metallo.

Per iniziare, si raccomanda di usare anello portachiavi (incluso) per applicare la chiave elettronica SmartKey™ all'anello a D del collare dell'animale. Inoltre, non usare targhette metalliche in quanto il metallo aggiuntivo può causare interferenze in radiofrequenza e ostacolare il rilevamento della chiave elettronica SmartKey™.

1. Avvolgersi il collare dell'animale attorno alla gamba, sotto il ginocchio. Se necessario, è possibile usare del nastro adesivo per fissare il collare (A).
2. Posizionarsi davanti la porta per animali domestici in modo che la chiave elettronica SmartKey™ sia a circa 76 cm dalla porta stessa.
3. Impostare la porta per animali domestici in modalità UNLOCKED (Sbloccata). (Vedere sezione "Modalità di funzionamento").
4. Impostare la porta per animali domestici in modalità di test di sensibilità tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti MODE-RESET (Resetta modalità) e LEARN (Apprendimento) finché tutte e tre le spie lampeggiano una volta.
5. Ruotare la manopola della sensibilità in senso antiorario in posizione minima, quindi ruotare la manopola della sensibilità in senso orario finché tutte le spie ricominciano a lampeggiare.
6. Continuare lentamente a regolare la manopola della sensibilità in senso orario finché non lampeggia per almeno sei volte e quindi interrompere la regolazione. Non regolare a un livello superiore al necessario.
7. Impostare la Porta per animali domestici in modalità AUTOMATIC (Automatica) e allontanarsi di almeno 3 metri, consentendo alla porta di bloccarsi automaticamente. Questa operazione potrebbe richiedere fino a 15 secondi dopo che la chiave elettronica SmartKey™ non viene più rilevata.
8. Adesso confermare il livello di sensibilità avvicinandosi di nuovo alla porta per animali domestici. Avvicinandosi frontalmente a circa 60 cm di distanza dalla porta per animali domestici, questa dovrebbe sbloccarsi.



Comprensione della sensibilità e dell'area attiva

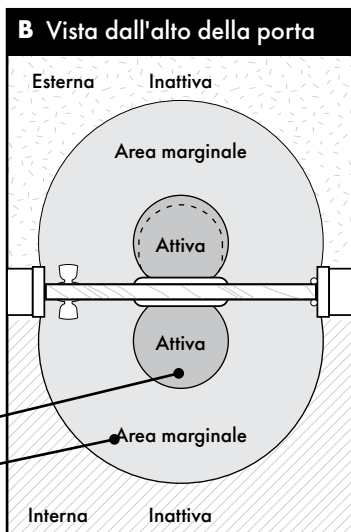
L'area attiva è l'area nella quale la porta per animali domestici si aprirà costantemente in base alla regolazione effettuata del livello di sensibilità. Nell'area marginale la porta per animali domestici potrebbe aprirsi saltuariamente a causa di variabili dovute alle interferenze o riflessi a radiofrequenza. Nell'area inattiva la porta generalmente non si sbloccherà automaticamente (B).

È possibile che ci siano leggere differenze tra l'area attiva esterna e interna a causa di interferenze a radiofrequenza.

In base alla posizione e all'applicazione

~ 76 cm

~ 183 cm



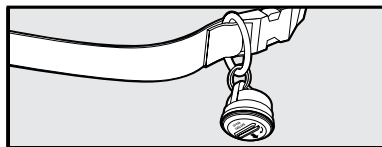
Programmazione di una nuova chiave elettronica SmartKey™

Per ridurre l'errore durante la programmazione, rimuovere la batteria RFA-67 da tutte le chiavi elettroniche SmartKey™ programmate, ad eccezione di quella che si sta programmando. Premere e tenere premuto il pulsante LEARN (Apprendimento) fino all'accensione della spia verde che lampeggia, quindi rilasciarlo. Portare la chiave elettronica SmartKey™ direttamente sotto la spia verde: la spia smetterà di lampeggiare e si accenderà per 2 secondi. Adesso la nuova chiave elettronica SmartKey™ è stata programmata e aggiunta alla memoria. È possibile aggiungere fino a cinque diverse chiavi elettroniche, SmartKey™, una alla volta.

Applicazione della chiave elettronica SmartKey™ al collare dell'animale

Viene fornito in dotazione un anello portachiavi da applicare al collare dell'animale, in modo che gli penda sotto il collo.

La porta per animali domestici include una chiave elettronica SmartKey™ viene consegnata già pre-programmata e pronta all'uso.



FUNZIONAMENTO

Funzionamento della porta per animali domestici

Modalità LOCKED (Bloccata) – Non consente l'ingresso o l'uscita a nessun animale domestico. La Porta per animali domestici viene spedita dalla fabbrica in Modalità LOCKED (Bloccata) e quando si inseriscono le batterie nella Porta per animali domestici, questa entrerà in Modalità LOCKED (Bloccata). Per impostarla: tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità) fino all'accensione della spia rossa e rilasciarlo quando si è selezionata la modalità desiderata.

Modalità UNLOCKED (Sbloccata) – Consente l'ingresso e l'uscita a tutti gli animali domestici. Per impostarla: tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità) fino all'accensione della spia verde e rilasciarlo quando si è selezionata la modalità desiderata.

Modalità AUTOMATIC (Automatica) – Consente l'ingresso e l'uscita dell'animale che indossa una chiave elettronica SmartKey™ programmata; è possibile programmare fino a cinque chiavi elettroniche SmartKey™ per una Porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ per l'ingresso e l'uscita selettivi durante la modalità automatica. Per impostarla: tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità di funzionamento) fino all'accensione della spia gialla e rilasciarlo quando si è selezionata la modalità desiderata.

N.B. Se in qualsiasi momento la spia rossa restasse accesa, sostituire le batterie. Se ciò non resettasse la spia rossa, rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti.

Colore della spia	Condizione	Stato della porta per animali domestici
ROSSO	Fisso soltanto per 2 secondi dopo avere selezionato la modalità LOCKED (Bloccata)	Modalità LOCKED (Bloccata)
	Lampeggia	Avviso batteria scarica
	Fisso costante	Si è verificato un guasto interno
VERDE	Fisso soltanto per 2 secondi dopo avere selezionato la modalità UNLOCKED (Sbloccata)	Modalità UNLOCKED (Sbloccata)
	Lampeggia	Modalità apprendimento
GIALLO	Fisso soltanto per 2 secondi dopo avere selezionato la modalità AUTOMATIC (Automatica)	Modalità AUTOMATIC (Automatica)
	Lampeggia	Avviso errore
ROSSO, VERDE E GIALLO	Lampeggiano contemporaneamente	Modalità di test di sensibilità

Individuazione e risoluzione dei guasti

Le risposte a queste domande possono aiutare l'utilizzatore a risolvere la maggior parte dei problemi che potrebbero presentarsi quando si usa la porta per animali domestici. Se non fossero sufficienti, è possibile contattare il nostro Centro assistenza clienti.

INDIVIDUAZIONE E RISOLUZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	SOLUZIONE
La porta per animali domestici non risponde entro 3 secondi alla presenza della chiave elettronica SmartKey™ quando l'animale domestico si trova direttamente davanti ad essa	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che la porta per animali domestici sia in modalità AUTOMATIC (Automatica). • Verificare che la chiave elettronica SmartKey™ sia stata programmata per la porta per animali domestici. • Verificare che il livello di sensibilità sia stato impostato correttamente, vedere la sezione "Impostazione del livello di sensibilità della porta per animali domestici". • Verificare che la batteria RFA-67 nella chiave elettronica SmartKey™ sia avvitata bene. • Verificare che le batterie nella porta per animali domestici siano nuove. • Se il problema persiste, verificare che non ci siano dispositivi di trasmissione a radiofrequenza o dispositivi elettronici che irradiano energia elettrica, in quanto questi potrebbero interferire con il funzionamento della Porta per animali domestici.
Spia gialla lampeggiante	<ul style="list-style-type: none"> • È stata rilevata un'ostruzione del flap. • Premere il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità) per fare in modo che la porta per animali domestici tenti di bloccare il flap. Rimuovere le eventuali ostruzioni che impediscono al flap di bloccarsi. Quando il flap riesce a bloccarsi, riprende il funzionamento normale. • Se la porta per animali domestici SmartDoor™ grande non si chiude correttamente, è possibile acquistare un kit di calamite aggiuntive per centrare il flap in caso di vento costante o di variazione tra la pressione interna e quella esterna. Rivolgersi al Centro assistenza clienti per ulteriori informazioni.
La spia rossa resta accesa (si è verificato un guasto interno)	<ul style="list-style-type: none"> • Estrarre le batterie e sostituirle con batterie nuove. Se ciò non resettasse la spia rossa, rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti.
Spia rossa lampeggiante	<ul style="list-style-type: none"> • Indicatore di batteria scarica, sostituire le batterie.
Le spie rossa, verde e gialla lampeggiano	<ul style="list-style-type: none"> • È stata attivata la modalità di impostazione sensibilità. Si disattiverà automaticamente fra 30 minuti, o può essere disattivata immediatamente premendo una volta il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità).

Ripristino delle impostazioni di fabbrica predefinite della chiave elettronica SmartKey™

Tutte le chiavi elettroniche SmartKey™ aggiuntive programmate possono essere cancellate dalla porta per animali domestici, TRANNE quella inclusa dalla fabbrica. Per la cancellazione, innanzitutto estrarre le batterie dal vano batterie. Quindi, mentre si reinseriscono le batterie nel vano batterie, tenere premuto il pulsante LEARN (Apprendimento). Mentre si tiene premuto il pulsante LEARN (Apprendimento) e l'ultima batteria è stata collocata, le spie rossa e verde si accenderanno tre volte. Adesso, tutte le chiavi elettroniche SmartKey™ programmate per la porta per animali domestiche sono state cancellate tranne la chiave elettronica SmartKey™ inclusa nella porta per animali domestici.

Cancellazione della memoria elettronica della chiave elettronica SmartKey™

Tutte le chiavi elettroniche SmartKey™ programmate possono essere cancellate dalla porta per animali domestici, anche quella inclusa dalla fabbrica. Per la cancellazione, innanzitutto estrarre le batterie dal vano batterie. Quindi, mentre si reinseriscono le batterie nel vano batterie, tenere premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità). Mentre si tiene premuto il pulsante MODE-RESET (Resetta modalità) e l'ultima batteria è stata collocata, le spie rossa e gialla si accenderanno tre volte. Adesso tutte le chiavi elettroniche SmartKey™ sono state cancellate.

Ricambi e accessori

Per acquistare i pezzi di ricambio per la porta elettronica per animali domestici SmartDoor™ PetSafe®, rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net per individuare un rivenditore nelle vicinanze.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione senza modifiche delle condizioni generali e degli avvisi contenuti nel presente documento. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.

2. Utilizzo corretto

Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe determinare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. Limitazioni di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente si assume ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

5. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente termini, condizioni e avvisi che regolano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento



Avviso importante per il riciclaggio

Si invita l'utilizzatore ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito.

Eliminazione delle batterie

In diverse aree viene richiesta la raccolta differenziata delle pile esauste perciò, prima di gettarle via, verificare le norme locali inerenti.

Porta elettronica per animali domestici SmartDoor™:

Questo dispositivo funziona con 4 batterie alcaline del tipo LR20/a celle D con una capacità di 1,5 Volt, 18,000 mAh. Sostituire esclusivamente con batterie equivalenti.

Chiave elettronica SmartKey™:

Questo dispositivo funziona con 2 batterie al litio del tipo CR2032 con una capacità di 3 Volt, 220 mAh. Sostituire la batteria solo con quella equivalente disponibile tramite il Centro assistenza clienti.

Per istruzioni su come rimuovere le batterie da questi prodotti ai fini dell'eliminazione separata, vedere pagina 6.

Conformità **CE**

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai requisiti delle Direttive europee vigenti in materia. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei Paesi della UE, effettuare una verifica di compatibilità presso la locale autorità competente. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di tre anni

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito Web www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlanda

EN
FR
NL
ES
IT
DE

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnungen und Symbole



Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

⚠️ VORSICHT

VORSICHT weist bei Verwendung mit dem Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

VORSICHT

VORSICHT weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

HINWEIS

HINWEIS kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠️ WARNUNG

- Wenn Kinder im gleichen Haushalt leben, ist es wichtig, die Haustiertür bei Maßnahmen zur Kindersicherheit zu berücksichtigen. Die Haustiertür kann von einem Kind zweckentfremdet werden, was dazu führt, dass das Kind Zugang zu möglichen Gefahren auf der anderen Seite der Haustür erhalten kann. Käufer/Hausbesitzer mit einem Swimmingpool haben sicherzustellen, dass die Haustür stets überwacht wird und dass der Pool über ausreichende Barrieren verfügt, die einen Zugang beschränken. Wenn eine neue Gefahr innerhalb oder außerhalb Ihres Haushalts entsteht, zu der die Haustiertür einen Zugang bietet, empfiehlt Radio Systems® Corporation, dass Sie den Zugang zu der Gefahr hinreichend überwachen oder die Haustiertür entfernen. Die Verschlussplatte bzw. ggf. das Schloss dient ästhetischen Zwecken sowie der Energieeffizienz und ist nicht als Sicherheitseinrichtung vorgesehen. Radio Systems® Corporation haftet nicht für eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung, und der Käufer dieses Produkts trägt die volle Verantwortung für die Aufsicht über die geschaffene Öffnung.
- Elektrowerkzeuge. Risiko einer ernsthaften Verletzung; befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen für Ihre Elektrowerkzeuge. Tragen Sie stets Ihre Schutzbrille.

⚠ VORSICHT

Der Benutzer muss sich vor der Installation mit allen Bauvorschriften vertraut machen, die die Installation der Haustiertür beeinflussen können, und zusammen mit einem qualifizierten Fachbetrieb feststellen, ob sie für eine gegebene Installation geeignet ist. Diese Haustiertür ist keine Brandschutztür. Es ist wichtig, dass der Eigentümer und der Fachbetrieb mögliche Risiken berücksichtigen, die innerhalb oder außerhalb der Haustiertür vorhanden sein können, sowie Risiken, die durch spätere Änderungen an der Immobilie entstehen können, und wie sich diese Risiken auf die Existenz und die Nutzung - auch den Missbrauch - der Haustiertür auswirken können.

VORSICHT

Beim Training Ihres Haustiers mit der Haustiertür im UNLOCKED (Offenen) Modus achten Sie darauf, dass Sie die Klappe SANFT auf den Rücken des Haustieres senken. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie auch sicher, dass Ihr Haustier die Öffnung der Haustiertür vollständig – auch mit Pfoten und Schwanz – passiert hat, bevor Sie die Klappe ganz loslassen.

HINWEIS

- Bewahren Sie diese Anleitung bei wichtigen Papieren auf; achten Sie darauf, dass Sie die Anleitung einem neuen Eigentümer der Immobilie aushändigen.
- Unbefugte Änderungen an diesem Produkt können die Befugnis des Benutzers für den Betrieb des Geräts aufheben und zum Erlöschen der Garantie führen.

**BITTE BEWAHREN SIE
DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF**

Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.**

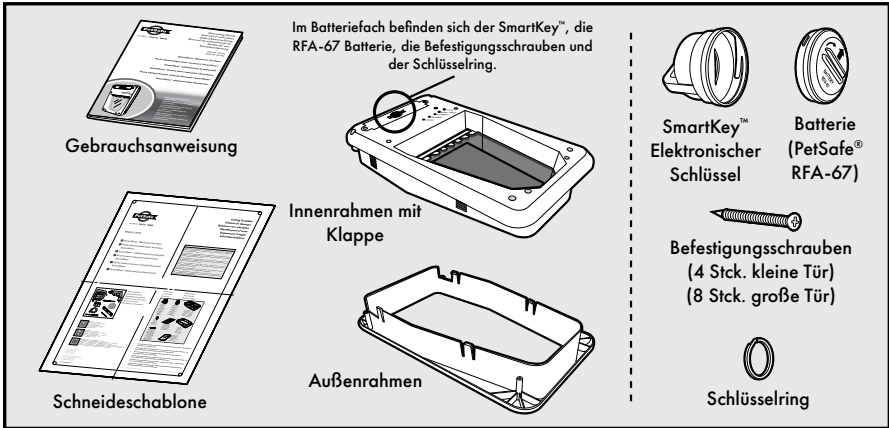
Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf bei der Kundenbetreuung schneller Hilfe.

Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

Inhaltsverzeichnis

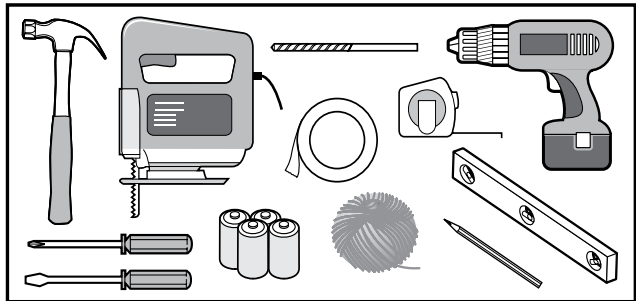
Bestandteile	107
Benötigte Werkzeuge	107
Funktionsweise der Haustiertür	107
Wandinstallation der Haustiertür mit dem SmartDoor™ Umbausatz	108
Definitionen	108
VORBEREITUNG	110
Installation der Batterien in der Haustiertür	110
Installation der Batterie im SmartKey™ elektronischen Schlüssel	110
Überprüfung der Betriebsmodi vor der Installation	111
Überprüfung des Standorts der Haustiertür vor der Installation	112
Installation	113
Installation Ihrer Haustiertür	113
EINSTELLUNG	117
Einstellung des Empfindlichkeitsgrades der Haustiertür	117
Verständnis von Empfindlichkeit und Aktivitätsbereich	118
Programmierung eines neuen SmartKey™ elektronischen Schlüssels	118
Anbringung des SmartKey™ elektronischen Schlüssels am Halsband des Haustieres	118
Betrieb	119
Betrieb Ihrer Haustiertür	119
Mögliche Probleme und Lösungen	120
Den SmartKey™ elektronischen Schlüssel auf Werkseinstellungen zurücksetzen	121
Den Speicher für SmartKey™ elektronische Schlüssel löschen	121
Ersatzteile und Zubehör	121
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	122
Wichtige Recyclinghinweise	122
Batterieentsorgung	123
Konformität	123
Garantieleistung	123

Bestandteile



Benötigte Werkzeuge

- Bogen- oder Stichsäge
- Elektrische Bohrmaschine
- Bohreinsatz mit 10 mm (3/8")
- Kreuzschlitz-Schraubendreher
- 4 Monozellen (LR20) Batterien (erforderlich)
- Stufe
- Klebeband
- Stift
- Schnur



Funktionsweise der Haustiertür

Mit Hilfe von Radiofrequenztechnologie liest die SmartDoor™ elektronische Haustiertür ein unverwechselbares Signal vom SmartKey™ elektronischen Schlüssel und veranlasst eine batteriebetriebene Klappe dazu, sich zu öffnen, damit Ihre Haustiere kommen und gehen können, wie es ihnen gefällt. Wenn die SmartDoor™ elektronische Haustiertür den SmartKey™ elektronischen Schlüssel ihres Haustieres nicht mehr empfängt, kehrt die Klappe automatisch zurück in die Verschlussposition. Die SmartDoor™ elektronische Haustiertür kann bis zu fünf programmierte SmartKey™ elektronische Schlüssel erkennen und kann auch in zwei anderen Modi betrieben werden: vollständig geschlossener Modus und offener Modus.

Wandinstallation der Haustiertür mit dem SmartDoor™ Umbausatz

Die SmartDoor™ Ausbausätze sind für den Einbau in Wänden erhältlich. Mit dem Wand-Umbausatz werden freigelegte Bereiche ausgekleidet, wodurch Ihre Tür ein sauberes, glattes und edles Aussehen erhält. Für Wandkonstruktionen aus Ziegeln, Beton oder Betonsteinen steht eine zusätzliche Erweiterung für den großen Umbausatz zur Verfügung. Anmerkung: Der SmartDoor™ Umbausatz ist dazu bestimmt, in die Ziegelwand eingepasst zu werden und erfordert keine zusätzlichen Tunnelverlängerungen. Sie können einen SmartDoor™ Umbausatz oder eine große Verlängerung über ausgewählte Webseiten, www.petsafe.net oder durch einen Anruf bei unserer Kundenbetreuung erwerben. Im Abschnitt „Ersatzteile“ finden Sie dazu weitere Informationen.

Definitionen

Radiofrequenztechnologie – Der Einsatz eines Funksignals, das drahtlos übertragen wird.

SmartKey™ Elektronischer Schlüssel – Ein SmartKey™ elektronischer Schlüssel ist ein batteriebetriebenes Sendegerät, das einen unverwechselbaren Code an die SmartDoor™ sendet.

SmartDoor™ Elektronische Haustiertür – Die SmartDoor™ elektronische Haustiertür ist ein intelligentes Empfangssystem, das eine interne Antenne dazu verwendet, einen unverwechselbaren SmartKey™ Code für den selektiven Zugang und Ausgang von Haustieren zu empfangen.

SmartDoor™ Klappe – Die SmartDoor™ Klappe ist eine wetterfeste UV-geschützte Kunststoffklappe.

Antenne - Die Antenne befindet sich innerhalb der Haustiertür und empfängt Funksignale vom SmartKey™ elektronischen Schlüssel. Dabei muss sich der SmartKey™ elektronische Schlüssel innerhalb einer bestimmten Entfernung zur Antenne befinden, damit der unverwechselbare Code ausgelesen werden kann.

Funkstörung – Funkstörungen werden durch Funksignale anderer Geräte im Haushalt bzw. durch sonstige elektronische Produkte verursacht, die die Fähigkeit der Haustiertür beeinträchtigen, die Signale eines SmartKey™ elektronischen Schlüssels zu empfangen. Funkstörungen bzw. „Rauschen“ können verschiedene Ursachen haben. Sie können sehr gering, konstant oder veränderlich sein – je nach Verwendung und räumlicher Nähe anderer elektrischer Geräte im Haushalt, während die Haustiertür in Betrieb ist. Es wird empfohlen, Hausgeräte und sonstige elektronische Produkte in einem Abstand von mindestens 60 cm von der Haustiertür aufzustellen.

Knopf für Empfindlichkeitseinstellung – Der Knopf für die Empfindlichkeitseinstellung ist praktischerweise innen am Rahmen der Haustiertür angebracht. Sie können unter Berücksichtigung allgemeiner Stör- und Umweltfaktoren die Empfindlichkeit der Haustiertür einfach einstellen, um deren Betrieb zu optimieren.

Empfindlichkeitsgrad – Der Grad der Empfindlichkeit kann durch Drehen des Knopf für Empfindlichkeit von Minimum zu Maximum eingestellt werden. Dies hängt von Funkstörungen und der Anwendung und/oder dem Standort der Haustiertür ab.

Der werkseitig eingestellte Empfindlichkeitsgrad sollte nicht vor Beendigung der Installation angepasst werden. Es kann beispielsweise erforderlich sein, den Empfindlichkeitsgrad zu steigern, wenn die SmartDoor™ in einer Metalltür installiert wird. Weitere Informationen dazu und wie die Empfindlichkeit eingestellt wird, erhalten Sie im Abschnitt „Einstellung des Empfindlichkeitsgrades der Haustiertür“.

Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) – Durch Gedrückthalten der Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) auf Ihrer Haustiertür können Sie die Betriebsmöglichkeiten durchlaufen lassen und einfach einen Betriebsmodus auswählen: LOCKED (geschlossen), UNLOCKED (offen) oder AUTOMATIC (Automatik).

Taste LEARN (lernen) – Die Taste LEARN (lernen) programmiert einen unverwechselbaren Code in den SmartKey™ elektronischen Schlüssel, der von der Haustiertür gelesen werden soll. Ein SmartKey™ elektronischer Schlüssel wird programmiert und gebrauchsfertig geliefert. Sie können bis zu fünf SmartKey™ elektronische Schlüssel (einzeln verkäuflich) für eine SmartDoor™ elektronische Haustiertür programmieren.

Betriebsmodi

LOCKED (geschlossener) Modus – Die Klappe der SmartDoor™ ist geschlossen und erlaubt keinem Haustier hinauszugehen bzw. hereinzukommen.

UNLOCKED (Offener) Modus – Die Klappe der SmartDoor™ ist geöffnet und erlaubt allen Haustieren, hinauszugehen bzw. hereinzukommen.

AUTOMATIC (Automatik) Modus – Die Klappe der SmartDoor™ ist elektronisch verriegelt und erlaubt Haustieren, die einen SmartKey™ elektronischen Schlüssel tragen, hinauszugehen bzw. hereinzukommen.

Batteriefach – Das Batteriefach befindet sich am Innenrahmen und muss mit vier Monozellen-(LR20) Batterien bestückt werden. Im Batteriefach befinden sich beim Versand die Befestigungsschrauben, der Schlüsselring, der SmartKey™ elektronische Schlüssel und die einzelne RFA-67 Batterie.

RFA-67 Batterie – Die RFA-67 Batterie versorgt den SmartKey™ elektronischen Schlüssel und ist austauschbar. Zusätzliche RFA-67 Batterien sind im Einzelhandel erhältlich oder rufen Sie unsere PetSafe® Kundenbetreuung an oder besuchen Sie www.petsafe.net. Die normale Lebensdauer der RFA-67 beträgt etwa sechs Monate.

Gesamtgröße – Abmessungen der Haustiertür einschließlich Außenrahmen

Ausschnittgröße – Passende Größe der Öffnung in der Tür des jeweiligen Hauses, in die die Haustiertür eingesetzt wird

Maximale Schulterbreite des Haustieres – Abstand der Schultern des Haustieres auf Höhe der Brust

Ersatzklappengröße – Gesamtgröße der Klappe, wenn sie aus der Haustiertür entfernt wird

Größe der Klappenöffnung – Größe des verwendeten Platzes für die Klappe der Haustiertür, durch die das Haustier ein- und ausgehen kann

Innenrahmen – Rahmen der Haustiertür innen im Haus

Außenrahmen – Rahmen der Haustiertür außen am Haus

VORBEREITUNG

Vorbereitung Ihrer Haustiertür

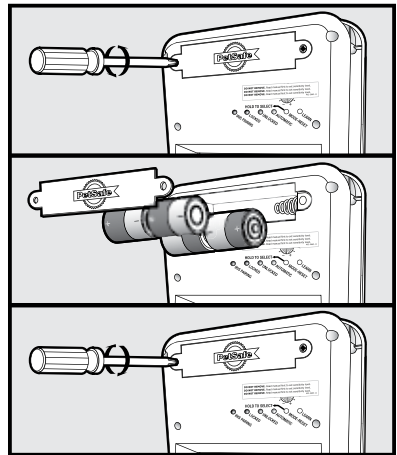
HINWEIS

- Lesen Sie die vorliegende Anleitung vollständig durch, bevor Sie eine Öffnung in die Tür oder Wand schneiden oder diese ändern.
- Beginnen Sie nicht mit dem Ausschneiden oder der Installation, bevor alle Schritte in diesem Abschnitt durchgeführt wurden. Entfernen Sie den Aufkleber auf dem Knopf für die Empfindlichkeitseinstellung erst nach der Installation.

SCHRITT 1

Installation der Batterien in der Haustiertür

1. Entfernen Sie die beiden Schrauben der Abdeckung des Batteriefachs mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
3. Auf der Innenseite der Batteriefachabdeckung ist die richtige Orientierung der vier Monozellen- (LR20) Batterien angegeben.
4. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf und installieren Sie die beiden Schrauben erneut.
5. Wenn die Batterien in der Haustiertür installiert werden, leuchtet die rote Lampe zwei Sekunden lang und die Klappe bewegt sich in die verschlossene Position, wenn sie sich nicht bereits in dieser Position befindet.

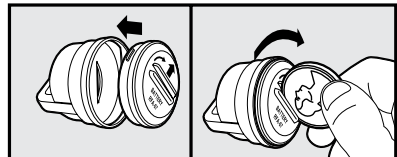


ANMERKUNG: Die Tür muss sich in aufrechter Position befinden, damit sich die Klappe richtig zentrieren und korrekt funktionieren kann.

SCHRITT 2

Installation der Batterie im SmartKey™ elektronischen Schlüssel

1. Setzen Sie die PetSafe® RFA-67 Batterie auf der Unterseite des SmartKey™ elektronischen Schlüssels ein.
2. Drehen Sie mithilfe einer Münze eine Vierteldrehung im Uhrzeigersinn, um die PetSafe® RFA-67 Batterien zu sichern.

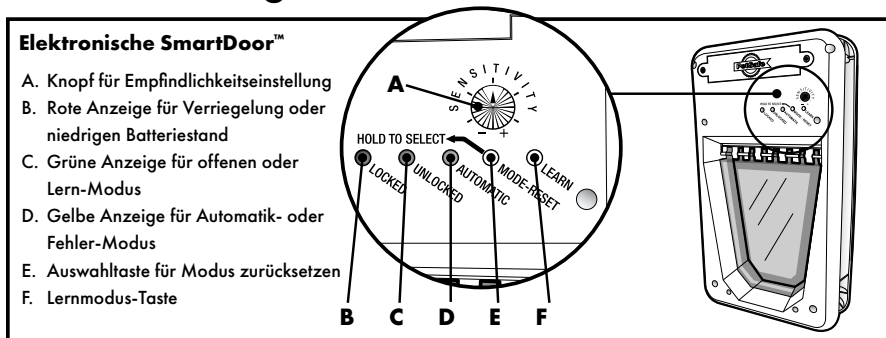


ANMERKUNG: Der SmartKey™ elektronische Schlüssel verfügt über eine rote Lampe, die blinkt, wenn der Ladezustand der PetSafe® RFA-67 Batterie niedrig ist; die Batterie sollte so bald wie möglich ersetzt werden.

SCHRITT 3

Überprüfung der Betriebsmodi vor der Installation

Betriebsanzeigen



- Wenn geprüft werden soll, ob die Betriebsanzeigen ordnungsgemäß funktionieren, die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) herunterdrücken, bis jeder Betriebsmodus einmal durchgelaufen ist, wobei jeweils eine rote, grüne und gelbe Lampe einzeln aufleuchtet.

Betriebsmodi

LOCKED (geschlossen) Modus – Es ist keinem Haustier erlaubt, hinauszugehen bzw. hereinzukommen. Die Haustiertür wird ab Werk im Modus LOCKED (geschlossen) geliefert und wenn Batterien in die Haustürtür eingesetzt werden, geht diese in den LOCKED (geschlossen) Modus über. Einstellung: Halten Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) bis die rote Lampe leuchtet, und lassen Sie sie los, wenn dieser ausgewählt wurde.

UNLOCKED (Offener) Modus – Alle Haustiere können jederzeit hinausgehen bzw. hereinkommen. Einstellung: Halten Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen), bis die grüne Lampe leuchtet, und lassen Sie sie los, wenn dieser ausgewählt wurde.

AUTOMATIC (Automatik-) Modus – Haustiere, die einen programmierten SmartKey™ elektronischen Schlüssel tragen, dürfen hinausgehen bzw. hereinkommen. Einstellung: Halten Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen), bis die gelbe Lampe leuchtet, und lassen Sie sie los, wenn dieser ausgewählt wurde. Es können fünf SmartKey™ elektronische Schlüssel für eine SmartDoor™ elektronische Haustiertür für selektiven Zugang und Ausgang im AUTOMATIC (Automatik) Modus programmiert werden.

ANMERKUNG: Sobald die rote Lampe dauerhaft leuchtet, muss ein neuer Satz frischer Batterien eingesetzt werden. Wenn dadurch die rote Lampe nicht erlischt, wenden Sie sich bitte an unsere Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten. Wenn ein Teil von Schritt 3 erfolglos war, wenden Sie sich bitte an unsere Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten.

SCHRITT 4

Überprüfung des Standorts der Haustiertür vor der Installation

DEN AUFKLEBER AUF DEM KNOPF FÜR DIE EMPFINDLICHKEITSEINSTELLUNG ERST NACH INSTALLATION DER HAUSTIERTÜR ENTFERNEN.

Es wird empfohlen, vor der Installation sicherzustellen, dass die SmartDoor™ elektronische Haustiertür am beabsichtigten Standort oder in der beabsichtigten Anwendung korrekt funktioniert, um mögliche schwere Funkstörungen auszuschließen. Hausgeräte und normalerweise verwendete elektrische Produkte sollten sich mindestens 60 cm von dem Standort der Haustiertür entfernt befinden. Von anderen Haushaltsgeräten oder sonstigen elektronischen Produkten ausgehende Funkstörungen beeinträchtigen die Fähigkeit der Haustiertür, das Signal eines SmartKey™ elektronischen Schlüssels zu empfangen. Normalerweise sollten Geräte und Produkte wie Computer, kabellose Telefone, Mikrowellen, Fernsehgeräte, Garagentoröffner, mobile elektronische Geräte (wie beispielsweise Mobiltelefone, Spielekonsolen und Fernbedienungen) in Betracht gezogen werden.

Der Aufkleber auf dem Knopf für die Empfindlichkeitseinstellung sollte erst nach der Installation entfernt werden, da der werkseitig eingestellte Empfindlichkeitsgrad auf die für die meisten Installationen optimale Stufe eingestellt wurde.

Es wird empfohlen, die Haustiertür an einem Standort zu installieren, an dem kein direkter Wind vorherrscht. Betriebstemperaturbereich: -20,5° C bis 82° C (-5° F bis 180° F). Betriebs-Luftfeuchtenbereich: 0 bis 99,9 %.

Die ordnungsgemäße Funktion der Funktechnologie der Haustiertür am gewünschten Standort und für die gewünschte Anwendung wird überprüft, indem die Haustiertür direkt vor und am der Tür oder Anwendung in aufrechter Position positioniert wird. Nachdem die oben genannten Schritte durchgeführt wurden, die Haustiertür in den AUTOMATIC (Automatik) Modus einstellen und den SmartKey™ elektronischen Schlüssel direkt vor die Haustiertür halten. Die Klappe der Haustiertür sollte sich nach etwa drei Sekunden öffnen. Beachten Sie, dass der SmartKey™ elektronische Schlüssel, der dem Kit beiliegt, bereits auf die Haustiertür programmiert wurde.

ANMERKUNG: Wenn bereits SmartKey™ elektronische Schlüssel im Haushalt vorhanden sind, alle (RFA-67) Batterien, bis auf die Batterien des im Kit der SmartDoor™ elektronischen Haustiertür enthaltenen SmartKey™ elektronischen Schlüssels, aus diesen entfernen, während Schritt 4 durchgeführt wird.

Wenn sich die Haustiertür nicht geöffnet, die Haustiertür zu einem anderen Standort bringen und die Schritte erneut wiederholen. Wenn der oben genannte Standorttest für die Haustiertür erfolglos verläuft, wenden Sie sich bitte an unsere Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten.

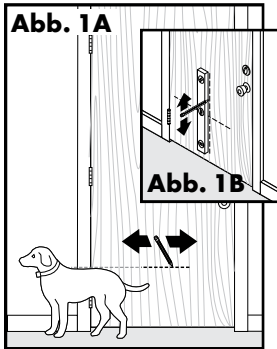
Wenn die oben genannten Schritte abgeschlossen wurden und alle erfolgreich verliefen, ist Ihre Haustiertür bereit zur Installation.

INSTALLATION

SCHRITT 1

Installation Ihrer Haustiertür

Standort der Haustiertür festlegen



Messen und markieren Sie die Schulterhöhe ihres Haustieres an der Tür (**Abb. 1A**).

Legen Sie den Standort für die Haustiertür fest. Ziehen Sie mithilfe einer Wasserwaage eine senkrechte Mittellinie durch die Linie der Schulterhöhe (**Abb. 1B**).

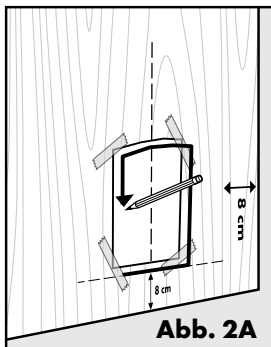
HINWEIS

Wenn die Tür des Hausbesitzers bzw. eine andere Anwendung nicht waagrecht ist, muss die Haustiertür waagrecht markiert werden, um korrekt schwingen zu können.

Tipp: Schulterhöhe und senkrechte Mittellinie mit einem Bleistift oder auf einem Stück Klebeband anzeichnen, damit die Markierungen leicht wieder entfernt werden können.

SCHRITT 2

Tür vorbereiten



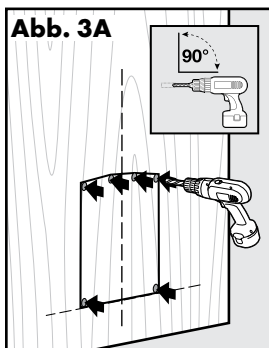
Richten Sie die an der Tür angezeichneten Linien mit der Schulterhöhe und Mittellinie auf der Schablone aus. Schablone mit Klebeband fixieren und die Schnittschablone sorgfältig anzeichnen. Dabei die Unterseite der Schablone nicht vergessen und die Ecken miteinander verbinden. Entfernen Sie die Schnittschablone und Klebebandreste von der Tür (**Abb. 2A**).

HINWEIS

Beim Anbringen der Schneideschablone sollte zwischen der Unterkante und den Seiten der Tür und dem äußeren Rand der Schablone ein Abstand von mindestens 7,6 cm verbleiben, damit die Struktur der Tür intakt bleibt.

SCHRITT 3

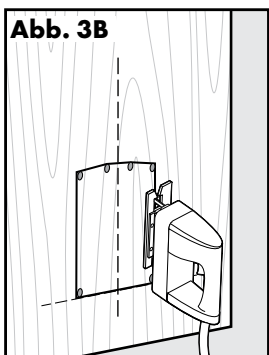
Ausschnitt für die Haustiertür herstellen



Lassen Sie die Schablone in Position und bohren Löcher mit Durchmesser 10 mm (3/8") in die Innenecken der Schablone. Diese sind die Pilotlöcher für das Sägeblatt (**Abb. 3A**).

Tipp: Verwenden Sie beide Hände, um den Bohrer ruhig im 90°-Winkel zu halten.

Tipp: Vor dem Ausschneiden des Ausschnitts für die Klappe die Sägeblattführung und Außenkanten der angezeichneten Schablone mit Abdeckband bzw. Maler-Klebeband abkleben, um Kratzer an der Tür durch das Sägen zu vermeiden.



Sägen Sie nun von einem der soeben gebohrten Löcher ausgehend entlang den angezeichneten Schabloneinlinien. Entfernen Sie nach dem Ausschneiden der Öffnung die Reste der Schablone. Es muss eventuell noch etwas nachgesägt werden, damit die Öffnung ganz quadratisch ist. Hierdurch ist gewährleistet, dass die Haustiertür einwandfrei passt (**Abb. 3B**).

Tipp: Verwenden Sie ein für das Material der Tür geeignete Sägeblatt (beispielsweise ein Sägeblatt für Holz bei Holztüren und ein Sägeblatt für Metall bei Metalltüren). Halten Sie beim Schneiden die Säge mit

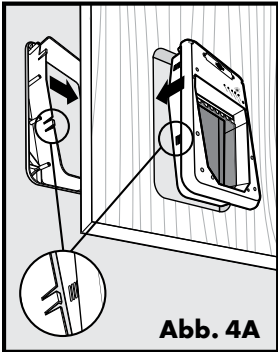
beiden Händen, um sie langsam und ruhig in einem 90°-Winkel zu führen. Hierdurch wird ungleichmäßiges Sägen zwischen Innen- und Außenseite der Tür verhindert.

HINWEIS

Achten Sie darauf, dass sich beim Bohren und Sägen nichts auf der anderen Seite der Tür befindet.

SCHRITT 4

Haustiertür installieren



Fit ✓ **Check** Bevor Sie die Säge wegräumen, setzen Sie zunächst den Innenrahmen (Rahmen mit Klappe) in den gesägten Ausschnitt auf der Innenseite der Tür ein, um die Passgenauigkeit zu prüfen. Dann setzen Sie den Außenrahmen auf die Außenseite der Tür, um die Passgenauigkeit zu überprüfen. Wenn sich die Rahmen nicht problemlos in den Ausschnitt einfügen lassen, muss ggf. am Ausschnitt nachgesägt werden, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

Setzen Sie den Innenrahmen mit der Klappe in den Ausschnitt auf der Innenseite der Tür ein. Setzen Sie den Außenrahmen auf die Außenseite der Tür und drücken

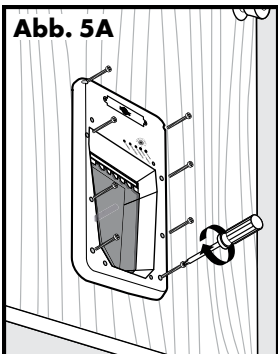
mit beiden Händen fest gegen den Innen- und Außenrahmen. Pressen Sie weiterhin während Sie die Hände auf den Rahmen von unten nach oben bewegen, bis die Ausrichtungslaschen einrasten und beide Rahmen fest installiert sind (**Abb. 4A**).

Tip: Befestigen Sie den Innenrahmen der Haustiertür mit Maskierband an der Tür, um diesen zu fixieren, während der Außenrahmen in Position gebracht wird.

Tip: Wenn Ihre Tür korrekt ausgerichtet ist, sollten Sie durch alle Schraubenlöcher klar hindurchsehen können.

SCHRITT 5

Schrauben einsetzen



Führen Sie die Befestigungsschrauben durch den Innenrahmen und richten Sie sie mit dem Außenrahmen aus. Drehen Sie die Schrauben mit dem Schraubenzieher fest. **WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT AN** (**Abb. 5A**).

Tip: Stellen Sie bei Verwendung eines elektrischen Schraubenziehers ein niedriges Drehmoment ein.

ANMERKUNG: Die kleine SmartDoor™ elektronische Haustiertür verfügt über vier Schraubenlöcher und die große SmartDoor™ elektronische Haustiertür hat acht Schraubenlöcher.

SCHRITT 6

So schulen Sie Ihr Haustier

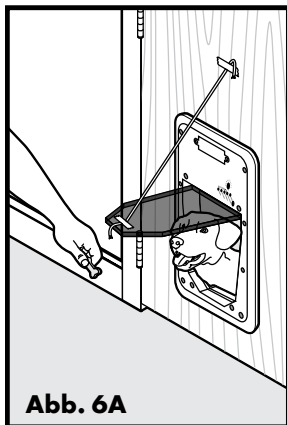


Abb. 6A

Sichern Sie die Klappe in offenem Zustand mit einem Klebeband, damit sich Ihr Haustier mit der Öffnung der Haustiertür vertraut machen kann. **STELLEN SIE SICHER, DASS DIE Klappe IN OFFENER POSITION SICHER BEFESTIGT IST, DAMIT SIE WÄHREND DER EINGEWÖHNUNG IHRES TIERES NICHT HERUNTERFÄLLT.** Wenn sich Ihr Haustier schon daran gewöhnt hat, lassen Sie die Klappe unten und betätigen die Haustiertür im UNLOCKED (offenen) Modus und ermuntern Ihr Haustier, durch die Klappe zu drücken. Sobald sich Ihr Haustier daran gewöhnt hat, problemlos durch die Klappe hereinzukommen und hinauszugehen, stellen Sie die Haustiertür auf den AUTOMATIC (Automatik) Modus ein und betreiben Sie sie mit dem

programmierten SmartKey™ elektronischen Schlüssel Ihres Haustieres. Gehen Sie mit Ihrem Haustier bis zur Haustiertür, bis der SmartKey™ elektronische Schlüssel erkannt wird und sich die Klappe öffnet. Wiederholen Sie das Training wobei Sie Ihr Haustier bis zur Haustiertür begleiten und drücken die Klappe auf die andere Seite (**Abb. 6A**).

VORSICHT

Beim Training Ihres Haustiers mit der Haustiertür im UNLOCKED (offenen) Modus achten Sie darauf, dass Sie die Klappe **SANFT** auf den Rücken des Haustieres senken. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie auch sicher, dass Ihr Haustier die Öffnung der Haustiertür vollständig – auch mit Pfoten und Schwanz- – passiert hat, bevor Sie die Klappe ganz loslassen.

Tipp: Versuchen Sie Ihr Haustier mit Leckereien dazu zu ermuntern, durch die Klappe der Haustiertür zu drücken.

ANMERKUNG: Die Haustiertür ist mit einem Elektromotor ausgestattet, der die Klappe freigibt und öffnet, wenn ein SmartKey™ elektronischer Schlüssel erkannt wird. Erlauben Sie Ihrem Haustier nicht, durch die Haustiertür zu rennen bzw. auf sie loszustürmen. Aufgrund verschiedener Funkstörungen kann es mehrere Sekunden dauern, bis der unverwechselbare Code des SmartKey™ elektronischen Schlüssels richtig ausgelesen wird und sich die Klappe der Haustiertür öffnet.

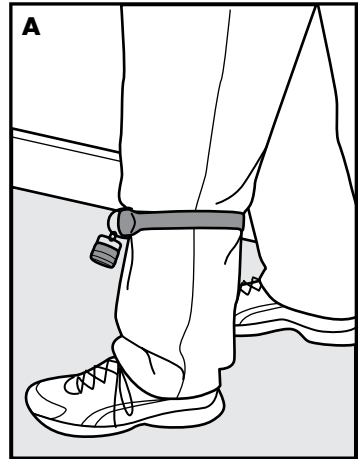
EINSTELLUNG

Einstellung des Empfindlichkeitsgrades der Haustiertür

Der Empfindlichkeitsgrad der Haustiertür muss eingestellt werden, damit der SmartKey™ elektronische Schlüssel Ihres Haustiers in Bezug auf Standort oder Anwendungsmaterial, wie beispielsweise Funkstörungen, Holz- oder Metall-Türinstallationen richtig funktioniert.

Zuerst wird empfohlen, den Schlüsselring (beiliegend) zu verwenden, um den SmartKey™ elektronischen Schlüssel am D-Ring am Halsband ihres Haustieres anzubringen. Verwenden Sie darüber hinaus keine Metallmarken, da das zusätzliche Metall Funkstörungen verursachen kann und das Erkennen des SmartKey™ elektronischen Schlüssels ihres Haustieres behindern kann.

1. Legen Sie das Halsband ihres Haustieres an Ihrem Bein an, knapp unter Ihrem Knie. Wenn nötig kann ein Klebeband verwendet werden, um das Halsband zu befestigen (A).
2. Stellen Sie sich so vor die Haustiertür, dass sich der SmartKey™ elektronische Schlüssel etwa 76 cm entfernt von der Haustiertür befindet.
3. Stellen Sie die Haustiertür in den UNLOCKED (offenen) Modus ein. (Siehe Abschnitt „Auswahl der Betriebsmodi“).
4. Versetzen Sie die Haustiertür in den Testmodus für die Empfindlichkeit, indem Sie die Tasten MODE-RESET (Modus zurücksetzen) and LEARN (lernen) gleichzeitig drücken, bis alle drei Lampen einmal blinken.
5. Drehen Sie den Knopf für die Empfindlichkeitseinstellung gegen den Uhrzeigersinn in die Minimalposition, dann drehen Sie den Knopf für die Empfindlichkeitseinstellung im Uhrzeigersinn bis wieder alle Lampen beginnen zu blinken.
6. Drehen Sie den Knopf für die Empfindlichkeitseinstellung langsam weiter, bis sie mindestens sechsmal ein aufeinanderfolgendes Blinken sehen und hören dann mit der Einstellung auf. Wählen Sie keine Einstellung, die höher ist als notwendig.
7. Bringen Sie die Haustiertür in den AUTOMATIC (Automatik) Modus und treten mindestens 3 m zurück, damit die Tür sich automatisch schließt. Dies kann bis zu fünfzehn Sekunden dauern, ab dem Zeitpunkt, an dem der SmartKey™ elektronische Schlüssel nicht mehr erkannt wird.
8. Bestätigen Sie jetzt den Empfindlichkeitsgrad, indem sich der Haustiertür erneut nähern. Die Tür sollte entsperrt werden, wenn Sie sich in einem Abstand von 60 cm vor der Haustiertür befinden.



Verständnis von Empfindlichkeit und Aktivitätsbereich

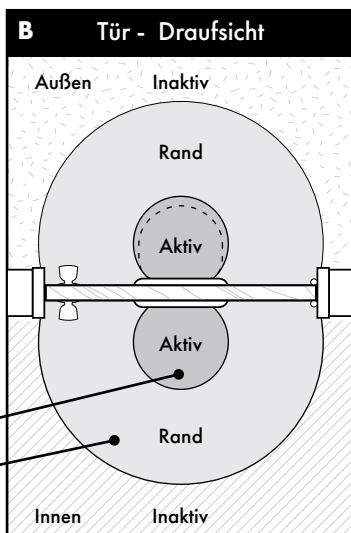
Der Aktivitätsbereich ist der Bereich, in dem sich die Haustiertür, abhängig von Ihrer Einstellung des Empfindlichkeitsgrades, zuverlässig öffnet. Im Randbereich öffnet sich die Haustiertür aufgrund von verschiedenen Variablen bei Funkstörungen oder Reflexionen eventuell nicht immer. Im inaktiven Bereich öffnet sich die Tür im Allgemeinen nicht automatisch (B).

Die Innen- und Außen-Aktivitätsbereiche können aufgrund von Funkstörungen leicht unterschiedlich ausfallen.

Abhängig von Standort und Anwendung

~ 76 cm

~ 183 cm

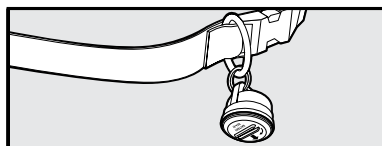


Programmierung eines neuen SmartKey™ elektronischen Schlüssels

Um Fehler bei der Programmierung zu vermeiden, entfernen Sie die RFA-67 Batterien aus allen bereits programmierten SmartKey™ elektronischen Schlüsseln, außer aus dem, den Sie programmieren möchten. Halten Sie die Taste LEARN (lernen) gedrückt, bis die grüne Lampe leuchtet und beginnt zu blinken, dann lassen Sie die Taste los. Bringen Sie den SmartKey™ elektronischen Schlüssel direkt unter die grüne Lampe, dann wird diese aufhören zu blinken und zwei Sekunden lang leuchten. Nun ist Ihr neuer SmartKey™ elektronischer Schlüssel programmiert und wurde dem Speicher hinzugefügt. Es können bis zu fünf verschiedene SmartKey™ elektronische Schlüssel einzeln hinzugefügt werden.

Anbringung des SmartKey™ elektronischen Schlüssels am Halsband des Haustieres

Beiliegend erhalten Sie einen Schlüsselring für die Anbringung des elektronischen Schlüssels am Halsband ihres Haustieres. Dieser sollte am Hals des Haustieres hängen.



Die Haustiertür wird mit einem vorprogrammierten und betriebsbereiten SmartKey™ elektronischen Schlüssel geliefert.

BETRIEB

Betrieb Ihrer Haustiertür

LOCKED (geschlossen) Modus – Es ist keinem Haustier erlaubt, hinauszugehen bzw. hereinzukommen. Die Haustiertür wird ab Werk im Modus LOCKED (geschlossen) geliefert und wenn Batterien in die Haustiertür eingesetzt werden, geht diese in den LOCKED (geschlossen) Modus über. Einstellung: Halten Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) bis die rote Lampe leuchtet, und lassen Sie sie los, wenn dieser ausgewählt wurde.

UNLOCKED (Offener) Modus – Alle Haustiere können jederzeit hinausgehen bzw. hereinkommen. Einstellung: Halten Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen), bis die grüne Lampe leuchtet, und lassen Sie sie los, wenn dieser ausgewählt wurde.

AUTOMATIC (Automatik) Modus – Dieser erlaubt einem Haustier, das einen programmierten SmartKey™ elektronischen Schlüssel trägt, herein- und herauszugehen. Es können bis zu fünf SmartKey™ elektronische Schlüssel in einer SmartDoor™ elektronischen Haustiertür für selektives Hinein- und Herausgehen im Automatik-Modus programmiert werden. Einstellung: Halten Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen), bis die gelbe Lampe leuchtet, und lassen Sie sie los, wenn dieser ausgewählt wurde.

ANMERKUNG: Sobald die rote Lampe dauerhaft leuchtet, muss ein neuer Satz frischer Batterien eingesetzt werden. Wenn dadurch die rote Lampe nicht erlischt, rufen Sie bitte unsere Kundenbetreuung an, um weitere Hilfe zu erhalten.

Leuchtfarbe	Zustand	Status der Haustiertür
ROT	Nur zwei Sekunden lang durchgehend rot nach der Auswahl von LOCKED (geschlossenem) Modus	LOCKED (geschlossen) Modus
	Blinkend	Niedriger Batteriestand
	Durchgehend leuchtend	Interner Fehler ist aufgetreten
GRÜN	Nur zwei Sekunden lang durchgehend grün nach der Auswahl von UNLOCKED (offenem) Modus	UNLOCKED (offener) Modus
	Blinkend	Lernmodus
GELB	Nur zwei Sekunden lang durchgehend gelb nach der Auswahl von AUTOMATIC (Automatik) Modus	AUTOMATIC (Automatik) Modus
	Blinkend	Fehleralarm
ROT, GRÜN UND GELB	Gleichzeitig blinkend	Testmodus für Empfindlichkeit

Mögliche Probleme und Lösungen

Die Antworten auf diese Fragen sollten Ihnen dabei helfen, die meisten Probleme mit der Haustiertür zu beheben. Wenden Sie sich andernfalls bitte an unsere Kundenbetreuung.

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEM	LÖSUNG
Die Haustiertür reagiert nicht innerhalb von drei Sekunden auf die Anwesenheit des SmartKey™ elektronischen Schlüssels, wenn sich mein Haustier direkt vor der Haustiertür befindet.	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob sich die Haustiertür im AUTOMATIC (Automatik) Modus befindet. Überprüfen Sie, ob der SmartKey™ elektronische Schlüssel in der Haustiertür programmiert ist. Überprüfen Sie, ob der Empfindlichkeitsgrad richtig eingestellt wurde, siehe Abschnitt „Einstellung des Empfindlichkeitsgrades der Haustiertür“. Überprüfen Sie, ob die RFA-67 Batterie im SmartKey™ elektronischen Schlüssel richtig eingeschraubt wurde. Überprüfen Sie, ob die Batterien in der Haustiertür frisch sind. Wenn der Zustand weiterhin anhält, überprüfen Sie ob Geräte, die Funkwellen abgeben oder elektrische Geräte die elektrische Energie emittieren, vorhanden sind, wodurch der Betrieb der Haustiertür behindert werden kann.
Die gelbe Lampe blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> Es wurde ein Hindernis an der Klappe erkannt. Drücken Sie die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen), damit die Haustiertür versucht, die Klappe zu schließen. Entfernen Sie alle Hindernisse, die die Klappe am Schließen hindern. Wenn die Klappe erfolgreich schließt, wird der Normalbetrieb wieder aufgenommen. Wenn ihre große SmartDoor™ elektronische Haustiertür nicht richtig schließt, können Sie ein zusätzliches Magnetset kaufen, das die Klappe zentriert, wenn sie durch ständigen Wind oder einen Unterschied zwischen Innen- und Außenluftdruck verschoben wird. Bitte wenden Sie sich an die Kundenbetreuung, um weitere Hilfe zu erhalten.
Rote Lampe leuchtet durchgehend (interner Fehler ist aufgetreten)	<ul style="list-style-type: none"> Entfernen Sie die Batterien und ersetzen sie durch einen frischen Satz Batterien. Wenn dadurch die rote Lampe nicht erlischt, rufen Sie bitte unsere Kundenbetreuung an, um weitere Hilfe zu erhalten.
Die rote Lampe blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> Batteriestandsanzeige, Batterien ersetzen.
Die rote, grüne und gelbe Lampe blinkt.	<ul style="list-style-type: none"> Der Modus für die Einstellung der Empfindlichkeit wurde aktiviert. Dieser wird nach dreißig Minuten automatisch deaktiviert oder kann sofort durch einmaliges Drücken der Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) deaktiviert werden.

Den SmartKey™ elektronischen Schlüssel auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Auf der Haustiertür können alle zusätzlich einprogrammierten SmartKey™ elektronischen Schlüsseln gelöscht werden, AUSSER dem Schlüssel, der ab Werk enthalten war. Dazu müssen Sie zuerst die Batterien aus dem Batteriefach entnehmen. Dann halten Sie, während Sie die Batterien zurück ins Batteriefach legen, die Taste LEARN (lernen) gedrückt. Wenn die Taste LEARN (lernen) gedrückt wird und die letzte Batterie eingesetzt wurde, leuchten die rote und die grüne Lampe dreimal auf. Nun wurden alle SmartKey™ elektronischen Schlüssel die in der Haustiertür gespeichert waren, gelöscht, außer dem einzelnen SmartKey™ elektronischen Schlüssel, der in Ihrer Haustiertür enthalten war.

Den Speicher für SmartKey™ elektronische Schlüssel löschen

Auf der Haustiertür können alle einprogrammierten SmartKey™ elektronischen Schlüssel gelöscht werden, auch der Schlüssel, der ab Werk enthalten war. Dazu müssen Sie zuerst die Batterien aus dem Batteriefach entnehmen. Dann halten Sie, während Sie die Batterien zurück ins Batteriefach legen, die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) gedrückt. Wenn die Taste MODE-RESET (Modus zurücksetzen) gedrückt wird und die letzte Batterie eingesetzt wurde, leuchten die rote und die gelbe Lampe dreimal auf. Nun wurden alle SmartKey™ elektronischen Schlüssel gelöscht.

Ersatzteile und Zubehör

Für den Kauf von Ersatzteilen für Ihre PetSafe® SmartDoor™ elektronische Haustiertür wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unserer Webseite www.petsafe.net, auf der Sie Informationen zu einem Händler in Ihrer Nähe erhalten.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.



Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

Batterieentsorgung

In vielen Regionen ist eine getrennte Entsorgung von Altbatterien Pflicht; informieren Sie sich über die Vorgaben in Ihrer Region, bevor Sie verbrauchte Batterien entsorgen.

SmartDoor™ elektronische Haustiertür:

Dieses Gerät wird mit vier Alkaline-Batterien des Typs LR20/Monozelle mit einer Kapazität von 1,5 Volt, 18,000 betrieben. Nur mit gleichwertigen Batterien ersetzen.

SmartKey™ Elektronischer Schlüssel:

Dieses Gerät wird mit zwei Lithium-Batterien des Typs CR2032 mit einer Kapazität von 3 Volt, 220 mAH betrieben. Nur durch gleichwertige Batterien ersetzen, die bei der Kundenbetreuung erhältlich sind.

Auf Seite 6 finden Sie Anweisungen zum Entfernen der Batterien aus diesen Produkten und zur separaten Entsorgung.

Konformität

CE

Das Gerät wurde getestet und als mit den Anforderungen der entsprechenden europäischen Richtlinien konform befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen Behörde. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU-Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie.

Garantieleistung

Nicht übertragbare eingeschränkte dreijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

EN

FR

NL

ES

IT

DE

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

L400-2071-19

©2017 Radio Systems Corporation